

## Jume Apóstolim Yáari

*Juka Espíritu Santota ám makrokähui*

<sup>1</sup> Empo Teófilo, huam bat ín emou jiojtekäpone sümota jiojtek, ínapo jü Lucas, juka Jesústa yáakähui éntok yore ä majtiakähui, ä tékil ä naatekäpo naateka,

<sup>2</sup> téhuekau ä sikäpo tajti. Kee jee téhuekau huéeka jü Espíritu Santota úttiäray jume apóstolim yéu ä púakäu tüisi téjhuak jita bem yáanakähui.

<sup>3</sup> Mukuka, chükula jiápsaka ámeu au yeu machiriak. Jum cuarenta taahuarimpo nükisi machisi ámeu au yeu machiriak, am jünee iaaka ä jiapsä bétana, éntok Diosta nésauhuë bétana ámeu nokaka.

<sup>4</sup> Ketune jume apóstolimmak aneka, Jesús bempörim, jume apóstolim, téjhuak kaa jum buere joära Jerusalémpo yéu am katchahueka. Ínel ámeu jiaahua:

—Jukem ín Átchay enhim téjhüari boobíchaïhui, huaka áa bétana ín enhimmeu nokakähui.

<sup>5</sup> Lútula huépo Juan bääammea yore batöak, tē chükula kaa jaiki taahuarim huei Dios täbuiasi enhim batönake, jü Espíritu Santoyi.

*Jesús téhuekau jikáu siika*

<sup>6</sup> Jesústahuim nau yájaka ínel au jiaahua:

—Señor, ¿jatchë én juka Israelta yäura ban-naataka bénasi tahuárianake jäni?

**7** Huanäi Jesús ínel am yómmiak:

—Kaa enhimmeu chäka enhim ä jünéríanakéhui juka jauhuey Dios Áchayta jita yáanakéhui, huaka áapörik jíba jüneriähui.

**8** Të juka Espíritu Santota enhimmeu kom yumáko útteatem jípunake, huanärem yeu sájaka huaka ín yáari enhim bíchakäu jume géntemmeu noknake jum buere joära Jerusalémpo, éntok sime Judea buíaräpo éntok Samária buíaräpo, éntok jakum buíata yumäu tajti junne.

**9** Íneli jiáusuka, bempörim ä bíchaisu, Jesús téhuekau jikáu siika. Huanäi jü namú au yúmaka ä páttiak. Huanärim kaa júchi ä bitchak. **10** Bempörim téhuekau puseka Jesústa am bíchaisu, guoi yorémem totösalik sánkoka áme náapo yeu machíak.

**11** Huanärim jume apóstolimmeu ínel jiaahua:

—Eme oóhuim Galiléapo joome, ¿jatchiakem huépsi téhuekau bitcha? Íri Jesús enhim násuk téhuekau jikau sikame júchi äbo kom yebijnake jikau ä huey enhim ä bíchakäpo bénasi.

### *Jü Matías yeu púaahuak Judasta tekia ä mabtnaké béchíbo*

**12** Huanärim jü kauhui Oliivo téamtat kóm sájaka buere joära Jerusaléniu bíchaa nóttek. Kaa tua mekka, senu kilometrotu máchiakay, jimyore táapo rerejtihua bëmutukay jíbba.

**13** Huanärim jum pueblou yájaka, jü kari nat béppa jokäpo jikat kiímuk, huam jíba bem

anéipo. Jume áma nau anéihuim: Jü Peero, éntok Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Toomas, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alféota üusi, Simmom jü cananistammak huéeme, éntok Judas Jakóbotamak huéeri.

**14** Síme ímëi éntok Jesústa saílam, éntok ä áyehua María, éntok huate jaámuchim, áma nau yayajai oraciompo Diostau nok báreka.

**15** Huámechi taahuarimmet jum Jesucristota súalhuäpo nau huéerim jíbatuam ciento veintetukay, jume áma náu aneihui; jü Peero áme násuk kíkteska ínel ámeu jiaahua:

**16** —Eme ín hermaanom, tua útteatukay huaka bannaataka Espíritu Santota noki jiojteta chúpnakéhui, huaka Davidta ä noktuakähui Judasta bétana, hua Jesústa pereesotekame am aniaakame.

**17** Bueituk i Judas itomak näkiatukai, éntok tékiata itomak jípurei jiöbe,

**18** tē áapo yeu siika. Huanäi hua tomi juénak yáaka ái ä béjtuahuakäubei buía jínnuhuak. Huanäi chükula au cháiyak. Áu cháaka éntok, sihua pejti kón huétchek.

**19** Huame Jerusalémpo joome íkäi jüneriaka, juka buíata jínnuhuakamta bem nokpo Acéldama ti téhuaatuak, jü buía ójbota béjhuai jínnuri tiau báare.

**20** Kíaliku jü Espíritu Santo juka Davidta ínel jiojtetuak jum libro Salmompo:

Éläpo jü ä jóuhua jímmaatunake;  
kaabe éntok áma jóanake.

Éntok ket ínel jiaahua:

Éläpo täbuika juka ä tékia mabetnake.

<sup>21</sup> 'Úttea senuk itom yeu púanakëhui itomak ä tékianakë bëchïbo, Jesústa jíabitekä bétana ä noknakë bëchïbo.

<sup>22</sup> Jü tahuari Juanta ä batöakäpo naateka téhuekau ä sikäpo tajti huepülaka itomaktunake, Jesústa kókkolam násuk ä jiabitekäu bíchakame.

<sup>23</sup> Huanärim áme násuk guoyim yeu púuhuak: Juka Matíasta, éntok José Barsabasta, Justo titéhuaakamta.

<sup>24</sup> Huanärim oraciompo Diostau nookak:

—Señor, empo sime yorémem jíapsi júnériame, itómë tejhua ímëi guoyim násuku jábetasë yeu púala,

<sup>25</sup> huaka apóstolta tekia ä jonákë bëchïbo Judasta tärükähui, bueítuk áapo Diosta áa yáaka bëchïbo ä näikiariu bíchaa siika.

<sup>26</sup> Huanärim am sortiaroahuak, Matiastat huétchek, jü tékia. Huanäi naateka huame once apóstolimmak näikiahuak.

## 2

### *Espíritu Santota yepsakähui*

<sup>1</sup> Juka Pentecostés pajkota yumáko, sime jume Jesuristota súaleme náu lópolo aaney; nánancha éaka.

<sup>2</sup> Huanäi jíahui tehueka bétana jíkkaijtuk, jekata úttea huë bénasi jíaka. Huanäi jü káari bem anéipo jíahuiy tápunak.

<sup>3</sup> Huanäi jume nínnim bénaka éntok taij rupáktiriata bénaka ámeu yeu machíak, huepülaka sümem bëkatana emo

näikimtelataka. <sup>4</sup> Huanäi sime Espíritu Santoy tapunak, éntokim täbui nokpo noktáitek jum Espíritu Santota am noktúä pámani.

<sup>5</sup> Huámechi taáhuarimmet jum buere joära Jerusalémpo judiom aaney, Diosta nésahui joame, sime ániat bétana áma yáij-lataka.

<sup>6</sup> Huaka jíahuita kusisi jíamta jíkkajaka jü génte nau rúktek. Huanärim büruk eiyai, bueütukim huëpulaim bem noki am nokái am jíkkajai

<sup>7</sup> áachim guómtilataka tahuaka ínel nau jiaka:  
—Jachum kaa Galiléapo joome sime imi nokame,

<sup>8</sup> ¿jáchisu júntukim huepülaka itom yoiyöhuam nokpo nooka?

<sup>9</sup> Ímim ito násuk aane jume géntem Pártiapo joome, Médiapo, Elampo, Mesopotámiapo, Judea bétana, Capadocia bétana, Ponto bétana, éntok Asia buiära bétana,

<sup>10</sup> Frigia bétana, Panfilia bétana, Egipto bétana, éntok África buiaräpo Cirene pueblo chícola joómem. Romáanom júne im aane im jóakame. Huate tua judíomtaka im aane, huate éntok, kia bem boojóriäpo ámemak kimúlamtaka.

<sup>11</sup> Huate ket Creta bétana im aane, éntok buiära Arabia bétana. Të sìmete tua itom nokpo juka kaa jaibu johuamta Diosta yáari bétana nokame jíkkaja.

<sup>12</sup> Sime at guómtilataka kaachin anmáchiakai. Huanärim nau emo nátemaje:

—¿Jítatu báaresa jäni íri?

<sup>13</sup> Huate éntok, am junnériaka ínel jiaahua:

—Bempo kíalim naakolam.

*Kësam Perota géntemmeu nokakähui*

<sup>14</sup> Huanäi jü Peero kíktek, jume once apóstolimmaki. Huanäi kusisi jume géntemmeu ínel jiaahua:

—Eme oóhuim Judéapo joome éntok sime buere joära Jerusalémpo jóakame, íkärem jüneria, éntokem tüisi ä jíkkaja íka ín enchimmeu nokbárëhui.

<sup>15</sup> Ímëi oóhuim katim naakolam enchim am ériä bénasi, bueütuk kethuéeyo, én jübua jamak bátanim jiaahua.

<sup>16</sup> Íl enchim jíkkajäu júnen hua profeta Joelta nokákähui ínel jíame:

<sup>17</sup> Jume taahuarim lüteyo, tiahua jü Dios, juka ín Espíritune sime yorémemmet chibejtianake.

Huanäi jume enchim üusim éntok enchim mäläm juka ín Espíritu am noktúähuim noknake,

jume jübua yoyötume éntok, tenkumta bénasi éaka Diosta bétana huemta bínnake.

Jume öolamm entok tenkunake.

<sup>18</sup> Tua lútüriapo huámechi taáhuarimmetne ín sáuhuëhuimmet ohuim entok jamuchimmet ín Espíritu amet chibejtianake, huanärim juka ín Espírituta am noktúäu noknake.

<sup>19</sup> Áman téhuekapone at guómtisi machik yeu machírianake, imëi buíapo éntokne ímëi señaalim ayutuanake: ójbo, tajji éntok buichía jaahua.

<sup>20</sup> Jü täa kaa machisi tahanake,

jü mecha éntok, ójbota bénasi síkilisi,  
kee juka täahuata yúmayo juka Señorta,  
buéresi ujyorisi yepsayo.

**21** Huanäi sime huame Señorta téhuam yöreka  
am tehuame jínëutunake.

**22** Júntukem ikäy nokta jíkkaja eme oóhuim Israelítam, Dios juka Jesús Nazarenat at enchim tayatuak, buéresi at guómtisi machik señayáalim yakari áapörík huämi. Bueütuk ä kókkohuame kara jíbba ä úttiäräy bétuk ä jípurey.

**23** Júnentaka junne huam Diosta bannaataka áachä jünaktekäpo áman enchim mampo ä tóijhuak, eme ä pereesoteka jujuëna yóremem mampo ä yéetchak, kúrusit ä poponaka bem ä ménaké béchíbo.

**24** Të Dios júchi ä jíabitetuak, hua kókkohuamta útتeara bétana áma ä yorétuaka, bueütuk hua kókkohuame kara jíba ä útتeara bétuk ä jípurei.

**25** Bueütuk David Jesústa bétana nokaka ínel jiaahua:

Ínapone jíba juka Señorta bitchay ínomak anemta.

Bueütuk áapo ínomak ín báta bétana ínomak aane,

kayta ára nee tatabnake.

**26** Kíalíkune tüisi jiápsipo al-leaka tahuak ín niní junne ál-leaka nooka.

Éntokne kaítat jachin eiya ín takhua muknakey junne át boobíchaka,

**27** bueütuk empo ín jiápsi kaibu huam kókkolam násuk tahuárianake,

éntoke hua em nákëu santosi au nükamta takahua kaybu nasóntunake.

**28** Empo nee téjhuak jachin ayuka ín yu jíapsinakëhui,

éntoke buéresi nee al-leetuanake ínomak aneka.

**29** 'Eme ínomak huéerim, tua machisi jüneriahua juka itom yoyöhua Davidta mukilatukähui bóoveda ketune ími buíapo óorek.

**30** Të jü David profeetatukay; kíaliku jüneiyai juka Diosta au ä nätuakähui éntok ä lúturia yáakähui senuk áapörikut yeu simriata Cristo-tunakëhui, ä nésauhuépo ä nésaunakë bëchibö.

**31** Kíaliku jü David profetataka chë bannaataka ä bil-lataka juka Cróstota jíabitenuake bétana nookak, entok huaka ä jíapsihua kaa kókkolam násuk tahuánake bétana, entok ä takahua júne kaa nasontunake bétana.

**32** Júneli jü Dios íkäi Jesústa jíabitetuak, éntok iäri bétana sime ítalo testiigom.

**33** Dios ä báta bétana ä yéetchak yörisi machiku. Huanäi juka Espíritu Santota mabétaka, huaka Dios Áchaita nätuari, áapo itou ä bíttuak. Júntuk i enchim bíchähui éntok enchim jíkkajähui áa bétana huéiye.

**34** Bueituk kaa áapo jü David téhuekau jíkáu siika; bueituk áapo, jü David, ínel jiaahua:

Jü Dios ín Señorbeu ínel jiaahua:

"In báta bétanë yeesa yörisi machiku,

**35** jume em béj-rim em útteara bétuk ín tahuáriäu tajti."

**36** 'Júntuk eme sime jü pueblo Israel, akem ä jüneria lútula huépo íkäi Jesústa enchim

kúrusit popóntebokäuta jü Dios Señorpo ä tahuáriak éntok Crístopo, bueütuk áapo yéä púuhuak ä nésaunakë béchïbo.

**37** Íkärim jíkkajaka, bem jiápsipo ä jímmaaka, tüisi kaa al-léaka taahuak. Huanärim Perotau ínel jiaahua éntok jume huate apóstolimmeħui:

—Eme itomak huéerim, ¿ensu, jáchisute ayúnake?

**38** Huanäi Peero ínel am yómmiak:

—Emóem temajeka jíapsi kúakte Diostau bíchaa, éntokem sime emo batötebo Jesucrístota téhuampo, enchim kaa tühua yáarimmet enchim jiókorinä béchïbo. Huanäi jü Dios juka Espíritu Santota enchimmet kom jünaktenake.

**39** Bueütuk hua Diosta nätuari enchim béchïbo näikiari, éntok enchim üusim béchïbo, éntok kia sime huame mekka aneme béchïbo junne; kia jábeta béchïbo juka itom Señor Diosta nunubárëhui.

**40** Jü Peero íkäi noksuka, éntok huátek ámeu nokaka, ínel am téjhuak:

—Ime génte én kat-riame jujuëna násukem yeu kaate, bueütuk jü noki béttesi machika ámet hüechila.

**41** Júneli huame íkäi tü nokta súalekame batöhuak. Huanäi huáachï taáhuarit baij miltumáchika jume Jesucrístota súalemmeu rúktek.

**42** Huanäi sime jiba huame apóstolim am majtä páman kaatei, nánancha éaka éntok Diostau buanaka. Éntokim nau rúkteka jume páanim nat nánäikimtei Señorta am sáhuekä bénasi au bem huáatinakë béchïbo.

*Jume Jesucristota bat súalekame jachin emo  
nükähui*

<sup>43</sup> Síme jü génte at guómtilataka taahuak. Jume apóstolim éntok, juebena señáalim kaa jaibu johuame johuai.

<sup>44</sup> Síme jume Jesucristota súaleme huépüli bénasi nau aaney, éntokim bem áttea nau átteakai.

<sup>45</sup> Bem áttea, jita júne bem jípurëhuim nénenkai, huanäi huame jábesu jítasä ámeu bëyë huéelápom juka tómita ámet nánäikimtei.

<sup>46</sup> Chikti táapom jíba bénasi éaka jum tiöpopo nau aaney, éntokim jum bem jóapo nau yájaka al-léaka nau jíbuäi, kaachin emo ériaka.

<sup>47</sup> Diosta béstanam tühuata nookai ä báisáuhueka, éntok sime jü génte am nakkei. Jü Señor entok, chikti táapo jume ä jínëusimëu huame huate ä súalemmeu rúktiasimey.

### 3

*Jü yorem guok löitaka tómtilataka türiak*

<sup>1</sup> Séjtul bájim jiäpo kupteu bíchaa jü Peero éntok Juan nau kateka jum tiöpou jikáu sájjak Diostau buabuánhuäu orapo, judiom ä boojoria bénasi.

<sup>2</sup> Chikti táapo senu yoreme guok löitaka yeu tómtilataka huämi tiöpo puértaapo totóijhuai, Hermoosä teäpo, limojnata áu íaahuaka, jume áman kimummehui.

<sup>3</sup> Huanäi jü lói juka Perota éntok Juanta tiöpou kimúi am bíchaka, limojnata ámeu aahuay.

<sup>4</sup> Huanäi jü Peero entok Juan jáptekam tua ä bitchak. Huanäi jü Peero ínel au jiaahua:

—Ítochë suuhua.

<sup>5</sup> Huanäi jü yorem lõi ámet puseka taahuak jita júne áu mik máchileka.

<sup>6</sup> Të jü Peero ínel au jiaahua:

—Kanne tómek jiöbe, tène ín jípurëumak enchi aníanaake: Jesucristo Nazaretpo jometa úttearammeyë kíktega naa huéiye.

<sup>7</sup> Huanäi jü Peero mampo bata bétana ä buíseka ä kétchak. Sep lauti éntok, jum térokiampo útteaka taahuak éntok sime jum guókkimpo.

<sup>8</sup> Huanaí jü lõi jikáu chépteka kíktek éntok naa huee táitek. Huanäi ámemak jum tiopou kibákek. Huéeka éntok jikáu chéptisimeka, Diosta úttiley.

<sup>9</sup> Sime hua génte áma anéihui ä bitchak ä huéeyo, éntokim ä jíkkajak Diosta ä úttileyo.

<sup>10</sup> Huanärim at guómtilataka taahuak hua au sikamta bëchïbo, bueitukim jüneiyai huákäi yoremta ájäriatukähui huam tiöpo puerta Hermósä teäpo yeysaihui limónata aáhuakä.

### *Perota jum Salomonta portalpo nokakähui*

<sup>11</sup> Huä yoreme löitukaïhui béja türiaka jü Peerótat éntok Juántat chätuka kaa am tóttojai. Sime jü génte áma anéu éntok, at guómtilataka ámeu bíchaa teénnek jum tiopopo Salomonta portal titéhuaakäu bícha.

<sup>12</sup> Jü Peero íkäi bíchaka, jü gentetau ínel jiaahua:

—Eme oóhuim Israeliitam, ¿jatchiakem át guómte jü enchim bíchakäubechi, éntokem ítotchu suuhua? Eme jamak itom útterai éntok

itom tü yórememtukä báchibo íka yoremta itom naa hüeetua bénasi eiya.

<sup>13</sup> Ëe kaa huäri báchibo. Huame itom yoiyöhuam Abraham, Isaac, éntok Jacobta Dios juka ä Üusi Jesústa tóboktiaka buéresi útteata ä mákkak. Të eme huákäi yäurata mámpo tójjak, éntokem juka Pilátota ä búttiabarei júne kaa báreka taahuak.

<sup>14</sup> Huaka tü yóremta éntok lútüriata joamta búttia nésau eäkasem huaka juëna yóremta yore súalata búttiatebok.

<sup>15</sup> Júnëlem huaka jíapsihuamta yore mikamta mëtebok. Të jü Dios huam kókkolam násuk ä jíabitetuak. Íahuïte ítalo testígom.

<sup>16</sup> Jesústa tehuam itom súalë báchibo Dios ika yoremta enhim bíchäu éntok enhim täyäú útteata mákkak kíkteska náasä huéenakë báchibo. Jüri Jesústa súalhuame ínel yúmalasi ä tütek ikäi yoremta, enhim sìmem ä bíchäpo bénasi.

<sup>17</sup> Eme ínomak huéerim, ínapo jüneiya eenchim éntok huame enhim yäuram juka Jesústa mëtebokähui kaa jünéaka Diosta yeu ä púakähui.

<sup>18</sup> Të jü Dios ímürü ä chúppak juka bannaataka jume ä profétam ä noktúakähui: juka yeu ä púari, Cristota, jiokot máchirata bínnake bétana.

<sup>19</sup> Júnentukem emo temajeka jíapsi kúakte Diostau bíchaa, huame enhim Dios bejrim ä tuchánakë báchibo. Huanäi jü Señor al-leehuamta enhimmeu ayutuanake,

<sup>20</sup> entok juka Jesústa, Cristota, enhimmeu

bíttuanake, huaka bannaataka enchim béchíbo yeu ä púakähui ä nésaunakë béchíbo.

**21** Të én ketune jü Jesucristo téhuekapo annake juka Diosta sümota bemélasi tü yäu tajti, huame profétam yéä púakäu bannaataka yájakame ä noktúakápámani.

**22** Bueítuk jü Moisés ínel jiaahua itom yoiyöhuammehui: “Dios jü Señor enchimmeu senu profetata bíttuanake enchimmak huérita, ín enchimmeu bíttuahuakä bénasi. Huákärem nok jikkaijnake enchim at sáihuäu joaka,

**23** bueítuk sime hua génte kaa jükäi profetata nésauhui yáakame kókkonake, éntok hua pueblo Israelta násuk yeu béptunake”, ti ámeu jiaahua jü Moisés.

**24** ‘Sime huame profétam Samuelta anéi naateka pujbau bíchaa ímëi taáhuarimmet ayúnakemta bétana nooka.

**25** Júntuk eme ámériam jume pofétam nokákäu mabénnakeme, éntok enchim tühuata jájamnakë béchíbo jü Dios huame itom yoiyöhuammak nokta lúturia yáuhuak, jü Abrahamtau ínel jíaka: “Sime jü génte ániat aneme tühuata jájamnaké hua émot yeu simríata béchíbo”, tau jiaahua.

**26** Kíalíku jü Dios juka ä Üusi jíabitetuaka enchimmeu báchä bíttuak, tühuata enchimmeu yáa báreka, huépülai bénasi enchim huaka juënaraata tóij iaaka.

## 4

*Peero éntok Juan jum yäurapo yeu tóijhuak*

**1** Peero éntok Juan ketune gentetau nookai jume tiöpopo nésauhueme ámeu yájayo, jü tiöpota suáyammeu yäuttamaki, éntok jume saduceommaki.

**2** Bempo oómtei juka Perota éntok Juanta juka genteta majtíä béchíbo jume kókkolam jíabiteneke bétana Jesústa jíabitekä béchíbo.

**3** Huanärim am peréesoteka cárcelpo am jóiyak yokóriapo nokta ámet chupa báreka, bueütuk béja kuptei.

**4** Të bürüka juka tü nokta Jesucrístota bétana huemta jíkkajakame ä súaleka taahuak. Huanäi síme nau jume Jesucrístota súaleme, oóhuim jíba näikiaka, jíba tua batte mamni miltukay.

**5** Yokóriapo jume judíom puéblogo nésauhueme, jume yoiyötori yäut jóarim, éntok jume judíom ley am mamájtíame, buere joära Jerusalémpo nau yájjak.

**6** Ama aaney kétchi jü Anás, jü tiöpopo chë nésauhueme, Caifás, Juan, Alejandro, éntok síme huame tiöpopo chë nésauhueme famíliapo joome.

**7** Huanärim juka Perota éntok Juanta áman bem jokäu nütebok. Huanärim áme násuk yéu am jäbuaka ínel ámeu jiaahua:

—¿Jábeta nésaupo, éntok jábeta úttearammeasem íkäi yoremta tütek?

**8** Huanäi jü Peero, Espíritu Santota útteara at ayükä béchíbo, ínel am yómmitiak:

—Eme puéblogo yäuram, éntok eme pueblo Israelpo yoiyöturim:

**9** béjasem item temajeka senu yoreme kökoremtau tühuata yáahuakä bétana jachin ä türiakähui,

**10** enchimte ä téjhuanake sime genteta Israelpo jometa ä jünérianakë béchibo. Í yoreme yúmalasi türilataka enchim bíchäpo aane hua Jesucristo Nazaretpo joome kúrusit enchim popóntebokäuta úttearammea, hua Diosta kókkolam násuk jíabitetuakähui.

**11** Eme huame káarim jojoame juka tétata chë türük omoutekä bénasi maachi, bueütukem juka Jesústa kaa türeka ä omoutek. Én éntok jü Dios jükäi Jesústa sümem béppa nésautuak, jachin hua tetta yeu púari kari naahua eskinapo yéchari, álé bénasi.

**12** Kaabe éntok ára item jinëu, Jesucristo jíbba; bueütuk Dios kaábeta éntok im ániau kom bíttuak item ä jinëunakë béchibo.

**13** Huame yäuchim juka Perota éntok Juanta kaa májhueka am nokayo tüsim at guómtek, jünéaka kaa tüsi jiösiam am täyhui, éntok am polóobemtukähui. Huanärim ámet jünéak Jesústamak am rejtilatukähui.

**14** Tem juka yoremta türilata áme násuk huéekamta bíchaka, kaachin am nok bejmáchiakai.

**15** Huanärim jum bem anëpo yéu am sákatuak, bempo nau ettéjhua báreka.

**16** Huanärim ínel jiaahua:

—Jáchisute am yáanake jäni ímëi yorémem? Bueütuk sime jume Jerusalémpo jóakame jüneiya íkäi kaa jaibu johuamta am

yáalatukähui, éntokte kara ä esso.

<sup>17</sup> Të íkäi bem joäü kaa sïmat jünérianä bêchïbo, atam taktirianake én naateka kaa júchi Jesústa bétana jábetau am noknáke bêchïbo.

<sup>18</sup> Huanärim am núnuka kuttílasi ámeu noókak kia jachin éntok huei júne kaa Jesústa bétana jábemmeu am nok sáhueka.

<sup>19</sup> Të jü Peero éntok Juan ínel am yómmiak:

—Áachem emo temaje eme, ¿jachu türi jäni Diosta bíchäpo enhim nesauhui yáa bêchïbo, juka Diosta nésauhui tójaka?

<sup>20</sup> Bueítuk ítapo kara ä esso, huaka itom bíchakähui éntok itom jíkkajakähui.

<sup>21</sup> Huanäi jume yäuchim am mauj téjhuak, tem jíba am sákatuak. Kaítam béttesi machik ámeu yáa máchika taahuak, bueítuk sïme hua génte Diosta bétana tühuata nookai, éntokim ä úttilei hua yáarita bêchïbo.

<sup>22</sup> Huä yoreme türika tahuakame kaa jaibu johuamta at chúpahuakähui cuarenta huásuktiriam béppa am huériay.

*Jume Jesucristota síaleme yorem éehuamta  
éntok óusi éehuamta Diostau nétane*

<sup>23</sup> Jü Peero éntok Juan búttiahuakam sájjak huame ámemak kateme anëu bícha. Huanärim ámeu yájaka am ettéjhuaryak jachin huame tiöpopo chë nésauhueme ámeu jíakähui, éntok huame yoiyöturim.

<sup>24</sup> Huanärim am jíkkajaka, sïme nau ínel Diostau buänak:

—Itom Señor, empo tua jita árahueme, empo ájaria jü Dios téekata yáakame, buíata, bahueta, éntok sïme huaka ayúkamta.

**25** Empo jü em Espíritu Santoy Davidta ínel noktúak:

¿atchíakasu jume naciónim emo tóboktia,  
huame géntem éntok, bem kara joäu yáa báreka  
eiya?

**26** Jume réeyim im buíapo nésauhueme emo  
tóboktiak,  
jume puéblommeu yäuchim nau emo tójjak,  
Diosta béj-reka éntok ä Cristohuata.

**27** 'Bueütuk lútüriapo jü rey Herodes éntok Poncio Pilato náuhuim emo tójjak imi puéblo  
jume gentiilimmak éntok israeliitammaki, em Üusi Jesús tü yóremta béj-reka, ä nésaunakë  
béchïbo em yeu púakähui.

**28** Bempo sümota huaka bannaataka naateka em mampo entok em nokakähui em at jünaktekäu chúppak.

**29** Én éntoko, Señor, huaka bem itom máujtuahuäbechë suuhua, éntoke óusi éehuamta itom jume em sáuhuëhuim miika, kaa májhueka em noki itom noknákë béchïbo.

**30** Em úttearë yeu machíria huame kökoreme türinakë béchïbo, éntok señálim kaa jaibu johuame jotúnakë béchïbo em Üusi Jesús tü yóremta úttiärayi.

**31** Júneli Diostau am buansuk, huam bem nau anëpo jü kari au yoyóak. Huanäi sime juka Espíritu Santota úttiära mabétaka juka Diosta noki kaa májhueka nookai.

### *Sime hua bem áttea nau átteatukai*

**32** Sime huame Jesucristota súalekame senul-hua jiba eiysi, éntok nánancha emo éria. Kaabe

juka ä átteahuata áapola au átteak tíyai, ál-la  
síme nau ä átteakai.

<sup>33</sup> Jume apóstolim éntok, tüisi útteäta  
jípureka jíba juka Señor Jesústa kókkolam  
násuk jíabitekä bétana nookai. Dios éntok,  
símemmeu buéresi tühuata johuai.

<sup>34</sup> Kaabe áme násuk jiókot eiyai, bueütuk síme  
huame buíam jípureme, éntok kárim jípureme,  
am nénkaka juka tómita

<sup>35</sup> jume apóstolimmeu ä totojai. Huanärim  
huëpulammechä nánäikimtei bem ámeu bëyü  
huéeläpo.

<sup>36</sup> Júneli aayuk, senu yoreme levíiita  
usíarimpo jométaka, Josë téaka, isla Chíprépo  
yeu tómtilataka, jume apóstolim Bernabem  
téhuaatuakähui. Yore sirok yáatituame tiau  
báare.

<sup>37</sup> Íri yoreme buíata ä jípurëu nénkaka juka  
tómita jume apóstolimmeu tójjak.

## 5

### *Jü Ananíasta éntok Safírata kaa tühua yáari*

<sup>1</sup> Të senu yoreme Ananías téaka, ä jubí Safírä  
téamtamak éaka, buíata nénkak.

<sup>2</sup> Íri yoreme ä jubímak éaka huate tómimak  
taahuak, juka huatek éntok, jume apóstolimmeu  
tójjak, íri síme hua buíata bejhua ti ámeu jíaka.

<sup>3</sup> Huanäi jü Peero ínel au jiaahua:

—Ananías, ¿jatchíake juka Satanásta  
nésauhui yáuhuak juka Espíritu Santota emo  
bäitäu máchileka éaka? Bueütukë huate  
tómimak tahuaka huátek jíba äbo tójjak, íri  
síme hua buíata bejhua tíaka.

**4** ¿Jatchu kaa empo ä átteakai juka buíata ke ä nénkaka? Ä nénkisuka éntok, ¿jatchë kaa jiba empo ä átteaka tatahua juka tómita, em yáa bárëu ái em yáanakë béchiibo? ¿Jatchíake íkäi kaa tühuata yáa báreka éak? Dióstahuë aranókichiata nooka, kaa yorémemmehui.

**5** Huanäi jü Ananías ínel ä jiai ä jíkkajaka jiba, huécheka muúkuk. Huanäi sime jume íkäi jíkkajakame tüisi májhueka taahuak.

**6** Huanäi huate yorémem jübua yoyötume jápteka, sánkompo ä bítiaaka yéä nuksájaka ä maäk.

**7** Chúkula baij orata huei jäni jü Ananíasta jubí áma yépsak, kaa jünéaka jita bénak áma yeu sikähui.

**8** Huanäi Peero ínel au jiaahua:

—Nechë tejhua, ¿jachem ia béekipo juka buíata nénkak enchim jíakä bénasi?

Áapo éntok inel au jiaahuak:

—Jeehui, júäri béekipote ä nénkak.

**9** Huanäi jü Peero júchi ínel au jiaahua:

—¿Jatchíakem nánancha éaka juka Señorta Espíritu baítáu bábarek? Júmum äbo kaate jume em kuná määkame. Én éntokim enchi ket yeu huérianake mukílata.

**10** Huanäi seep Perota guokpo huécheka muúkuk. Huanäi huame yorémem jübua yoyötume áman kimuka, juka Safírata mukílata téuhuak. Huákäi éntokim ket yeu núk sájaka ä kunamak lópolo ä maäk.

**11** Huanäi sime jume Jesucristota súaleme tüisi májhueka taahuak, éntok sime huame íkai júnériakame.

*Juebena señalim kaa jaibu johuame júne yáhuak*

**12** Jume apóstolim jü genteta bíchäpo juebenna señáalim kaa jaibu johuame johuai. Jume Jesucristota súaleme éntok, sime, jum tiópopo Salomonta portal titéhuaakapo nau yayajjai.

**13** Të jume kaa Jesucristota súaleme májhueka kaa ámemak emo kuúkuútiai, tem jiba buéresi tühuata áme bétana nookai.

**14** Júnentaka junne juebena génte juka Señorta súaleka taahuak, oóhuim éntok jaámuchim junne.

**15** Íri Señorta bem súalëu buériau yuumak. Jume kökoreme júnem bem ámet töyüumak chikti böou yeu totojjai, juka Perota áma huam huei kia júne juka ä jékkaahuata ámeu yúma iaaka am türinaké béchíbo.

**16** Huame pueblom chícola jokame bétana juebena génte jum Jerusaléniu yájjak, kökoreme huériaka, éntok yoremem espíritu jaiti machim jípureme. Huanäi sime türiak.

*Jü Peero entok jü Juan guok jájahuaimme*

**17** Huanäi hua tiópopo chë nésauhueme, éntok huame saducéom titéhuaakammak kateme, áa bétana éame, ä ínnéaka taahuak.

**18** Huanärim jume apóstolim buíteboka am peréesotetebok, éntokim cárcel po am jóiyak.

**19** Të jü Señorta ángel tukaapo ámeu yepsaka, juka cárcelta puerta étapoka, yeu am sákatuak, éntok ínel ámeu jiaahua:

**20** —Sájakem áman tiöpou kimuka jü gentetau nooka ï bemela jíapsihuamta bétana.

**21** Íkäi jíkkajakam yokóriapo kethuéitana tiöpopo kimuka am majtíataitek.

Huanäi hua tiöpopo chë nésauhueme, éntok huame áamak éame, ímin juka buere yäurata nau núnnuk, síme huame Israelpo yoiyöturim. Huanärim jume apóstolim jum cárceliu nuú nésauhuek.

**22** Të jume tiöpota suáyame áman jaahuákame cárceliu yájaka kaábeta áma téahuak. Huanärim sájaka áman am téahuak,

**23** ínel jíaka:

—Lúturiapote juka cárcelta tüisi páttiatau yájjak, éntok jume sontarom ä suáyame puértam békatanan jääbuekamme. Tëte ä étapoka éntok, kaábeta áma huáijhua téahuak.

**24** Íkäi jíkkajaka jü tiöpopo chë nésauhueme, éntok jume huate áma tékiakame sáuhueme, kaachin anmáchika taahuak, álë bénasi jü tiöpota suáyammeu yäut, éntokim emo nau nátemaje ínel jíaka:

—¿Jákusa tua íri chúpnake jäni?

**25** Júnélam nokaisu senú yoreme áma yépsak ínel ámeu jíaka:

—Huame yorémem enchim pereesotekäu áman tiöpopo aneka jume géntem majtíay.

**26** Huanäi hua tiöpota suáyammeu yäut ä sáuhuëummak sika áman am nüka, të kaa

béttesi ámemak aneka, bueütuk juka genteta májhuey emo mamaasu máchileka.

<sup>27</sup> Huanärim am nüpaka huam buere yäurata bíchäpo yéu am jäbuak. Huanäi jü tiöpopo chë nésauhueme jume apóstolimmeu ínel jiaahua:

<sup>28</sup> —Ítapo chë, kuttílasi enchim téjhuaakai kaa júchi Jesústa bétana huemta jábeta enchim majtía sáhueka. Tem kaa itom nésauhui yáuhuak. Chë tüsisem sümät jum Jerusalémpo am majtiasasaka, éntokem juka juëna nokta itot jimma báare juka yoremata itom mëtebok tíaka.

<sup>29</sup> Huanäi jü Peero éntok jume huate apóstolim ínel am yómmiak:

—Ítapo ä lútüriak juka Diosta bat itom nok chúpanakëhui yorémem itom nok chúpanakepo béppa.

<sup>30</sup> Eme juka Jesústa kúrusit popónteboka ä mëtebok, të jü itom yoiyöhuam Dios ä jíabitetuak kókkolam násuku.

<sup>31</sup> Jü Dios éntok, ä tóboktiaka ä bata bétana yörisi machiku ä yéetchak, sime yäurata béppa ä nésaunakë béchïbo, éntok yore ä jínëunakë béchïbo, jum pueblo Israelpo jömem ä jíapsi kúakti ïaaka, bem kaa tühua yáarimmecham jiokorinä béchïbo.

<sup>32</sup> Júahuïte ítapo testígom, éntok jü Espíritu Santo, hua Diosta huame ä nok jíkkajame mikähui.

<sup>33</sup> Íkärim jíkkajaka, öómteka am sua báarei.

<sup>34</sup> Të jum yäurata násuk senú pariseero aaney Gamaliél téaka, judíom ley am mamájtíame.

Huäri kíkteska noókak jume apóstolim chúbala pákun yeu huéria nésauhueka.

<sup>35</sup> Huanäi yéu am nuksákuahuak, jü yäuratau ínel jiaahua:

—Eme oóhuim Israelpo joomem, tüisem at suuhua jita ímëi oohuimmeu enchim yáanakëubechi.

<sup>36</sup> Bueütukem jíba tua au huáate eme, jaiki huásuktiria jan huékiye senu yoreme Téudas téaka au tóboktiak buéresi jita au tékiak tíaka. Jume yoremem éntok, naiki cientotu máchika áamak chätuk. Të mëhuak huäri yoreme, huame áamak chätukáu éntok, sime chíbejtek. Huanäi huämi luútek jü ä huéetuähui.

<sup>37</sup> Chükula jume géntem jiösiapo kimahuta taahuarimmet senu Júdas téaka, Galiléapo jométaka, ket au tóboktiak. Huanäi juebena gente ket áamak chätuk. Të ket mëhuak, huame áamak chätukáu éntok, chíbela näikim sájjak.

<sup>38</sup> Kíalikune enchimmeu nooka ímëi oóhuim kíal enchim toij sáhueka. Bueütuk íkäi ínëli huemta yorémem bétana ä huei, jíba luutínake;

<sup>39</sup> tē Diosta bétana ä huéeyem kaachin ä yáanake. Jítachem suuhua; jachin aika júnem Diosta béj-reka ayúnake.

<sup>40</sup> Huanäi sime áa beu éaka taahuak. Tem chükula jume apóstolim núnuka tüisi am bépsuk, éntokim kaa éntok Jesústa bétana jábemmeu am nók sáhueka am téjhuak. Huanärim am búttiak.

<sup>41</sup> Huanäi jume apóstolim yäurata mampo yeu sájaka, tüisi al-léaka taahuak juka Diosta junëli

Jesústa béchïbo jiökot máchirata am bíttuak tíaka.

<sup>42</sup> Të bempo jíba chikti táapo jum tiöpopo am majtíaka taahuak, éntok jóahuat junne, juka tü nokta Jesucristota bétana huemta ámeu nokaka.

## 6

### *Guoibúsan diáconom yeu púahuak*

<sup>1</sup> Huámechi taáhuarimmet jume Jesucristota súaleme chë bürutáitek, jume griego nokta nökame jume hebreo nokta nokame bék-reka noktáitek bem jámut jókoptulam kaa tüisi bíthuä tíaka jum chikti táapo buáhuamta näkimtehuäpo.

<sup>2</sup> Huanäi jume dóoce apóstolim sime jume Jesucristota súaleme nau núnuka ínel ámeu jiaahua:

—Kaibu türinake ítapo juka Diosta noki itom am majtíäu tójako, buáhuamta itom näkimtebare béchïbo.

<sup>3</sup> Júnentuk, eme itom hermáanom, guoibusan oóhuimem yeu púuhua enchim násuku, huame enchim sümem yörëhui éntok jítat jünéame, éntok Espíritu Santota útتeara ámet ayükähui. Huanärem íkai téktila am máknaake bem ä jonákë béchïbo.

<sup>4</sup> Ítapo éntokte jíba oraciompo Diostau nokane, éntokte Diosta tü noki jíba am majtíanake.

<sup>5</sup> Huanäi sime áamak al-léaka tahuaka Estebanta yeu púuhuak, chikti ä jíapsimak Diosta noki súalemta éntok Espíritu Santota útتeara jípuremta, éntok Felípetá, Prócorota,

Nicanorta, Timonta, Parménasta, éntok Nicolasta Antioquíapo jometa bannaataka judíom bétana éäuta.

<sup>6</sup> Huanärim jum apóstolim anëu am tójjak, huamei béja choapo áme béppa mámteka Diostau mampom am tojjak.

<sup>7</sup> Jü Señorta noki chéhuasu chíbejtei, jume Jesucristota súaleme éntok chéhuasu bürüakai jum Jerusalémpo. Juebénaka jume tiöpopo tékiakame júne Jesucristota súaleka tahuak.

### *Esteban pereesotehuak*

<sup>8</sup> Esteban Diosta tühua at ayükä béchibö, éntok ä útteara ä jípurë béchibö, señáalim kaa jaibu johuame júne johuai genteta bíchäpo.

<sup>9</sup> Huanäi huate yorémem, jum sinagogampo ínel téhuaakapo jométaka: Sáihuame bem teko mámpo yeu huik-ri, huate Cireenepo jomemmaki, éntok Alejandríapo, Ciliiciapo, éntok Ásiapo jomemmak náu Estebantamak nok nássua táitek.

<sup>10</sup> Tem kaa ä nok kóbbak, bueituk áapo tüisi jünéaka nookay, éntok jü Espíritu Santota útteara at ayúakai.

<sup>11</sup> Huanärim huate yorémem békjuak Moiséita bék-reka ä nokái emo ä jíkkajak ti jiau iaaka, éntok Diosta bék-reka.

<sup>12</sup> Júnëlim ayuka juka genteta emo tóboktituak, éntok jume yoiyötori yäut jóarim, éntok jume judíom ley am mamájtíame. Huanärim Estebantau hüanteka, ä buíseka, bem buere yäurau yéu ä tójjak.

**13** Huanärim jume testígom aranókichi bem tákiam jaríak. Huámëi béja ínel jiaahua:

—Íri yoreme kaa yáateka juénak nooka ï tiöpo yörihuamta bétana, éntok Moiséjta ley bék-reka.

**14** Ítapo ä jíkkajak juka Jesús Nazaretpo jometa ika tiöpota au tátabnake tíamta, éntok juka Moiséjta itom boojória sáuhueü itom au úhuanake tíamta.

**15** Huanäi hua yäura entok sime jume áma jokáihui, jü Estebántat suaka Diosta ángel bénak pújbakamta bitchak.

## 7

### *Esteban áu nok-riay*

**1** Huanäi jü tiöpopo chë nésauhueme jü Este-bantau ínel jiaahua:

—¿Jatchu lútulai jü emo bétana nokhuame?

**2** Áapo éntok, ínel ä yómmiak:

—Eme ínomak huéerim, éntok eme ín áchayim, nechem nok jíkkaja. Jü itom Dios, jü tua yörisi maachi, jü itom yoyöhua Abrahamtau au yeu machíriakai Mesopotamia buíaräpo áa aneyo, ketune kee jum Haraniu ä jóateyo.

**3** Huanäi ínel au jiaahua: “Em buíarapë yeu huéiye, éntok em huáhuajrame tösime, buíarata ín enchi téjhuanakeu bíchë huéiye.”

**4** Huanäi Abraham Caldea buíaräpo yeu sika Haraniu jóatek. Chúkula béja ä áchahua mukuk. Dios éntok, juka Abrahamta äbo nüpak ï buíarahui én enchim jóakäpo.

**5** Të huanäi kaita buíata ä miíkak ímí ä átteamakéhui, kíá áma ä chéptiläpo belékkani

junne Të ál-la ä mik rókaka nookak, éntok áapörik muksukäpo jume ä üusihuam ä átteanake tíaka. Të huámechi taahuarimmet Abraham ketune kaabeta üusekai.

<sup>6</sup> Éntok Dios kéchä téjhuak jume at yeu sákariam kaa bem buíaräpo am jóanake tíaka, tattäbuim bétuk am jíapsinakéhui, éntok jiókot am jonähui naiki cien huásukiapo.

<sup>7</sup> Të Dios ínel ket au jiaahua: “Ínapone chúkula hua nación jiokocham josúkamtat nokta béttesi machik chúpanake Huanäi bempo huämi yeu sájaka ímí buíaräpo jóateka ín nésauhui jonake.”

<sup>8</sup> Dios Abrahamtamak nokta yetchak, juka circuncisión téamta señalpo ä mákaka, jünákiachinaké béchibö íkäi nokta nau tütehuakamta bétana. Kíalíku juka ä üusi Isaacta yeu tómtek, Abraham guojnaiki taáhuarim huei ä circuncidaroak. Álë bénasi ket jü Isaac juka ä üusi Jacobta circuncidaroak. Jacob éntok, ket jíba jume ä dóoce üusim ínel jume dóoce pueblo Israelta yoiyöhuam.

<sup>9</sup> ’Ímëi Jacobta üusim, bannaataka itom yoiyöhuamtukaïhuim, ímëri bem saiuy José béppam jita jípupeiyay íäri béchibom ä nénkak. Jume ä jínukame éntok, Egiptou bíchaa ä nuksájjak. Të Dios Joseta aníak,

<sup>10</sup> éntok sime hua jiókot ä josúakä bétana ä jínëuk. Súahuata ä miíkak, éntok juka Faraonta, Egíptopo reyta, au bíchaa türük jíapsita ä jípunaké béchibö ä aníak. Huäri éntok ä yäut yéetchak jum Egíptopo ä nésaunaké béchibö, éntok ä jóapo junne.

**11** 'Huámechi taáhuarimmet buere tébaa siika éntok jiókot máchira jum sime Egípto buíaräpo éntok Canaán buírapo. Jume itom yoiyöhuam kaa bem buänakeu téu máchiakay.

**12** Të Jacob jünéaka jum Egíptopo tirijkom ayukähui, jume ä üusim bannaataka itom yoiyöhuakäihuim áman sáuhuek bát huëpo.

**13** Júchi huëpo áman am jaahuak, José béja ámeu au täyatebok jume ä sayímmehui. Júneli jü Faraón jüneïak jábeta yoremíampo juka Joseta jometukähui.

**14** Huanäi José ä áchay Jacobta áman núnutebok éntok sime jume nau huérim at yeu sákariam, sime náu setenta y cincotukay.

**15** Íneli yeu sikäpo jü Jacob jum Egíptou bíchaa siika áman jóaseka. Ámani muúkuk éntok ä üúsihuam bannaataka itom yoiyöhuakäihuim.

**16** Huanäi chükula jume bem ótahuam jum Siquem téau tóijhuak. Ámanírim määhuak jum sépultura Abrahamta jínnukäpo jume Hamor téamta üusimmehui.

**17** 'Béja Diosta Abrahamtamak ä nokakau yechari chúpisei, jü pueblo Israel jum Egíptopo chéhuasu au büruriai.

**18** Huámechi taáhuarimmet éntok, jum Egíptopo täbui rey nésautáitek Joséeta bétana kaita jünériaka, éntok ä yáarihuata bétana junne.

**19** Íri rey jume itomak huérim bäätautáitek, éntok huame itom yoiyöhuam jiókot jotáitek, útteapo bem üusim jübua tómteme am guötituaka am kókko íaaka, kaa emo am

bürurianakë bächibö.

<sup>20</sup> Huámechi taáhuarimmet Moisés yeu tómtek. Íkäi ili úsita Dios ámak al-léaka taahuak. Jume ä áchahuam baij metpo nükisi bem mampo ä jípurek.

<sup>21</sup> Të bempörim sékäna ä ésok jü Faraonta malá ä téaka ä nüka, ä yöturiak ä asóakamta bénasi.

<sup>22</sup> Kíaliku jü Moisés sümota majtíahuak jume Egíptopo jomem täyhui. Tüisi jítat jünéaka nonokai, éntok jita tékilda júne tüisi boojóriai.

<sup>23</sup> 'Béja cuarenta huásuktiriam yúmariaka jü Moisés jume áamak huérim bitbábarek, jume Israelta üusim.

<sup>24</sup> Huämi aneka juka senuk Egíptopo jometa Israelta üusimmak huéeri jiökot joamta bitchak. Të ä jínëu báreka, éntok ä jujut-ria báreka, jü Moisés juka Egíptopo jometa mëak.

<sup>25</sup> Bueítuk áapo jume áamak huérim Israelpo joomem jünéemáchilei juka Diosta jum mampo bem jípuhuä bétana am jínëunakëhui áapörök bächibö. Të bempo kaa at jünéaka taahuak.

<sup>26</sup> Yokóriapo jü Moisés guoi yorémem Israelpo joomem ket nau nássuame téuhuak. Huanäi emo am tójaka, nau am al-leë iaaka, ínel ámeu jiaahua: "Eme nau huéeri; ¿jatchíakem nau nassua?", ti ámeu jiaahua.

<sup>27</sup> Huanäi hua seenu ä sai békame Moiséjta yúaaka ínel au jiaahua: "¿Jábesu enchi itou yäut yéchala?

<sup>28</sup> ¿Játcöhë nee ket më báare, tuuka huaka Egíptopo jometa em mëakä bénasi?", tau jiaahua.

<sup>29</sup> Íkäi jíkkajaka jü Moisés búitek Madián

buiarau bícha. Huämi aanek kaa áma jométaka, éntok huämi guoyim üúsek.

**30** 'Chúkula júchi cuarenta huásuktiriam huéy, jum kaa jóata bëmu Sinaí káuhui téamta náapo ä aney, jü Diosta ángel áu yeu machiriak juya zarzä téamta béstépo.

**31** Jü Moisés at guómtek hua ä bíchakäubechi. Huanäi au rúkteka tüisi ä bít báarey, jü Señor ínel au jiaahua:

**32** "Ínapone jü em yoiyöhuam Dios, Abrahamta, Isaacta, éntok Jacobta Dios", tau jiaahua. Huanäi jü Moisés májhueka au yöo táitek, éntok kaa ä bít báarey.

**33** Jü Señor éntok, júchi ínel au jiaahua: "Emoë bocha yéetcha, bueituk jü buiya em at huéekäu yörisi maachi.

**34** Ínapo jum Egíptopo juka jiokot máchiraata ín génte bíchäu jüneria, éntok jiókot jíamtane jíkkajaka, äbo kóm siika am jínëu báreka. Júntukë inou rukte. Énchine áman jaa báare jum Egíptohui", táo jiaahua. Bempo Moisejta omoutek inel au jiaka jabelu enchi itou yaurapo yechala.

**35** 'Junaköri bempo juka Moiséjita omóutek, inel au jiaka: "¿Jabelu enchi itou yaurapo yechala?", kaa ámeu ä yäuttu iaaka junne, jü Dios jiba ä yäut yáaka ámeu ä bíttuak am jínëunakë bëchibö, hua ä ángelhua juya zárzata béstépo au ä nokákäpámani.

**36** Iri Moisés ínel jume itom yoiyöhuam jum Egíptopo yeu nük siika, señaalim kaa jaibu johuame joaka huämi buíapo, éntok Mar Rojopo,

éntok huám júya ániapo, cuarenta huásuktiapo  
ä núnübuakäpo.

**37** Íri Moisés ínel jume Israelta üusimmeu ínel  
jiáhuak: “Jü Dios senu profeetata enchimmeu  
bíttuanake enchim sailammet yeu simriata, ín  
enchimmeu bíttuahuakä bénasi. Huákärem  
nok jíkkaja”, ti ámeu jiaahua.

**38** Íri Moisés ínel ket hua áman júya ániapo  
item yoiyöhuammak anekame, éntok jü Diosta  
ángeltamak ettejhuakäme jum Sinaí káhuichi,  
nokta áy jíapsihuamta áa bétana mabetaka itou  
ä tö simnakëhui.

**39** 'Të huame item yoiyöhuam juka Moiséjita  
kaa nok chupa báreka ä béj-reka sájjak, éntokim  
notti báreka eyai Egiptou bícha.

**40** Huanärim Aróntau noókak ínel au jíaka:  
“Diosimte enchi item yáaria iaa böota item  
téhuanakeme, bueítukte kaa jüneiya jita bénak  
jü Moiséjtau sikähui, hua Egipto buíaräpo item  
yeu nuksikámtahui.”

**41** Huanärim becerota yáaka ä dios yáuhuak,  
éntokim animaalim súaka áu am buísek, ofren-  
dapo. Huanärim tüisi al-leaka taahuak huaka  
bem mámammea yáata yöreka.

**42** Huanäi jü Dios bempólaim tójjak. Jume  
chókkim téhuekapo ayúkame am yörinakë  
béchïbo júne kíal am tójjak, jum profétam  
librompo ínel ä jiä bénasi:

¿Jatchu eme, génte Israelpo joome, animáalim  
súaka inou am buíjnake jäku  
áman juya ániapo cuarenta huásuktiapo re-  
jteka?

43 Katem inou am buísse, ál-lem juka enhim dios yáaritau am buíjnake,  
 éntokem juka enhim yáari Molók téamta áma kátekäu núnübuak,  
 éntok juka dios Renfán téamta chokki, huámëi enhim yáarim yöri báreka.  
 Júkäi enhim yáakä béchibone enhim buíaräpo enhim yeu béebaka  
 jum Babiloniä teäpo huám bíchaa enhim bíttuanake.

44 'Huämi mekka aniaapo jume itom yoiyöhuam juka karpa káata jípurei jume tetta cháchaij-rim leyta áma jiojteri bem áma ériähui. Íiri yáahuak Diosta juka Moiséjta sáhuekä pámani bueütuk jü Dios hua áapörík, Moiséjta, bíchakäu bénak ä yáa sáuhay.

45 Íkä kárita jume itom yoiyöhuam mabétak, éntokim Josuétamak kateka júne jíba ä huériaí huate naciónim buíarau kimuboka, Diosta yeu béebakähuim bempörim juka buíata mak báreka. Júnëlim jíba ä jípurek juka rey Davidta nésauhuëü tajti.

46 Jü rey David éntok, Diosta bétana tühuata jájamek. Huanäi tiópota yáa bábarek juka Jacobta Dios áma jóanakéhui. Të Dios kaa ä yaä iak.

47 Huanäi jü Salomón ä yáuhuak juka Diosta káari.

48 Juka Dios sïme béppa yörisi machik kaa kari yorem yáaripo ä jójjoaï junne, profétata áa bétana ínel jiä bénasi:

49 Jü téhueka kia hua ín áma yeysäü bénasine ä eria,

juka buíata éntok, ín at guóguokëu bénasi.  
 ¿Jáichinakësa júntuk jü káari enchim nee  
     yáarianakéhui?, ti jiaahua jü Señor,  
 éntok, ¿jáichinakësa jü ín at jimyórenakéhui?  
 50 ¿Jatchu kaa ínapo sìmeta juka ayúkamta  
     yáala jäku?

51 'Të emée —ti ámeu jiaahua jü Esteban—  
 jíbem ínel kaa Diosta noki jíkkají báare, huame  
 Diosta kaa täyame bénasi, éntokem áme bénasi  
 jiápsa. Jíbem enchim yoiyöhuam bénasi ma-  
 machi.

52 ¿Jábe profétatasum kaa jiókot yáuhuak  
 huame enchim yóyöhuam? Bempo huaka tua  
 lútüriata joamta yebíjnake bétana bannaataka  
 nokakame súuhuak. Én éntok, huákäi yepsak,  
 eme yäurata mámpo ä yéchaka ä métebok.

53 Eme jume Diosta ángelesim mampo leyta  
 mabétaka júnem kaa ä nésau páman kaate.

### *Jü Esteban sussutti máahuakä mëhuak*

54 Íkärim jíkkajaka, jü Estebantu öómteka  
 táímim kumeka tahuak.

55 Të jü Esteban, Espíritu Santota at anë  
 béchïbo, téhuekau reémtéka juka Diosta  
 ujyóoria bitchak, éntok juka Jesústa Diosta  
 bátam bétana huéekamta.

56 Huanäi ínel jiaahua:

—¡Juyú! Áman téhuekapone juka Yoremta  
 Üusi titéhuaakamta Diosta bata bétana  
 huéekamta bitcha.

57 Të bempo emo naka páttiaka, kusisi  
 cháchayeka áu huántek.

**58** Huaärim ä buíseka, jum puéblopo yeä nuksájaka, áman pákun ä mamáataitek ä mëbáreka. Jume ä nätuakame éntok, juka bem sanko béppa huemta jóiyak, senu yorem jübua yötumta, Saulo téamta, guokpo ä jóiyak ä suaya íaaka.

**59** Huanäi jü Esteban mamáahuaka ínel Diostau buaanqak:

—Señor Jesúis, ín jíapsine em mampo yétcha, aké ä mabeta.

**60** Huanäi tónommia kíktega, kusisi chayeka ínel jiaahua:

—Señor, íkäi kaa tühuata am yáakä násuk junne, Akë am jiokore.

Íneli jíaka muukuk.

## 8

### *Saulo jume Jesucristota súaleme guók jájasey*

**1** Saulo éntok, ámemak ä türek Estebanta mënä bétana.

Huäri taahuarit jume Jesucristota súaleme buéresi guokjája táitek jum buere joära Jerusalémpo. Huanäi sime áachim chíbejtek jum Judéapo éntok Samaria buiärupo, tē jume apóstolim jíba kaakum sájjak.

**2** Huate yorémem tü jiápsekame juka Estebanta maäk, éntokim tüisi ä buan-riak.

**3** Saulo éntok, jíba bénasi jume Jesucristota súaleme guok jájjasei jóahuat kikkibákeka; oóhuim éntok jaámuchim júne áma yeu huiikei am huíksimeka cárceliu am toij báreka.

*Jü tü nooki Jesucristota bétana huéeme jum Samáriapo nókuak*

<sup>4</sup> Të jume Jerusalémpo yeu tennékame juka Diosta tü nooki kia jak bem katë páman ä noksakai.

<sup>5</sup> Felipe, ket ámemak aneihui, jum senu pueblo Samariau bíchaa siika ámani Crístota bétana ámeu noktáitek.

<sup>6</sup> Huanäi jü génte au nau yayájaka, sime jü Felípetra nokáubet suaka ä jíkkajai, juka kaa jaibu johuamta ä joäu bíchaka.

<sup>7</sup> Bueituk juebena géntem diáblom ámet kimúlatukäu tútúria. Huámëi diablon éntok, kusisi chayeka ámet yeu sásakai. Entok juebena genteta káraktílamtaka, éntok lolöimtaka junne tútúria.

<sup>8</sup> Júneli béja huämi puéblopo sime tüsim al-léaka jiápsai.

<sup>9</sup> Senu yoreme áma aaney Simmom téaka, bannaataka juka móriata tekipánoaka huämi puéblopo, éntok juka genteta Samáriapo jometa baítáttähuakä, buere jita au täya tíaka.

<sup>10</sup> Símetaka at suaka ä jíkkajai, ríikom éntok polóobem junne, ínel jíaka:

—Í yoreme tua juka Diosta útteara jípure.

<sup>11</sup> Tüsim ä nok jíkkajai, bueituk móriay bínhua táapo am báitáttähuai.

<sup>12</sup> Tém ä susualek juka tü nokta Felípetra ámeu nokako, Diosta bem jiápsipo nésaunake bétana, éntok Jesucrístota téhuam bétana, oóhuim éntok jaámuchim júne emo batötebok.

<sup>13</sup> Huanäi jü Simmom kéchä súsualeka au batötebok. Huanäi jü Felípetamak naa hueetáitek, huame señáalim kaa jaibu johuámmet guómtílataka ä mabéttuanake.

**14** Jume apóstolim buere joära Jerusalémpo aneme jünéaka jume Samáriapo joomem ket juka tü nokta Jesucristota bétana huemta am mabétakähui, Perota éntok Juántam áman jaásek.

**15** Ámanim yájaka Diostau buaanak jume Samariapo joomem tü nokta súsualekammet juka Espíritu Santota ayunakë béchibo.

**16** Bempo juka Señor Jesústa súaleka emo batötebolatukai, tē jü Espíritu Santo ketune kaabetau jee kom yuumai.

**17** Huanäi juka Perota éntok juka Juanta choápo áme béppa mámtek, jü Espíritu Santo ámeu kom yuumak.

**18** Huanäi jü Simmom jume apóstolim bíchaka jü gentetat choápo béppa mámteka juka Espíritu Santota am mabéttuayo, tómita am makróktaitek

**19** ínel ámeu jíaka:

—Nechem kéchä makka jükäi uttearata, élápone ínapo ket jábetat choápo béppa mámtek juka Espíritu Santota ä mabéttuanake.

**20** Huanäi Peero ínel au jiaahua:

—Jü em tommi emo beu kaitäpo tahuánake, bueitukë juka Diosta yore mikäu tómiay jíjinuhuä bénasë eiya.

**21** Í tékil kaa emo béchibo näikiari, bueituk jü em jíapsi kaa türi Diosta bíchäpo.

**22** Émoë jíapsi kúaktia kaa tühuata em éä béchibo. Dióstahuë buaana, jamak júne enchi jiokorinake em juëna éerim béchibo.

**23** Bueitukne jüneiya sükara chibúraapo bénaku em anëhui, kaa türiku, éntok juka juénaraata peréesota súmatuka bénasi enchi jípurëhui.

**24** Huanäi Simmom ínel ä yómmiak:

—Ino béchibem Señortau oraciompo buan-ria juka enchim inou nokákäu kaa inou huéenaké béchibo.

**25** Chúkula jume apóstolim juka Jesucristota yákäu bem bíchakäu bétana noksuka, éntok Diosta noki bétana, yeu sájaka jum Samaria buíaräpo juebena puéblom békataná juka tü nokta Jesucristota bétana huemta noókak. Huanärim júchi nóttek Jerusaléniu bícha.

### *Jü Felipe éntok jü yoreme Etiopíapo joome*

**26** Chúkula, jü Señorta ángel Felípetau yepsaka ínel au jiaahua:

—Jum suriu bíchë huéiye, jü böö Jerusalémpo kom bökamtachi, pueblo Gazä téäu bíchaa huémtachi.

Íri ájäria jü böö jum juya ániapo áman huéeme.

**27** Huanäi Felipe áman bíchaa siika. Jum ä hué páman éntok, senú yoremta Etiopíapo jometa bitchak. Íri yoreme eunuko ti téttehuaahuai. Áapo buéresi tékiakai, jum Etiopíapo jámut yäut, Candace téamta, tomi suayai, tē Jerusaléniu aaney áman oraciompo Diostau nok báreka.

**28** Íri yoreme nóttilataka hueiyei ä buíaräu bícha. Ä carropo yejsíme ka jü libro profeta Isaíasta jjojtekäu noksimei.

**29** Huanäi jü Espíritu Santo Felípetau ínel jiaahua:

—Jü karohuë rukte.

**30** Huanäi jü Felipe au rúkteska juka nokta jíkkajak jum Isaíasta libropo ä nokähui. Huanäi ä temajek:

—¿Játcħe at jüneiya jü em nokäubechi?

**31** Huä yoreme éntok, ínel ä yómiak:

—Ee, ¿jachisune at júnenake, bueituk kaabe nee ä téjhua mātchi?

Huanäi Felípetau noókak áma ä jämuka áa náapo áa yejte sáhueka.

**32** Huä jiojteri ä noksímüü éntok, ínel jiaahua: Kabarata bénasi mēboka huériuhuay.

Juka kabárata síkahuakä kaa áa buanä bénasi, kaa jíalek.

**33** Ä tü yóremtukänásuk júne jiokot jo súuhuak, éntok kaa lútüriata yáariahuak.

¿Jábesu huame at yeu sákariam bétana noknake jäni?

Bueituk ímí buíapo ä jíapsi úhuaahuak, tiahua hua jiojteri.

**34** Huanäi jü eunuko titétehuaahuame Felípetau ínel jiaahua:

—Neché tejhua, ¿jábeta bétanasu íkäi nooka jü profeta, áa bétana o jábe táabuik bétana?

**35** Huanäi Felipe jiojterita ä nokäumak au ä naatek juka tü nokta Jesústa bétana huemta.

**36** Huanäi huam bääm ayükä páman kateka jü eunuko titétehuaahuame ínel jiaahua:

—Imi bääm aika, ¿játcħune kara imi batöhua?

**37** Felipe ínel au jiaahuak:

—Anáka chikti em jíapsimak enchi ä súaley. Huanäi hua yoreme ínel ä yommiak:  
—Jéehui, ínapo ä súale juka Jesucristota Diosta tua ä Üusitukähui.

<sup>38</sup> Huanäi juka carrota kéchateboka, kom chéptekam náuhuichika bääu kiímuk. Huanäi Felipe ä batök.

<sup>39</sup> Huam bäpo yéu am sájak, jü Señorta Espíritu juka Felípeta sékäna bíchaa nuksiika. Jü eunuko éntok, kaa júchi ä bitchak, tē al-leaka júchi ä böö nüka.

<sup>40</sup> Jü Felipe éntok, jum Azótöpo aneka jünæk. Huanäi jum puéblom békataná huerámaka juka tü nokta Jesucristota bétana huemta nookai. Júnensu pueblo Cesareau yépsak.

## 9

### *Saulo Diostau bíchaa jíapsi kúaktek*

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Saulo éntok, jíba bénasi huame Señorta súaleme suabáreka eiyai. Kíalíku hua tiópopo chë nésauhuemtau siika,

<sup>2</sup> jiösiata áu mak iäka útteata ä máknakemta Damascopo judíom nau yayajäpo kibákbáreka jume tü nokta Jesucristota bétana huemta súaleme áma járiubáreka, am pereesoteka buere joära Jerusaléniu am huéria béchibo, oóhuim, éntok jáamuchim junne.

<sup>3</sup> Tē béja bööt huéeka, huam pueblo Damascou jéla ä huéi, sej chukti téhueka bétana jü machiria útteaka kom sika, nate chíkola ä machíriak.

<sup>4</sup> Huanäi Saulo buíapo huétchek, éntok senuk au nokamta jíkkajak ínel jíamta:

—Empo Saulo, ¿jatchíake nee guokjájase?

<sup>5</sup> Huanäi Saulo nátemajek:

—¿Jábesaë empo, Señor?

Huäri éntok, ínel au jiaahua:

—Ínapone Jesús, hua em guokjájaséhui. Kíalë émpöisu kökosi emo johua, juka buesta sisiguok buahuita témmü bénasi.

<sup>6</sup> Saulo éntok, mauj-rimmea au yoaka ínel jiaahua:

—Énsu Señor, ¿jítasune yáanake?

Jü Señor éntok, ínel au jiaahua:

—Yejtékë áman pueblou huékiye. Huämirë téjhuana jita em yáanakéhui.

<sup>7</sup> Jume yorémem Sáulotamak katëu éntok, tüisi guómtek juka nokamta jíkkajaka tē kaábeta bíchaka.

<sup>8</sup> Huanäi Saulo yejteka au puj étapok jiöbe, tē kaa bíchaka taahuak. Huanäi jume áamak katéihuim mampo ä buíseka ä nuksájjak jum Damascou bícha.

<sup>9</sup> Huämi aaneka baij táapo kaa bíchaka, kaa jibuäka, éntok kaa jéyeka.

<sup>10</sup> Damascopo éntok, senu yoreme Jesucristota súaleka jóakai Ananías ti téhuakä, huáahuï Señor au yeu machíriak tenkupo bénaku, éntok ínel au jiaahua:

—¡Empo Ananías!

Áapo entok ínel ä yommiak:

—Imne aane, Señor.

<sup>11</sup> Huanäi jü Señor júchi ínel au jiaahua:

—Huä böö Derecha ti téhuaakamtau bichë huéiye. Huanärë Judasta jóapo senu yoremata nátemaje Társopo jometa, Sáulo ti téhuakämta. Áapo oraciompo Diostau nooka éeni,

<sup>12</sup> éntok senu yoremata Ananías ti téhuakämta, tenkupo bitchak au kibákeka choápo béppa at mámtekamta júchi ä binnakë bichibo.

<sup>13</sup> Íkäi jíkkajaka Ananías ínel jiaahua:

—Señor, juebénakam nee ettéjhuariala íri yoremata bétana, jáchin machisi huaka kaa tühuata jume enchi súalemmeu ä yáakä bétana jum Jerusalémpo.

<sup>14</sup> Én éntok imi äbo yebísise útteata máktaka jume tiópopo tékiakammeu nésauhueme bétana sime huame enchi yoreme peréesoteka am huería báreka.

<sup>15</sup> Të jü Señor ínel au jiaahua:

—Ámanë huéiye, bueütukne jükäi yoremata yeu púala ino bétana ä noknakë bichibo, jume judíommehui, éntok kaa judíommeu junne, éntok bem réyimmehui.

<sup>16</sup> Ínapone au ä yéu machírianake sümota ä júnérianakë bichibo jáchin machisi yuun jiokot máchiraata ä binnakëhui nee ä súalekä bichibo.

<sup>17</sup> Huanäi Ananías áman siika jum Sáulota anéhui. Au yepsaka, choápo béppa at mámteka, ínel au jiaahua:

—Empo Saulo ín hermáano, jü Señor Jesús, hua bööt em huë páman emou au yeu machíriakame, nee äbo emou jaásek júchi

bénasi enchi bínnakë békhibo, éntok juka Espíritu Santota émot ayúnakë békhibo.

<sup>18</sup> Huanäi seep puj beata bénaka sóokteka kom huáttek, íneli júchi bíchaka taahuak. Huanäi Saulo kíkteska batöhauak.

<sup>19</sup> Chükula béja jíbuäka júchi úttéutuk. Huanäi jaiki táapo jäni jume Jesucristota súaleme Damascopo jóakammak taahuak.

### *Saulo jum Damascopo noókak*

<sup>20</sup> Huanäi béja Saulo jum judíom nau yayajäpo jume géntemmeu noktaitek juka Jesústa tua Diosta Üusi tíaka.

<sup>21</sup> Síme jume ä jíkkajakame at guómteka tahuak, éntokim ínel jiaahua:

—¿Jatchu kaa íri yoreme ínel jum Jerusalémpo jume Jesústa súaleme guokjájaseihui? ¿Jatchu kaa íri hua äbo yepsaka am peréesoteka am huéria báareihui jume tiópopo tékiakammeu nésauhueme mampo am joa báreka?

<sup>22</sup> Të Saulo chéhuasu kaa májhueka ámeu nooka, am jünéetuaka juka Jesústa Crístotukähui Diosta yeu púari. Júneli jume judíom Damascopo jóakame béja kaachin anmáchiakai.

### *Saulo judíom mampo au yeu huikkek*

<sup>23</sup> Juebena taáhuarim simsuk, jume judíom nau ettéjhuakä juka Sáulota mëbábarek,

<sup>24</sup> tē áapo ä jüneriak. Taáhuarit tukáarit naabúrujtim jum puértampo pueblou kíkimuhuäpo ä jójottuai ä mëbáreka.

**25** Të jume Jesucristota súaleme jum buëuru huäripo ä yéchaka, tukáapo jü taapia yari puéblota chíkola bökmanta huáitana kömä yéetchak. Júnëlim áma yeu ä huikkek.

### *Saulo Jerusalémpo aaney*

**26** Saulo Jerusaléniu yepsaka jume Jesucristota súalemmeu rükteka ámemak anbáarei jiöbe, tē sime ä majhuëi kaa jünéaka áapörik béja juka Jesucristota súaléhui.

**27** Të júnentaka júne Bernabé áman ä nuk sika jume apóstolimmeu ä täyatebok, am ettéjhuariak jachin Saulota Señorta bíchakähui jum böochi, éntok jachin Señorta áapöriku, Sáulotau, ä nokákähui, éntok jachin áapörik, Sáulota, kaa májhueka Jesústa bétana géntemmeu ä nokákähui jum Damascopo.

**28** Huanäi jübua Saulo Jerusalémpo taahuak, éntok ámemak naa hueetáitek.

**29** Kaa májhueka Señorta bétana nookai jume griego nókammak ettéjhuakä, éntok ámemak nok nássuaka. Të ímëi jachin ayuka bem ä ménakeu jaríai.

**30** Huame hermáanom éntok, íkäi jüneriakam Sáulota buere joära Cesareau tójjak, huämi éntokim buere joära Tarsou bíchaa ä bíttuak.

**31** Huanäi huámechi taáhuarimmet jume Jesucristota súaleme jum Judea buíaräpo, Galiléa buíaräpo, éntok Samaria buíaräpo aneme yan-telakam al-leaka jiápsay, éntokim chéhuasu óusi eiyay. Diosta yörekam jiápsay, éntokim Espíritu Santota úttiäräy chéhuasu emo büruriay.

### *Eneas káraktilataka türiak*

**32** Peero jume Jesucristota súaleme bëkatana huerámaka jume pueblo Líapo jóakammeu ket nóitek.

**33** Huämi senu yoremta bitchak Enéas ti téhuakamta, guojnaiki huásuktiapo kökoreka bökkai, bueütuk káraktilatukai.

**34** Huanäi Peero ínel au jiaahua:

—Empo Eneas, Jesucristo em kökoa bétana enchi tüte. Yejtekë em at böyüu tóboktia.

Huanäi Eneas sep yéjtek.

**35** Ínëli sime pueblo Líapo jóakame ä bitchak, éntok jume pueblo Saronpo jóakame, éntokim juka bannaataka bem súalëu tójaka juka Señorta súaleka taahuak.

### *Dorcus mukuka juchi jibitek*

**36** Huámechi taáhuarimmet jum pueblo Jópë teäpo senu jámmut aaney Jesucristota súaleka Tabítä ti téhuaka, griego nokpo Dórcas tíau báare. İri jámmut jiba tühuata joaka jiápsei jume jiókot éame aníaka.

**37** Júnaksu éntok huámechi taáhuarimmet Dorcas kökori huécheka muúkuk. Chúkula jü ä takahua úbahuaka jum kari senuk béppa kátekäpo tékhuak.

**38** Jü pueblo Jópë tíame Lidau kaa mekka taahuai jum Perota anéipo. Huanäi jume Jesucristota súaleme jünéaka áapörik áma anéihui, guoi yorémemim au jaásek ínel au jiáu nésauhueka:

—Láutë äbo huéiye ímí pueblo Jópehui.

**39** Huanäi Peero ámemak siika. Áman ä yepsákim jum kariu takáhuata bökkai ä nuk kiímuk. Huanäi sime huame jámut jókoptulam

áa chíkola tápunaka sóti buaanai, éntokim huaka sánkota Dorcasta ketune jiápsaka ä supe yáarim ä bíttuak.

<sup>40</sup> Huanäi Peero sime huame áma aneme yeu sákatuaka, tónommia kíkteska Diostau oraciompo nookak. Huanäi huaka mukilata bíchaka ínel jiaahua:

—Empo Tabita, yejtée.

Áapo éntok pujteska, Perota bíchaka, yéjtek.

<sup>41</sup> Huanäi mampo ä buíseka ä kétchak. Huanäi jume hermáanom éntok jámut jókoptulam núnuka bem bíchäpo ámeu ä kétchak jiápsamta.

<sup>42</sup> Íri sime jü pueblo Jópepo jüneriatuk. Huanäi juebénakam Señorta súaleka taahuak.

<sup>43</sup> Büru taahuarimpo huämi pueblogo taahuak, Peero, senu yoreme huaka beata búabualkotemta jóapo, Simmom ti téhuakame.

## 10

### *Peero éntok Cornelio*

<sup>1</sup> Jum Cesarea puéblogo senu yoreme Cornéliö ti téhuaka jóakai, sontaróapo senu batallón Italiana ti téhuaakapo capitántaka.

<sup>2</sup> Huäri yoreme tüsi tü yóremtukai, Diosta yöreni, éntok sime ä familiahua junne. Jume judíommeu yún tómita lilimojnay, éntok chikti táapo oraciompo Diostau nonokay.

<sup>3</sup> Séjtul kuptei, bájim jiai jäni, tenkumta bénasi éaka machisi juka Diosta ángel bitchak jum ä anëu au kibákeka, ínel au jíamta:

—¡Empo Cornelio!

**4** Júnëli au ä jiai Cornelio éntok, tua at puseka taahuak tüisi guómtilataka. Chúkula béja ínel au jiaahua:

—¿Jáchisë jiaahua, Señor?

Jü Diosta ángel éntok, júchi ínel au jiaahua:

—Huä oraciompo Diostau em nökähui, éntok limojna em yáari póobem bächïbo, Diosta bíchäpo türi.

**5** Lauté áman pueblo Jópe téäu yorémem jaáseka Símonta am núnutua, jú Peero ti ket téhuakamta.

**6** Áapo senu Simmom huaka beata búabualkotemta jóapo aane, bahue mayoat jóakame. Huäri enchi téjhuaanake jita em yáanakähui.

**7** Juka Diosta ángel simsuk, Cornelio guoi yorémem ä sauhuëhuim núnnuk, éntok huépul sontarota tüisi Dios huáatemta éntok át ä jí-apsekähui.

**8** Huámëi sümetsa huaka ä bíchakäu éntok ä jíkkajakäu am ettéjhuiariasuka áman pueblo Jópe téäu am jaásek, Simmom Perota anéihui.

**9** Yokóriapo ímëi yorémem béja hua pueblo Jópe téäu kaa mekka katéi, tua lúl-la káteko Peero kárit bem áma kókocheú jikáu jämuk oraciompo Diostau nök báreka.

**10** Huanäi tüisi tébäureka jíbuä báarei, tē juka buähuamta kee buasei, tenkumta bénasi éaka jita bitchak.

**11** Kia sábanam bénam naiki eskinapo huitérekame téhueka bétana kom huéeme bitchak.

**12** Huämi sábanam bénaku huikíchim, éntok bakóchim, éntok sime animáalim náikim guókekame kaatei.

**13** Huanäi senuk au nokamta jíkkajak ínel jíamta:

—Peero, júmëi animáalimë súaka am buäye.

**14** Të Peero ínel ä yómmiak:

—¿Jatchíaka, Señor? Ínapo jauhuey júne Diosta bíchäpo jaiti machik kaa buäla.

**15** Huanäi júchi ínel au jíamta jíkkajak:

—Juka Diosta tütekahui katë jaiti máchii tíiya.

**16** Íri báisi nat chätuka au kom yúmak. Huanäi huame sábanam bénaka júchi téhuekau jikáu nóttek.

**17** Huanäi juka Perota jü ä bíchakäubet kaa ä al-leai jítasu bénak huákai nokbáréihui, jume yorémem Corneliota bétana au jaahuakame juka Símonta jóa nátemajeka kateme jü kári puertau yájjak.

**18** Huanärim áman yájaka kusisi nokaka nátemajek senuk Simmom ti téhuakamta áma anë bétana, ket Peero ti téhuakame.

**19** Të juka Perota hua ä bíchakäubet ketune kaa ä al-leai, jü Espíritu Santo ínel au jiaahua:

—Baij yoremem im enchi jaríá.

**20** Kömë siká ámemak huéiyé kaítat jachin éaka, bueituk ínapone emou am jaásek.

**21** Huanäi Peero ámeu kom siika huame yorémem Cornéliota au jaásekäumehui. Huanäi ínel ámeu jiaahua:

—Ínapone ájäria jü enchim jaríähui. ¿Jítasem nübok?

**22** Bempo ä yómmiak:

—Jü capitán Cornélio äbo itom jaásek, íri yoreme tü yóreme éntok Diosta yöre íkäi sime jume judíom ä tü éttejhua, éntokim ä nakke. Senu Diosta ángel ä téjhuak enchi ä núnutebo sáhueka ä joau enchi hueë iaaka.

<sup>23</sup> Huanäi Peero kariu am kimaka, áma am tahuáriak áamaki huäri tukarichi. Yokóriapo béja ámemak siika, éntok huate hermáanom Jópepo joome.

<sup>24</sup> Júchi yokoriapom béja Cesareau yájjak. Huämi Cornelio am boobíchaïhuii ä huahuájim éntok amiigom ä nákëhuim áman nau núnulataka.

<sup>25</sup> Juka Perota ä joau yepsak, Cornelio au yeu siká ä mabétak, éntok tónommia kíktega ä yörek.

<sup>26</sup> Të Peero ä kétchak ínel au jíaka:

—Kíktë. Katë inou mújmujte. Ínapo ket emo bénasi yoreme.

<sup>27</sup> Huanäi au noksímekä, kariu kibákeka juebena géntem áma nau yáij-lame téjhuak.

<sup>28</sup> Huanäi ínel ámeu jiaahua:

—Eme jüneiya itom jume judíom, hua itom boojóriäu béchïbo, kaa ä türiakähui jume kaa judíommak itom ito türinakëhui, éntok bem joau itom kíkkimumakëhui. Teé én jü Dios nee téjhuak íkäi ínëli huemta au tü yáak tíaka, itom kaachin ito érianakë béchïbo.

<sup>29</sup> Kíalikune téjhuaahuaka sep äbo siika kaachin éaka. Én éntokne jünee péiya jita béchïbo ín äbo núnuhuakahui.

<sup>30</sup> Huanäi Cornelio ínel au jiaahua:

—Naiki taáhuarim huéyié ínapo imi ín jóapo aneka ayúunai, éntok kupteu bícha, ínneak jäni, nee Diostau oraciompo nokayo, itom ä boojóriä bénasi, senu yoreme béloj tópapäti anemta sánkoka inou au yeu machíriak.

<sup>31</sup> Huanäi ínel inou jiaahua: “Empo Cornelio, hua Diostau oraciompo em nokähui, éntok hua em limojna yáari póobem báchibö Diosta bíchäpo türi.

<sup>32</sup> Láutë áman pueblo Jopë téäu yorémem jaaseka Símonta am núnutua, huaka ket Peero ti téhuakamta. Áapo senu Simmom huaka beata búabualkotemta jóapo aane, bahué mayóat jóakame. Huäri äbo yepsak enchi téjhuanake jita em yáanakëhui.”

<sup>33</sup> Júnëline sep áman enchi jaríutebok. Én éntoke itou yépsak. Tüisite enchi ä baisauhue. Ente sime imi aane Diosta bíchäpo enchi nok jíkkají báreka sümota juka Diosta enchi itou nok iähui.

### *Peero jume Corneliota jóapo anemmeu nookak*

<sup>34</sup> Huanäi Peero ínel ámeu jiaahua:

—Én ál-lane jüneiya lútula huëpo juka Diosta sime yorémem nánancha ériähui,

<sup>35</sup> éntok jita naciónpo ä jométuk junne juka ä yörenpta éntok tühuata joamta ä nákëhui.

<sup>36</sup> Dios juka Jesucristota jume Israelítammeu kom bíttuak, huaka sümem béppa nésauhuemta, ámeu ä nok iaaka yanti jíapsihuamta bétana.

<sup>37</sup> Eme béja tüsi ä jüneria huaka judiom buíaräpo sime át yeu sikamta jum Galiléa

buiäräpo naateka juka Juanta jume géntemmeu noksuko éntok am batösuko.

**38** Éntokem jüneiya kétchi jachin Diosta Jesús Nazaretpo jometa Espíritu Santota útteara ä mikákähui, éntok jachin áapörík huaka tühuata josükähui jum náasä sikäpo, éntok huame diáblota mampo aneka kökoreme ä tütekähui. Íkäi johuai bueütuk Dios áamak aaney.

**39** Ítapote sümota juka Jesústa yáakäu bitchak, kia huam Judea buíapo éntok Jerusalén puéblopo junne. Chúkula éntokim kúrusichä popónaka ä mëak.

**40** Të Dios júchi ä jíabitetuak baij taáhuata huéeyo, éntok itou yéä machíriatuak.

**41** Kaa sime géntemmeu au yeu machíriak, itou jíbba, huame bannaataka Diosta yeu púari én áa bétana nok iaahuame. Ítapote kókoolam násuk ä jíabitesuk áamak jíbuäk, éntokte áamak baa jëka.

**42** Éntok item téjhuak géntemmeu item nok sáhueka, juka Diosta Jesústa ä yäut yéchakä bétana jume jiápsammet nokta ä chupa iaka, éntok jume kókkolammechi.

**43** Éntok chë bannaataka ket sime jume profétam íri Jesústa bétana noókak sime jume ä súaleme bem Dios bejrimmet bem jiókorinä tíaka.

*Jü Espíritu Santo jume kaa judíommeu júne kom yuumak*

**44** Ketune juka Perota ámeu nokaisu, jü Espíritu Santo sime huame ä nok jíkkajammeu kom yuumak.

**45** Huame Israelitam Jesucristota súaleme Perotamak áma yáij-latukäu éntok, at guómtilamtaka taahuak juka Espíritu Santota ket huame kaa judíommeu júne kom yumák tiaka.

**46** Júnëlim ámet jüneyiayi juka Espíritu Santota ámeu kom yumákä bétana, täbui nokpo am nokái am jíkkajaka, éntok buéresi Diosta am úttileyo.

**47** Huanäi Peero ínel jiaahua:

—¿Jatchu jábe ára ée támeu jiaahua ímëi yorémem emo batönakë bëchïbo? Bueituk jü Espíritu Santo ámeu kom yuumak itou kömä yúmakä bénasi.

**48** Huanäi Jesucristota bem súalekä bëchïbo am batö nésauhuek. Chúkulam Perotau nookak elapo jaiki tápo júne ámeu ä tahuá sáhueka.

## 11

*Peero ä tékil ministerio jume Cristota su-alhuäpo nau animmeu ä ettejhua buere joära Jerusalénpo*

**1** Jume apóstolim, éntok jume huate hermáanom Judea buíaräpo anéihuim, juka noktam jíkkajak kaa judíomtaka junne ket juka tü nokta Jesucristota bétana huemta súalekähui.

**2** Huanäi juka Perota júchi Jerusaléniu yepsak, jume judíom Jesucristota súaleme ä bëj-reka nookai.

**3** Akim ä temajek:

—¿Jatchíake huame kaa ito bénasi judíommak aaney, éntoke ámemak jibuäk?

<sup>4</sup> Huanäi jü Peero ä naatekäpo naateka sümota huaka áma yeu sikamta am ettéjhueriaka, ínel jiaahua:

<sup>5</sup> —Ínapo jum pueblo Jópë teäpo aaney, huanäine Diostau buanaka tenkumta bénasi éaka jita bitchak. Huämíne kia jita buëuru sábanam bénam bitchak téhueka bétana kom huéme, naiki eskinampo huitérekame, inou kom nóinoiteme.

<sup>6</sup> Huanäine am bíchaka jítasu áma ayuk jäni ti éaka ámet suúhuak. Júmëisune animáalim náikim guókekame júyapo joomem áma bitchak, éntok bakóchim, éntok huikíchim.

<sup>7</sup> Huanäine senuk ínel inou jíamta jíkkajaka: “Peero, ímeí animáalimë súaka am buäye.”

<sup>8</sup> Tène ínel au jiaahuak: “Ëe Señor, ínapo jauhuey júne juka Diosta bíchäpo jaiti machik kaa buäla.”

<sup>9</sup> Huanäine júchi ínel inou jíamta jíkkajak: “Juka Diosta tü yákähuë kaa jaiti máchi tíiya.”

<sup>10</sup> Íri báisi nat chätuka inou ayúak, huanäi sep huame sábanam bénaka júchi téhuekau jíkáu siika.

<sup>11</sup> Huanäi huämi orapo baij yorémem jum jóapo ín anëpo yájjak, pueblo Cesarea bétana áman jaataka nee jaríu sáihuaka.

<sup>12</sup> Huanäi jü Espíritu Santo ámemak nee huee sáuhuek kaítat jachin éaka. Imey busan hermáanom éntok, ínomak sájjak. Símetakate senu yoremta jóapo yájjak.

<sup>13</sup> Huäri itom ettéjhueriak jachin juka Diosta ángel ä jóapo huéekamta ä bíchakähui ínel au jíamta: “Yorémeme áman pueblo Jópë

téäu jaase. Simmom Peero ti téhuakamtam núnunake.

<sup>14</sup> Áapo enchi téjhuanake jachin em emo jínëunahuëhui, enchi éntok sime em familia."

<sup>15</sup> Íneli nee ä ettéjhuiariasuk, ínapo ámeu noktáitek. Huanäi sep jü Espíritu Santo ámeu kom yuumak itou kömä yúmakä bénasi júnak jübua ä naateyo.

<sup>16</sup> Huanäine hua Señorta nokibeu huáhuaatek ínel jíamtahui: "Jü Juan bäämmey yore batöak, tē Dios täbuiasi enchim batönake juka Espíritu Santota enchimmeu kom yumátuaka."

<sup>17</sup> Juka Diosta junëli nánancha itom ériaka bempörim juka Espíritu Santota makkak, ket itom ä mikakä bénasi Jesucristota itom súaleko, ¿jábesa ínapo Diosta béj-reka ín huéenaké bchéibö?

<sup>18</sup> Huanäi jume hermáanom buere joära Jerusalémpo aneme íkäi jíkkajaka nok yáatek, éntokim Diosta úttileka taahuak ä yáari bchéibö ínel jiaka:

—Júneli ket Dios huame kaa judíommeu júne juka bem jíapsi kúaktinakeu ámeu yumátuak yu jíapsihuamta am jájamnaké bchéibö!

### *Jume Jesucristota súaleme pueblo Antioquia aneme*

<sup>19</sup> Juka Estebanta mësuak jume huate Jesucristota súaleme guok jájataitiak. Huanäi huate maujhueka ténnek Fenícia buiärau bícha, isla Chipreu bícha, éntok Antioquiau bícha. Ámanirim juka tü nokta Jesucristota bétana huemta nookai, teé judíommeu jíbba.

**20** Të huate Jesucristota súaleme Chíprepo jométaka, éntok Cirénepo jométaka, jum Antioquía pueblou yájaka béja kaa judíommeu júne ä noókak juka tü nokta Jesucristota bétana huemta.

**21** Jü Señorta uúttarea ámet ayukai, kíalíku juebénaka juka bannaataka bem súaléu tójaka juka Señorta súaleka taahuak.

**22** Jume Jesucristota súaleme Jerusalémpo anéihuim íkäi jíkkajaka juka Bernabeta jum Antioquíau jaasek.

**23** Bernabé áman yepsaka ä bitchak juka jachin machisi juka Diosta tühuata ámeu yáalatukähui. Huanäi tüisi al-léaka taahuak, éntok símemmeu noókak bem jíapsi tutti yécharika Señorta éä páman am katchahueka.

**24** Bueítuk áapo, jü Bernabé, tü yóremtukai, éntok jü Espíritu Santoy tapuniakai, éntok chikti ä jíapsimak Señortat éiyay. Júneli juebena géntem jíapsi kúaktituak Señortau bícha.

**25** Chúkula Bernabé pueblo Tarsou bíchaa siika Sáulota áman jaríuseka. Huanäi ä téaka Antioquíau bíchaa ä nuk siika.

**26** Ámanírim jume Jesucristota súalemmak aanek huásuktia, juebena genteta majtíaka. Huämi Antioquíapom kësam huëpo cristiánom ti téhuatuahuak jume Jesucristota súaleme.

**27** Huámechi taáhuarimmet huate profétam Jerusalém bétana Antioquíapo yájjak.

**28** Senu yoreme Agabo ti téhuaka, jume hermáanom násuk kíkteka, Espíritu Santota éapo noókak buere tébaata sime buíarat

ayúnake tíaka. Huäri buere teba lútula huëpo siika rey Claudiota nésahuë taáhuarimmechi.

<sup>29</sup> Huanäi jume Jesucristota súaleme Antioquíapo anéihuim, hueepulaka bem yumäpo, huame Jesucristota súaleme Judéa buiärapo aneme anía rókaka taahuak.

<sup>30</sup> Júnëlim ayuka, juka ofrendata nau tójaka huame yoiyöturi Judéa buiärapo anemmeu jübuekammeu ä bíttuak Bernabétamaki éntok Saulotamaki.

## 12

*Jacobo mëhuak, Peero éntok, pereesotehuak*

<sup>1</sup> Huámechi taáhuarimmet jü rey Herodes huate Jesucristota súaleme guokjájataitek.

<sup>2</sup> Jacobota juka Juanta saayi ejparammea mëtebok.

<sup>3</sup> Huanäi jume judíom al-léaka tahuák tíaka, juka Perota ket peréesotebok. Íri yeu siika tua pajko táapo, jume páanim kaa levadúrakame buabuähüä táapo.

<sup>4</sup> Të jü rey Herodes juka Perota cárcel po yéchatebok dieciséis sontarom ä suáyatua ka, ínel éaka, chükula pajkota chúpuk puéblota bichäpo yéä tóij báreka.

<sup>5</sup> Júnëli jü Peero páttiatiukai éntok tüisi suáyahuai, teé jume Jesucristota súaleme jíba Diostau oraciompo ä nok-riay chikti bem jíapsimaki.

*Dios juka Perota jam cárcel po yeu simtúak*

<sup>6</sup> Yokoríapo juka Heródesta jam puéblota bichäpo yéä tóijnakei, huäri tukáarit Peero

kotchei guoi sontarom násuk bökari, guoi cadenammea súmataka. Huate sontarom éntok, puértapo jübueka cárcelta suayai.

<sup>7</sup> Huanäi sej chukti jü Diosta ángel áma yepsaka, juka cárcelta machíriaka, jü Perotat sánäpo mámteka ä bússaka, ínel au jiaahuak:

—Lautë yejte.

Huanäi jume cadenam mampo ámey ä súmatukau bútteka kom huáttek,

<sup>8</sup> Jü ángel éntok ínel au jiaahua:

—Emoë huikojtua, éntoke em berä bochampo guókta.

Juka Perota au bochátuasuk jü ángel ínel au jiaahua:

—Jínteke ino sáu huékiye.

<sup>9</sup> Huanäi Peero ángelta sáu yeu siika, kaa jünéaka tua ä lútüriatukähui juka ángelta joähui. Kíal ä tenkutukä bénasi ä ériaí juka ä bíchähui.

<sup>10</sup> Te jume sontarom bat jübuekame huam sájaka, éntok júchi huam jëla jübuekame huam sájaka, sisiguok puertauhuim yájjak böóu yeu kathuäpo. Huanäi hua puerta au étapok. Huanärim yeu sájjak. Chükula senu cálleta sákasuka jü Diosta ángel áapolaik tósiika.

<sup>11</sup> Huanäi Peero jünéaka ínel ëeak:

—Én ál-lane jüneiya ä lútüriatukähui Señorta ä ángel inou bíttuakähui Heródesta mampo nee ä jínëunakë béchïbo, éntok hua sime bétana judíom inou yáa bárëhui.

<sup>12</sup> Ínëli éaka jü Peero Mariata joau bíchaa siika, jü Juan Márcos téamta áiye, ámani

juebena géntem nau rúktilataka Diostau oraciompo nookay.

<sup>13</sup> Áman yepsaka, juka puértata ä ponái, senu jámmut beme, Ródeé ti téhuaka, áman yeu siika ä bit báreka ä jábétukähui.

<sup>14</sup> Të juka Perota nok tátäyaka, juka puértata kaa étapoka, chikti ä al-léerimmak búitek áman huaijhua bíchaa am téjhua báreka juka Perota jum puértapo huéktíaka.

<sup>15</sup> Huanärim ínel au jiaahua jü ili jámuttahui:  
—¡Rokótulä!

Të áapo ä lúturia tíiya ä ájäriatukähui. Të bempo júchi ínel au jiaahua:

—Kaa ájäria, ál-la jü ä ángelhua.

<sup>16</sup> Të jü Peero áma huéeka jíba puértata poonai. Huanärim juka puértata étapoka ä bíchaka guómtek.

<sup>17</sup> Të áapo mámammea séñata ámeu yáuhuak kaa am jíal sáhueka. Huanäi am ettejhuardiak jachin juka Señorta cárcel po yéä nuksikähui:

—Juka Jacobotem ettéjhuardia íno bétana éntok jume huate hermáanom.

Huanäi yeu siika sékäna bícha.

<sup>18</sup> Yokóriapo yeu máatchuk, buéresi jiáihuai jume sontarom násuku, bueítukim kaa jüneiyai jachin juka Perota jum cárcel po yeu sikähui.

<sup>19</sup> Huanäi jü rey Herodes ä jaríutebok. Kaa ä téihuak éntok, jume sontarom ä suáyaïhuim núnuteboka am temájek jatchíaka bem yéu ä simtúakähui. Kaa emo am jüneä tiai éntok, am súatebok. Chükula jü Herodes Judéapo yeu siká, jum Cesaráeu bíchaa áman joa báreka.

*Heródesta mukükä bétana huéeme*

<sup>20</sup> Jü Herodes huame géntem puerto Tiropo jomemmeu tüisi oómtei, éntok puerto Sidonpo jomémmehui. Huanäi bempo juka buähuamta reyta buíapo bem mabétä béchibö au sájjak áamak ettejhua báreka. Huanärim Blástotamak emo nok tütek, hua rey Heródestau nésauhuemtahui, éntokim al-léaka jíapsirókaka au noókak.

<sup>21</sup> Huanäi Herodes taáhuata am yéchariak nau am nunurókaka. Juka taáhuata yúmak, béja yörisi machisi sánkoteka huam ä nésauhuëpo yejteka ámeu noókak.

<sup>22</sup> Huanäi jü génte ä úttileka ínel chaáyek:

—;Í nokame kaa kia jábe yoreme, áapo jü dios!

<sup>23</sup> Huämi orapo jü Señorta ángel juka Heródesta kökori tátabek, bueütuk Diosta bénasi au ä ériaí tíaka, éntok Diosta kaa yören. Huanäi buíchiatuka muúkuk.

<sup>24</sup> Të jü Señorta noki jíba simekut nokhuai, éntok jume ä súalekame chéhuasu bürusakai.

<sup>25</sup> Bernabé éntok Saulo, jukam nésauta chúpaka, buere joära Jerusalém bétana pueblo Antioquíau nóttek, Juanta huériaka Márcos ti ket tehuakamta.

## 13

*Bernabé éntok Saulo bem tekil ministerio naatek*

<sup>1</sup> Jum pueblo Antioquíapo jume Jesucristota súalemmakim aaney jume profétam éntok huate am majtíame. Jume áma anéihuim Bernabé, éntok Símon, Négrö tíame, éntok Lucio, pueblo

Cirénepo joome, éntok Manaén jü Herodes Galiléa buiärapo nésauhuemtamak yötukame, éntok Saulo.

<sup>2</sup> Séjtul ímëi ayúunaka entok oraciompo Diostau am nokayo, jü Espíritu Santo ínel ámeu jiaahua:

—Bernabetem nee yeu púaria, éntok Sáulota, hua tekia ín áme béchïbo näkiata bem yáanakë béchïbo.

<sup>3</sup> Huanärim ayúunasuka éntok oraciompo Diostau noksuka, choápo áme béppa mámteka Diosta mampo am joaka áman am bíttuak.

### *Jume apóstolim isla Chípreo noókak Jesucristota bétana*

<sup>4</sup> Huanäi Espíritu Santota éäpo Bernabé éntok Saulo Seleuciau bícham sájjak. Huämírim barcopo bääu huáttek isla Chípreu bícha.

<sup>5</sup> Jum puerto Salamínau yájaka juka Diosta noki jume géntemmeu noókak jum judíom sinagogapo. Juan éntok, am anásimeka ket ámemak huéiyey.

<sup>6</sup> Huämi íslapom naa burujti sájaka Páfou yájjak. Huämírim senu judío Barjesús ti téhuakamtau yájjak. Íri móriära, éntok profeta aranókichitukai.

<sup>7</sup> Íri móriära hua áma nésauhuemtamak aaney, Sergio Páulö téamtamaki. Í Sergio Paulö éntok, tüisi koba súakai. Áapo, jü nésauhueme, juka Bernabeta núnutebok, éntok juka Sáulota, juka Diosta noki jíkkaij báreka.

<sup>8</sup> Të jü móriära Barjesús, Elímas ti téhuakame, am bék-reka kíktek, juka nésauhuemta kaa Diosta noki sual iaaka.

<sup>9</sup> Huanäi jü Saulo, ket Páblo ti téhuakame, Espíritu Santoy tapunika, tua pújpo ä bichaka,

<sup>10</sup> ínel au jiaahua:

—¡Empo aranókichi, juëna yóremo, diáblota yoremia, sime tühuata bék-reka huéeme! ¿atchiake jiba kaa ä tojja juka Señorta noki lútula huemta em kaa lütüriä tíähui?

<sup>11</sup> Én éntok, jü Señor jiökot enchi yáanake. Kaa bichake tahuánake. Jaiki táapë täata kaa binnake.

Huanäi sep läuti kaa máchira au yuumak. Huanäi jábeta júne jaríai mampo ä buíseka ä huéríanakemta, bueituk kaa bitchai.

<sup>12</sup> Huanäi jü gobernador íkäi bichaka, ä súaleka taahuak, bueituk hua yore majtíahuame Señorta bétana huémtat guómtek.

### *Pablo éntok Bernabé Antioquía Pisidiapom aanei*

<sup>13</sup> Pablo éntok jume áamak réjtéhuim isla Páfou barcopo bääu huátteka jum pueblo Pérgemuim yeu yájjak Panfilia buíaräpo. Të Juan am tösiká buere joära Jerusaléniu bichaa nóttek.

<sup>14</sup> Chükula bempo jum pueblo Pérgepo yeu sájaka pueblo Antioquíau bícham sájjak, Pisidia buírahui. Huämírim jimyore táapo judíom nau yayajäpo kimuka áma joótek.

**15** Huanäi juka Moiséjta ley noksúak, éntok jume librom profétam jiojtekäu noksúak, jume áma tékiakame ínel nokta ámeu bíttuak:

—Eme itomak huéerim, nokta türik jume géntemmeu enchim nokmátcik huériätekem ámeu ä nooka éni.

**16** Huanäi Pablo kíkteska, mámammea séñata yáuhuak kaa am jíal sáhueka. Huanäi ínel jiaahuak:

—Íkem nokta jíkkaja, eme Israelítam éntok sime jume Diosta yöreme:

**17** Jü pueblo Israelítata Dios jume itom yóyöhuam bannaataka kateme yeu púuhuak, éntok buëru pueblosi am yáuhuak ketune Egíptopo am aneyo, huam kaa bem buíaräpo. Huámi buíaräpo yéu am nuksiika ä úttiärayi.

**18** Dios cuarenta huásuktiapo see päria ániapo am núnübuaka tüisi am ujük,

**19** éntok guoi busan naciónim tejálek Canaán buíaräpo anéïhuim, juka buíata itom yóyöhuam mak báreka.

**20** Juka buíata am máksuka, naiki ciento cincuenta huásuktiapo yäuram am jóariaka am sáuhuek, juka profeta Samuelta yeu machíakäpo tajti.

**21** Huanäi bempo reyta áahuak am sáunakemta. Dios éntok, juka Saulta reypo am yéchariak cuarenta huásuktiapo, huaka Cis ti téhuakamta üusi, Benjaminta huáhuairapo jometa.

**22** Chúkula Dios jum tékiapo juka Saulta yeu jímmaaka, Davidta reypo am yéchariak, huaka ínel áa bétana ä nokákähui: “Davidtane jüneria

síme ín nésauhui ä jonákëhui. Íri yoreme hua tua ín türëu benna.”

<sup>23</sup> Íri Jesú斯 ínel Davidta huáhuairapo jométukai, jü Diosta tóboktiakähui jume Israelítam ä jínëunakë béchibö, bannaataka ä nokakä bénasi.

<sup>24</sup> Kee jee juka Jesústa yepsái, jü Juan síme jü pueblo Israéltau noókak útteatukähui jíapsi kúakteka bem batöna bétana.

<sup>25</sup> Jü Juan béja ä muknákëu bítchimeí ínel jiáhuak: “Eme jamak nee jü Crísto tíiya, jü Diosta yeu púari, té ínapo kaa ájäria. Chúkula yebíjnake huäri, hua kaa júnen machik jotúahuamta bénasi maachi ä bíchäpo. Kíane ä bocha huíkyam júne kaa búttiapo yúmala.”

<sup>26</sup> ’Eme ínomak huéerim, Abrahamta huáhuairapo joome, éntok síme huame Diosta yoreme: itou sümemmeu bíttuari i tü nooki ái itom ito jínëunakëhui.

<sup>27</sup> Jume Jerusalémpo jóakame éntok bem yäura júne kaa jüneiyai juka Jesústa jábétukähui, éntokim hua nókit júne kaa jüneiyai profétam jöojtekäbechi chikti jímyore táapo jum bem sinagogampo ámeu nonókhuamtachi. Té Jesústam mëtebok, huämi chúppuk hua nooki bem jíjikkajaïhui.

<sup>28</sup> Kia kaita béttesi machik ä mëtebonakemta at téaka júnem Pilátotau noókak ä mëtebo sáhueka.

<sup>29</sup> Huanärim béja sümetsa huaka jöojtepo áa bétana nokamta chúpukim kúrusit ä poponaka ä maääak.

<sup>30</sup> Té Dios kókkolam násuk ä jíabitetuak.

**31** Huanäi juebena táapo Jesús huame yorémemmeu au yeu machíriak, huame Galiléa buiärapo naateka buere joära Jerusaléniu tajti áamak rejtískammehui. Huámëi ínel jume én géntemmeu nokame áa bétana.

**32** Júnélituk, ítalo enchim ä jünériatua juka tühuata Diosta itom yóyöhuammeu nätuakähui.

**33** Bueïtuk ítohui, jume ámet yeu sákariammeu ä chúppak juka ä nokákähui juka Jesústa jíabitetuaka, libro Salmo teäpo guoyiku ínel jiäpo bénasi: "Empo ájäria jü ín üusi. Én táapone sümemmeu enchi yeu buísek enchi ín üúsitukä bétana." Júneli jiojteri.

**34** Jü Dios jünéehuamta nénkilatukai áapörík jum kókkolam násuk ä jíabitetuanaake bétana ä takhua kaa nasóntunakë béchíbo, jum jiojteripo ínel jíaka: "Enchímmeune ä chúpanake juka tühuata Davidtau ín nätuakähui."

**35** Éntok täbui libro Sálmopo ket ínel jiaahua: "Jükë em yeu púari takhua suáyanake kaa ä nasóntunakë béchíbo."

**36** Júnéate lútula huépo juka Davidta huame áa beu jiápsakaïhuimmet ä tekipánoakähui Diosta ä sáuhuekä pámani, éntok mukuka ä määhuakähui ä yóyöhuam bénasi, éntok ä takhua nasóntukähui.

**37** Të hua Diosta jíabitetuakäu takhua kaa nasóntuk.

**38** Júnentukem jüneiya, eme ínomak huéerim, áapörík, Jesústa, béchíbo huame enchim Dios bejrimmet enchim jiókorinä bétana enchimmeu nokhuähui.

**39** Bueütuk jü Jesústa béchíbo ínel sime huame ä súaleme jiókorihua bem Dios bejrimmechi, Moiséjita ley bétuk aneka kaa bem at jiókorihuakähui.

**40** Áachem suuhua kaa enchimmeu chúpanake hua profétam jiojtekäu ínel jíame:

**41** Jítachem suuhua, eme jábeta junnériäram.

Áachem guómteka kókko.

Bueütuk ínapo, jü Dios, jume taáhuarim enchim ámet jíapsáubet buériata yáanake kaa súalmatchik,  
emë éntok, kaibu ä súalnake juka ín yáanakëhui, jábeta enchimmeu ä ettejhuay junne.

**42** Juka Pablota éntok jume áamak rejteme jum judíom nau yayajäpo yeu sájak, huame kaa judíom ámeu noókak júchi áma jimyore táapo iäri bétana jiba ámeu am nok sáhueka.

**43** Huame bem nau yáij-läpo huemta chúpuk, juebénaka jume judíom éntok huame Dios huáateme judíommak éaihuim Pablota sau sajak, éntok Bernabeta. Bempo éntok, ámeu nökak jiba Diosta tühua ámeu yáaribet chäka am jíapsi sáhueka.

**44** Júchi jimyore taáhuata yúmak, jume puéblopo jóakame sime jéla áma nau rúktek Diosta noki jíkkaij báreka.

**45** Të jume judíom juka juebena genteta nau rúktekamta bíchaka ä ínnëaka taahuak, éntokim juka Pablota bék-reka noktáitek, éntokim jájana ä aahuai.

**46** Huanäi jü Pablo éntok Bernabé kaa májhueka ínel ámeu jiaahua:

—Útteatukai jiöbe juka tü nokta Jesucristota bétana huemta enhimmeu, eme jume judíommeu, bat itom ä noknákëhui. Të béjasem kaa ä jíkkaij báare, éntokem juka yu jíapsihuamta kaa huáatia, huame kaa judíommeu bíchate kannake. Huámehuïte ä noknake.

<sup>47</sup> Bueütuk jü Señor junëli itom sáuhuek, ä noki jíojteripo ínel jíaka:

Machiriata bénasine enchi tahuáriala jume kaa judíom békïbo,  
huaka tü nokta ái bem emo jínëunakeu enchi huérianakë békïbo jakun buíata yumäu tajti, tiahua.

<sup>48</sup> Íkäi jíkkajaka, jume kaa judíomtukähui al-léaka taahuak, éntokim juka tü nokta Señorta bétana huemta türítíyai. Huanäi sime huame yu jíapsinake téaka näikiari juka nokta súaleka taahuak.

<sup>49</sup> Júnëli jü Señorta tü nooki sime huaa buíarat nökhuak.

<sup>50</sup> Të jume judíom huate jaámuchim Dios huáateme éntok chë áma täyahuame nok téjhuak am bék-reka japte sáhueka, álë bénasi ket jume yorémem puéblopo chë yorihiame. Huanärim juka Pablota guokjájaseka, éntok Bernabeta, bem buíaräpo yéu am béebak.

<sup>51</sup> Huanäi jü Pablo éntok jü Bernabé juka töröchiata guokpo ámet chätulata ámeu tátakek señalpo bénasi bem kaa áma türihuä békïbo. Huanärim sájjak Iconiö téäu bícha.

<sup>52</sup> Të jume Jesucristota súaleme áma aneme jíba al-leiyai éntok jü Espíritu Santo ámet

ayukay.

## 14

### *Pablo éntok Bernabé jum pueblo Iconiopom aaney*

<sup>1</sup> Jum Iconiopo, Pablo éntok Bernabé jume judíom sinagogapo nau kiímuk, huanärim tüisi jiápsipo huéchemta jume géntemmeu noókak, junëli juebena judíom éntok kaa judíom júne ä súaleka taahuak.

<sup>2</sup> Të huame judíom juka nokta kaa súalekame huame kaa judíommeu nokaka jume hermánommeu bíchaa juënak am éetuak.

<sup>3</sup> Të bempo jíba áma taahuak büru táapo, éntokim jíba kaa májhueka ámeu noókak Señortat éaka. Jü Señor éntok, juka tü nokta Diosta bétana huemta bem nokäu lúturia johuai útteata am mákaka kaa jaibu johuamta at guómtisi machik am jotúaka.

<sup>4</sup> Të hua génte áma puéblojo joome au näikimtek. Huate jume judíom beu eiyai, huate éntok, jume apóstilim béuchi.

<sup>5</sup> Huanäi huame judíom éntok huame kaa judíom junne, yäurammak nau nokaka, nánancha ëeak buere am áusuka am mamáasu báreka.

<sup>6</sup> Të jü Pablo éntok Bernabé jünéaka áma yeu sájjak pueblo Lístrau bícha, éntok Derbeu bícha, Licaónia buíaräpo jokámmehui, éntok huate buiära áa chíkola tahuámtau bícha.

<sup>7</sup> Ámanärim ket juka tü nokta ái yore jínëihuamta bétana noókak.

*Pablo pueblo Lístrapo máamasuhuak*

<sup>8</sup> Jum Lístrapo senu yoreme aaney kara huerámaka. Íri yoreme kia kátekai bueütuk lötaka yeu tómtilatukay.

<sup>9</sup> Íri juka Pablota nokäu jíkkajak. Jü Pablo éntok, at pujteka at suuhuai, éntok Diosta ä súaleka au ä türinakeu bétana ä jünériaka,

<sup>10</sup> kusisi ínel au jiaahua:

—Tüsé ámet kikte jume em guókimmechi.

Huanäi jü yoreme jikáu chépteka huéeka taahuak éntok naa hueetáitek.

<sup>11</sup> Huanäi hua génte juka Pablota yáakäu bíchaka, chaitáitek Licaónia nokpo ínel jíaka:

—¡Diósim yorémem békénaka itou kom yájjak!

<sup>12</sup> Jukam Bernabeta jü dios Júpiter tíiyai, Pablota éntokim dios Merkúriö tíiyai báchä nonokä bécíibo.

<sup>13</sup> Jum pueblou kimúhuäpo jü Júpiterta tiopo katekay. Huä áma tiópopo nésauhueme éntok, jume torom áma yeu tóijtebok éntok seuata koróona yáata. Áapo, éntok hua génte, buéresi am yörí báreka, toromim súa báarei ámeu am limójnaka am pajkória báreka. <sup>14</sup> Të jume apóstolim, Bernabé éntok Pablo, íkäi jünériaka, kaa ä tútureka bem sánkom síusíuti huíkeka chayeka genteta násuk kiimuk:

<sup>15</sup> —¡Ee, oóhuim! ¿Jatchiakem íkäi johua? Ítalo ket yorémem enchim bénasi. Ítalo äbo sájjak enchim téjhuaboka íkäi enchim boojóriäu kaita bék-remta tójaka huaka Dios jiápsamta enchim yörinaké bécíibo, huaka téhuekata

yáakamta, buíata, bahueta, éntok sime huaka áma ayúkamta.

<sup>16</sup> Bannaataka Dios sime huame kaa judíom kia tójjak, huanäi naatekam jita júne yörítáitek.

<sup>17</sup> Të jiba tühuata ámeu joaka am téttejhui am jüneenaké béchibö áapörik jábétukähui. Áapo juka yúkuta itou bibittua, éntok áapörik béchibö hua echí chúchupe. Huaka itom buänakeu itom mímika, éntok sìmeta ái itom al-lénakähui.

<sup>18</sup> Íneli jume géntemmeu jíaka júnem batte kaa am tóijtuak juka torom áme béchibö bem súanakähui, éntok bem buéresi am pa-jkórianakähui.

<sup>19</sup> Huanäi huate judíom Antioquía bétana éntok Iconio bétana áma yájaka, juka genteta kúaktiak am bék-reka am kannáké béchibö. Huanärim juka Pablota sussutti máiyak. Béjam emo ä mëak tíaka, huam puéblopo pákun yeu ä tójjak ä huík sákaka.

<sup>20</sup> Të jume Jesucristota súaleme emo nau tójaka áman áa chícola nau am rüktek, yejteka júchi ámemak jum pueblou kibákek. Yokóriapo béja jü Bernabétamak siika Dérbe téäu bícha.

<sup>21</sup> Jum Dérbepo juka tü nokta ái emo jínëihuamta bétana noksuka, éntok juebena jíapsim kúaktiaka, pueblo Listrau bíchaa nóttek, pueblo Iconiou bíchaa éntok pueblo Antioquíau bícha.

<sup>22</sup> Huämi puéblompo jume Jesucristota súaleme óusi éetuak, éntokim ámeu noókak jiba bénasi juka Jesucristota am súal sáhueka. Éntokim am téhuak jum Diosta

nésauhuëpo anbárëtek, imi buíapo juebena jiokot máchiraata bem bínnakëhui.

<sup>23</sup> Jume Jesucrístota súaleme anëbëkatanam éntok, jume yoiyöturim yäut jóiyak. Huanärim ayúunasuka, Diostau nokaka jü Señor bem súalëuta mampo am jóiyak.

*Jü Pablo éntok Bernabé Antioquíau bíchaa nóttek, Siria buíärähui*

<sup>24</sup> Chúkulam jam Pisidia buiära páman sájaka Panfilia buíarau yájjak.

<sup>25</sup> Jum Pérga pueblo juka tü nokta Jesucrístota bétana huemta nokaka puerto Atáliau bíchaa sájjak.

<sup>26</sup> Huämírim barcopo bääu huátteka pueblo Antioquíau bíchaa sájjak, áman íkäi tékiata én bem chúpakäu yaä ïaahuaka, Diosta mampo bem jóahuakähui.

<sup>27</sup> Jum Antioquíau yájakam jume Jesucrístota súaleme nau núnnu. Huanärim sümota huaka Diosta am aníakä béchíbo bem yáakäu am ettéjhariak, éntok jachin machisi juebena kaa judíom júne juka Señorta súalekähui.

<sup>28</sup> Huanäi Pablo éntok Bernabé huämi tahuak juebena táapo jume Jesucrístota súalemmaki.

## 15

*Jume apóstolim jam buere joära Jerusalémpo  
emo nau tójaka náu nookak*

<sup>1</sup> Huámechi taáhuarimmet huate yorémem Judéa bétana Antioquíau yájaka jume hermáanom áma jóakame ínel majtia týtek:

"Jínëtu bárëtekem emo circuncidaroatebo,  
Moiséjta nésauhuekä pámani."

<sup>2</sup> Huanäi Pablo éntok Bernabé buéresi huámëi yorémemmak nok nássuak íkäi bem am matíä bëchïbo. Júnensu bempo, Pablo éntok Bernabé, éntok huate yorémem, yeu púahuak jum Jerusaléniu kat íaahuaka íkäi yore matíahuamta bétana huame apóstolimmak éntok jume Jesucrístota súalemeu yäut yóyarimmak nau áa ettéjhua saihuaka.

<sup>3</sup> Huanäi huame Jesucrístota súaleme Antioquíapo jóakame am boo tójjak. Bempo éntok, sájaka Fenicia buiära páman kateka, éntok Samaria buíara pámani, am ettéjhüariak jachin huame kaa judíom júne huaka bannaataka bem súalëu tójaka Diosta bem súalëhui. Huanäi sime huame hermáanom tüisi al-léaka taahuak íkäi nokta türük jíkkajaka.

<sup>4</sup> Huanäi Pablo éntok Bernabé Jerusaléniu yájaka tüisi mabéthuak jume Jesucrístota súaleme bétana jume apóstolim bétana éntok huame yoiyöturi yäut jóarim bétana. Huanärim sìmeta am ettéjhüariak huaka bem yáakäu Diosta am aníakä bëchïbo.

<sup>5</sup> Të huate pariseerom éntok, Jesucrísota súaleme, jápteka ínel jiaahua:

—Úttea jume kaa judíom Jesucristota súaleme emo circuncidaroatebonakëhui, éntok juka Moiséjta nésauhuëu itom am boojoria sáunakëhui.

<sup>6</sup> Huanäi jume apóstolim éntok jume yoiyötori yäut jóarim nau emo tójjak íkäi nau lüturia yáa báreka.

<sup>7</sup> Huanäi juebénasi nau noksúak, jü Peero kíkteska ínel ámeu jiaahua:

—Eme jüneiya, ín hermáanom, juka Diosta jakhuéy nee yeu púakahui enchim násuku, huame kaa judíommeu íkäi tü nokta ái bem emo jinéunakeu nee nok iaaka, bempörim ä súalnakë béchibö.

<sup>8</sup> Dios jume jíapsim jünériame jünéehuamta nénkak áapörík am nákëhui, juka Espíritu Santota am mikaka ket itom ä mikákäpo bénasi.

<sup>9</sup> Dios kaábeta yeu púaaka sümem nánancha itom eria. Bempörim jíapsi ket tü yáuhuak Jesucristota bem súalekä béchibö.

<sup>10</sup> Ensu, ¿jatchíakem juka Diosta bék-reka kateka imey Jesucristota súaleme íkäi béttesi machik jotúa báare, juka ito béchibö béttesi maáchik, éntok itom yoiyóhuam béchibö júne bettiakäuta?

<sup>11</sup> Bueituk ítupo juka Señor Jesúsita ito béchibö áa jíapsi ä nénkaka itom jinéutukäu súale, éntok bempörim júne juneli jinéutukähui, kaa juka Moiséjita nésauhuéu joaka junne.

<sup>12</sup> Huanäi sime nok yáateka juka Bernabeta éntok Pablótam nok jíkkajak huaka at guómtisi machik kaa jaibu johuamta bétana am nokayo, Diosta úttiäräy bem yáakähui huame kaa judíom násuku.

<sup>13</sup> Am nok yáatek, Jacobo ínel jiaahua:

—Eme ín hermáanom, nechem jíkkaja:

<sup>14</sup> Simmom Peero béra itom ä ettéjhuiariasuk jachin juka Diosta bat huépo huame kaa judíommeu tühuata yáakähui, éntok jachin be-

mpörim násuk juka puéblota yéä püakähui ä yörinakemta.

<sup>15</sup> Iri ínëli huéeme huame profeetam jïojtekä páman huéiyé, ínel jíame:

<sup>16</sup> Íäri sáune júchi yebijnake; huanäine juka Davidta yäura huéchilata tóboktiaka júchi ä nésautuanake.

Huaka tahuakamtane tóboktiaka bemelasi ä yéchanake,

<sup>17</sup> simë jume huate yoremem jü Señortau am rúktinakë béchïbo, éntok sime jume kaa judíom ín yeu püakähui.

<sup>18</sup> Ínëli jiaahua jü Señor: “Íkäi jünériatebome, jáksä táapo naateka jäni.”

<sup>19</sup> Júnëli jïojteri: Kíalíku ínapo ä türi máchileka, huame kaa judíom kaa muksi éetua nésahue, huaka bannaataka bem súalëu tójaka, Diostau bíchaa jíapsi kúakteeme.

<sup>20</sup> Kíal ámeu jïojtehuak, júnene türi máchile, am téjhuaaka kaa éntok huaka ídolom béchïbo näkiata bem buänake bétana, éntok kaa emo jubekätek kaa emo am huáatianake bétana, éntok animal bámsuata huakas kaa bem buänake bétana, éntok kia ójbotä junne.

<sup>21</sup> Bueituk sime huam pueblom jokäpo, jáksä táapo naateka aaney, huame Moiséjta ley am mamajtíame, íäri bétana nokamta, hua chíkti jimyore táapo judíom sinagogapo nonokhuame.

<sup>22</sup> Huanäi jume apóstolim éntok jume yoiyotori yäut jóarim, jume huate Jesucristota súaleme nau yáij-lammak nau nokaka, huátem áme násuk yeu puarókaka taahuak, jü Pablótamak éntok Bernabétamak Antioquíau

am kannákë békëibo. Huanärim juka Judas Barsabasta yeu púuhuak, éntok juka Silasta, jume hermáanom násuk tüisi yörihuame.

<sup>23</sup> Huanärim juka jiösiata ámemak áman bíttuak ínel jíamta:

“Ítalo jume apóstolim, éntok jume yoiyöturi yäut jóarim, éntok huate hermáanom, jume itom hermáanom kaa judíommeute tebote, jam Antioquíapo jomémmehui éntok jam Siria buíaräpo jomémmehui éntok Cilicia buíaräpo.

<sup>24</sup> Júnéate huate yorémem ímí bétana áman enchimmeu sákalatukähui kaa itom nésaupo éntok bem nokíai enchim muksi am éetuähui, éntok echim áma jióptua báreka úttiä tíaka enchim emo circuncidaroatebonakähui, éntok Moiséjta ley nokäu enchim boojorianakähui.

<sup>25</sup> Kíalikute nánancha éaka ä türeka taahuak huate yorémem ito násuk yeu púaka enchimmeu itom am bíttuanakähui, jü Bernabétamaki éntok Pablótamiki, jume hermáanom tüisi itom nákuimmaki,

<sup>26</sup> jume bem jíapsi nénkilame itom Señor Jesucristota tékil bem boojóriabarë békëibo.

<sup>27</sup> Júnélite juka Judasta éntok Silasta enchimmeu jaase bempörim ket jíba färi bétana enchimmeu noknákë békëibo.

<sup>28</sup> Bueituk jü Espíritu Santo ínëli itom ä téjhuak, ítalo éntok, ä türeka taahuak, kaa huátek béttesi machik enchímmet yéchatunakähui huaka enchimmeu türík machik jíbba:

<sup>29</sup> kaa juka animal huakajta ídolom im buíapo diósimeu limójnata enchim buänakähui,

kia ójbota junne, éntok animal bámsuata huaakas; éntok kaa emo jubékätek kaa enchim emo huáatianakéhui. Íkäi ínëli huemta kaa jóatekem tüisi annake. Áapo, Dios, enchim aníanake.”

<sup>30</sup> Huanäi jume íkäi jiösiata huériame sájaka Antioquíau yájjak. Huämírim sime hermáanom nau núnuka juka jiösiata am mákkak.

<sup>31</sup> Huanäi jume hermáanom huákäi jiösiata nokaka tüisi al-léak türük nokta áma huë tíaka.

<sup>32</sup> Jü Judas éntok Silas profétamtukaimme, kíalikum jume hermáanom al-léetuak, éntokim óusi am éetuak juebénak türük ámeu nokaka.

<sup>33</sup> Chúkula jaiki táapo áma am anéi, jume hermáanom al-léaka Diostau am buaníaka júchi bíchaa am sákatuak huame áman am jaásekammeu bícha.

<sup>34</sup> Të jü Silas áma taahuak.

<sup>35</sup> Jü Pablo éntok Bernabé kéchim áma taahuak jum Antioquíapo, yore majtíaka huate juebénammaki, éntok juka tü nokta Jesucristota bétana huemta ámeu nokaka.

### *Jü Pablo júchi yeu siika ä tekia chupa báreka*

<sup>36</sup> Chúkula jaiki taáhuarim huéi, jü Pablo Bernabetau ínel jiaahua:

—Júchi éntokte jum puéblompo Diosta noki itom noksükäu nótinake jume hermáanom júneria béchïbo jachin bem emo bíchähui.

<sup>37</sup> Jü Bernabé juka Juan Márcosta ámemak hueë iai,

<sup>38</sup> të jü Pablo kaa ä türimáchilei, bueütuk áapo jum buiära Panfiliapo am töziká kaa juka tékilta bem huériäu ámemak chúppak.

<sup>39</sup> Bürukim nau noókak kaa nánancha éaka, júnensem emo näikimtek. Jü Bernabé juka Juan Márcosta nuksiká Chíprë bíchaa barcopo bääu huétchek.

<sup>40</sup> Pablo éntok, juka Silasta yeu púaka, yeu siika hermáanom bétana Señorta mampo yéchahuaka.

<sup>41</sup> Huanäi Siria buiära páman siika éntok Cilia buírapámani, jume Jesucristota súaleme óusi éetuaka.

## 16

*Timoteo jü Pablotamak siika, éntok  
Silastamaki*

<sup>1</sup> Jü Pablo éntok Silas jum pueblo Dérbeu yájjak éntok pueblo Lístrahui. Huämirim senu yoreme Jesucristota súalematau yájjak Timotéo téamtahui, jámmut judía Jesucristota súalemata asóabehui, té jü ä áchaihua griégotukai.

<sup>2</sup> Jume hermáanom Listrapo joome éntok Icnioipo joomem türik áa bétana nookay.

<sup>3</sup> Huanäi jü Pablo juka Timoteota ámemak huë íaaka ä circuncidaroatebok, jume judíom áma aneme kaa omti íaaka, bueituk bempo jüneiyay, juka ä áchahuata griegotukähui.

<sup>4</sup> Huanäi sime puéblompo bem katë pámanim jume hermáanom téjhuak juka apóstolim yáa nésahuëhui éntok jume yoiyotori yäut jóarim buere joära Jerusalémpo aneme yáa nésahuëhui.

<sup>5</sup> Júneli huame Jesucristota súaleme chë júne ä súaleka tahuaka chéhuasu útteata nüyei, éntokim chikti táapo chéhuasu emo büruriai.

*Jü Pablo tenkumta bénasi éaka juka yoremta  
Macedoniapo jometa bitchak*

<sup>6</sup> Jü Espíritu Santo jum Asia buíaräpo juka tü nokta Jesucristota bétana huemta kaa am nok iay. Júneli jü Pablo éntok jume áamak kateme Frigia buiära páman sájjak éntok Galacia buiärapámani.

<sup>7</sup> Huanärim Misia buiärata yumäu yájaka Bitíniä buiärau bíchaa katbábarek, té Jesústa Espíritu kaa áman am kat-ïay.

<sup>8</sup> Huanärim Míisiapo bóula sájaka, Troas puertou kom yájjak.

<sup>9</sup> Huämi jü Pablo tukáapo tenkumta bénasi éaka juka yoremta bitchak Macedonia buíaräpo jometa au huéeka jiókot ínel au jíamta: “Macedooniahüe siká itom anía.”

<sup>10</sup> Juka Pablota jükäi bíchak, itote lijtaroa táttek, Macedoniau bíchaa kat báreka, lútüriapo juka Diosta itom áman núnü tíaka juka tü nokta Jesucristota bétana huemta áman itom nok iaaka.

*Jü Pablo éntok Silas Filipospom aaney*

<sup>11</sup> Ínélite jum pueblo Tróasco barcopo bääu huátteka jum isla Samotracia lúl-la sájjak. Yoko-riapote béja pueblo Neápolisiu yájjak.

<sup>12</sup> Huämite jum pueblo Filíposiu bíchaa sájjak. Íri éntok colonia romáanotukai, jum Macedonia buíaräpo jü pueblo chë buëru. Huämite jaiki táapo jäni aanek.

<sup>13</sup> Séjtul jimyore táapote jum pueblogo yeu sájjak bathué mayoau bícha, huam chikti jakhuéi genteta Diostau oraciompo

nonokhuähui. Huämite joteka jume jaámuchim áma nau yájakammeu juka tü nokta Jesucristota bétana huemta noókak.

<sup>14</sup> Huépülaka Lídia téhuaka pueblo Tiatírapo jométaka. Áapo juka sanko finota lilata nénenkai. Íri jámmut Diosta yöreme tüsi jü nókit suaka ä jíkkajai. Jü Señor éntok, juka Pablota nokäu ä jiápsipo yumáriak tüsi ä suálnaké béchíbo.

<sup>15</sup> Huanäi áapo batöhuak sime ä famíliammak nauhui. Chúkula béja ínel itou jiaahua:

—Eme tua chikti ín jíapsimak nee Señorta sualmáchilétekem ín joau sájaka jaiki táapo júne áma aane.

Huanäi útteapo jëla áma itom tahuáriak.

<sup>16</sup> Séjtul, Diostau oraciónta jojohuáu bíchaa itom katéi, senu ili jámmut itom nankírika siika diáblota at anë béchíbo yore júnériaka. Áapo ä teko jóapo sáihuai éntok jábeta júnériaka yuun tómita kokobai ä tékom béchíbo.

<sup>17</sup> Íri ili jámmut jü Pablota sáu naa hueetáitek éntok ito sauku, chayeka ínel jíaka:

—Ímëi yorémem ínel juka Diosta yörisi máchik nésahui joléerom, éntokim jachin ayuka enchim jínëutunake bétana enchim tejhua.

<sup>18</sup> Büru táapo ínëli aaney, júnensu Pablo kaa tua al-léaka, au nótteka hua diáblota at anemtau ínel jiaahua:

—Jesucristota nésaupone jü ili jámutat enchi yeu huee sauhue.

Huanäi jü diablo huämi orapo áa tójjak.

<sup>19</sup> Të huame ili jámutta tékom kaa éntok tómita ái bem kóbanakeu júnériaka, juka

Pablota éntok Silasta buíseka yäurau yéu am tójjak.

<sup>20</sup> Huämürim yäurapo yéu am tóij-lataka ínel jiaahua:

—Ímëi oóhuim judíomtaka itom pueblo au tóboktitua,

<sup>21</sup> éntokim huaka kaa itou chäkamta itom majtía itom ä boojoria ïaaka, bueituk ítupo romaanom.

<sup>22</sup> Huanäi jü génte am béj-reka jáptek. Jü yäura éntok, am sanko joateboka jibebiammey tüisi am bemmuchatebok.

<sup>23</sup> Am bemmuchasukam cárcel po am jóiyak, juka cárcelta suáyamta tüisi am suaya sáhueka.

<sup>24</sup> Iri éntok íkäi nésauta mabétaka chë huáijhua am kiímak éntok tabla guójöku am guóktetuak, kaa bem sákanakë béchïbo.

<sup>25</sup> Të tukáa násuk huei jü Pablo éntok Silas Dióstahuim oraciompo nookai, éntokim hímnom buikai Diosta úttileka, huate pereesom éntok, am jikkajai.

<sup>26</sup> Huanäi sej chukti jü buía tüisi áu yoyoak, éntok jü cárcel junne. Huanäi jume cárcel puertam sime emo étapok éntok jume cadeenam sime pereesom ámey súmatukau júne búttek.

<sup>27</sup> Jü am suáyame éntok, búsaka jume puértam emo étapolame téaka, ejparam yeu huíkkek au mëbáreka, jume peréesom yeu ténnek jäni tíaka.

<sup>28</sup> Të jü Pablo at cháchayeka ínel au jiaahua:

—Kátë jachin emo johua. Símete ím aane.

<sup>29</sup> Huanäi jü am suáyame machíriata aáhuaka, búiteka ámeu kibákek, éntok

máuj-rimmea au yoaka Pablota éntok Silasta guokpo ámeu au jímmak.

<sup>30</sup> Huanäi yéu am nuksiká ínel ámeu jiaahua:

—Eme oóhuim, nechem tejhua, ¿jáchisune ayúnake jäni ín jínëutunakë bëchïbo?

<sup>31</sup> Bempo éntok ínel ä yómmiak:

—Juka Diosta itom Señor Jesucristota bétana nokähuë súale, huanäre jínëutunake, empo éntok jü em familia.

<sup>32</sup> Huanärim juka tü nokta Jesucristota bétana huemta au noókak éntok sime jume ä jóapo anémmehui.

<sup>33</sup> Huämi orapo tukáapo jü am suáyame jum bem kökosi yáapo am báksiak. Huanäi áapo éntok sime ä familiyahua batöhuak.

<sup>34</sup> Chükula ä joau am nuksiká am jibuätuatebok. Huanäi áapo éntok jü ä familiyahua tüisi al-léaka taahuak Diosta noki bem súalekä bëchïbo.

<sup>35</sup> Yeu matchuk jü yäura jume porisim áman jaásek jü am, suáyamtahui am búttia nésahueka.

<sup>36</sup> Jü am suáyame éntok, Pablotau ínel jiaahua:

—Yäurata bétana noki inou bíttuahuak enhim búttia sáihuaka. Júnentukem ára yeu kaate kaítat jachin éaka.

<sup>37</sup> Të jü Pablo jume porisimmeu ínel jiaahua:

—Itom románomtuk júnem sime puéblota bíchäpo itom bemmúchatebok, éntokem cárcel po itom jóatebok kaa bat juka nokta itot chúpaka. ¿En éntokem éhuil itom búttia báare? Kaa junéli huékiye. Élapo bempo äbo sájaka itom yeu bébnake.

<sup>38</sup> Jume porícim jume yäuram íkäi téjhuak, bempo májhueka taahuak am románomtukä bétana jünéaka.

<sup>39</sup> Huanärim jü Pablotau noókak éntok Silástahui emo jiókori nésahueka. Huanärim yéu am sákatuak, éntokim jiókot ámeu jiaahua jum puéblopo yéu am katcháhueka.

<sup>40</sup> Cárcelpom yeu sájaka Lídiata joau bíchaa sájjak. Huanärim jume hermáanom bítchuwa éntok kaa köm am ée sáhueka ámeu noksuka sájjak.

## 17

### *Jum Tesalónicapo buere naa muksi huéeme yeu siika*

<sup>1</sup> Jü Pablo éntok Silas jum Anfípolis buiärapo áman sájjak éntok Apolóniä buiärapámani, jü pueblo Tesalónicäu bícha. Huämi kari kátekai jume judíom nau yayajäpo.

<sup>2</sup> Jü Pablo jiba ä boojóriä bénasi áman siika jum judíom nau yayájähui. Huämi baij semáanapo ámeu noókak chikti jimyore táapo, áa béucham ée ïaaka.

<sup>3</sup> Diosta noki jöojteripo nokamta ámeu nookai juka Cróstota, Diosta yeu púari, jiókot ayúnake bétana éntok mukuka ä jíabitenake bétana:

—Júntuk íri Jesús ín áa bétana enhimmeu nokäu ájäria Cristo, Diosta yeu púari.

<sup>4</sup> Huanäi huate judíom ä súaleka tahuaka jü Pablótamak chätuk éntok Silástamaki. Éntok juebena griégom Dios huáatemet ket ä

súaleka taahuak, éntok juebena jaámuchim jum puéblopo chë yörihuame.

<sup>5</sup> Të huame judíom kaa ä súalekame ámechä ínnëaka taahuak. Huanärim jume juëna yóremem kaita tékilekame nau núnuka, emo am tóboktituak. Huanäi jum puéblopo buéresi naa muksi huéeme siika. Jü yoreme Jasón téamta jóapom útteapo kiímuk juka Pablota jaríaka éntok Silasta, áma yéu am huíkeka jü genteta mampo am joa báreka.

<sup>6</sup> Tem kaa am téaka juka Jasonta buíseka ä huíksakaka ä nuksájjak, éntok huate hermáanom, yäurau yéu am tóijboka. Huanärim chayeka ínel jiaahuay:

—Ímëi yorémem sime ániat juka genteta kaa al-léetuame äbo ket yáij-la.

<sup>7</sup> Jü Jasón entok, ket ä jóapo al-léaka am mabétak. Sime bempo juka Césarta romapo reyta ley béj-reka kaate, bueítukim täbui reyta nésauhuë tíiya, juka jábe Jesús téamta.

<sup>8</sup> Íkäi jíkkajaka jume géntem éntok jume yäuram júne emo tóboktiak.

<sup>9</sup> Të jü Jasón éntok jume huate hermáanom juka Pablota éntok Silástam sákatuarókaka noókak. Huanärim tómita nénkak jum yäurapo ä tóij báreka bem am sákatuäu tajti áma ä órenakë béchibo. Huanärim búttiahua.

### *Pablo éntok Silas jum Bereapom aaney*

<sup>10</sup> Huanäi jume hermáanom seep huäri tukáarit juka Pablota éntok Silasta áma yeu sákatuak pueblo Beréäu bícha. Bempo éntok, áman yájaka jíba jum sinagogau bíchaa sájjak.

<sup>11</sup> Ímëi judíom áma joome éntok, chë tü jiápsekai huame Tesalónicapo joomem béppa. Kíalíkum juka tü nokta al-léaka mabétak. Huanärim chikti táapo juka Diosta noki jíojerit suuhuai huaka nokta ámeu nokhuamta áma jünéria báreka lúturia jäni ti éaka.

<sup>12</sup> Júnëli juebena judíom ä súaleka taahuak, éntok griégo jaámuchim jum puéblopo chë yörihuame éntok juebena oóhuim.

<sup>13</sup> Të jume judíom Tesalónica pueblojoome jünéaka juka Pablota jum Beréapo tü nokta Jesucristota bétana huemta nokähui, ámanim sájaka buéresi naa muksi huemta áma yáuhuak.

<sup>14</sup> Të jume hermáanom bamsipo juka Pablota bahué mayoau bíchaa simtúak. Jü Silas éntok, áma taahuak jum Beréapo, éntok jü Timoteo.

<sup>15</sup> Jume Pablótamak sájakaïhuim jum buëuru pueblo Aténas teäpo ä tójjak. Huanärim nóttek nokta huériaka juka Silasta éntok Timotéota lauti jëla áman Pablota am yáijnakë béchïbo.

### *Jü Pablo jum pueblo Atenaspo aaney*

<sup>16</sup> Jü Pablo jum Atenaspo aneka juka Silasta boobíchaka éntok Timotéota, tüisi kaa al-leiyai jum puéblopo juebena dios yorem yáarim ayúk tíaka, éntok juka genteta áma jometa am yörë tíaka.

<sup>17</sup> Kíalíku jume judíommeu nookai jum sinagogapo éntok huate ámemak chäkammehui, Diosta emo yörë tíammehui, áa béucham ée íaaka. Éntok jiba chikti táapo huame plázapo nau yayájammeu ket nonokai.

**18** Huate yorémem juka epicúreota yore matíäu huériame. Éntok jume estóicosta yore majtíähui, áamak noktáitek. Huate ínel jiaahua:

—¿Jáchisu itou jia jäni ï yoreme nónnokame?

Huate éntok, ínel jiaahua:

—Kia tattábui diósim bétana nokamta benna.

Júnëlim jiaahuay bueítuk juka tü nokta Jesústa bétana huemta ámeu nookai éntok jume kókkolam jíabiteneke bétana.

**19** Huanärim áman Areópagö ä nuksájjak, huam bem nau yayájaka nokta bem lüturia jojoähui. Huanärim ínel au jiaahua:

—Itómë tejhua ä jítatukähui íkäi bemela yore majtíahuamta em huériähui.

**20** Bueítukë kaa itom jíjikkajäu itou nooka, ítapo éntok, ä júnéria báare jachin em itou jiaubárëhui.

**21** Júnëlim au jiáhuak bueítuk sime jume Atenaspo joome, éntok jume kaa áma jométaka áma jóakaihuim, kaítat éntokim chë jiápsekai hua bemela huemta bem jikkaijnakeu jíbba éntok bem ä ettejhuanakëhui.

**22** Huanäi jü Pablo huame Areópagopo aneme násuk kíkteska ínel jiaahua:

—Eme öhuim Atenaspo joome, enhímmetne suuhua tüisi enchim dios huáatëhui.

**23** Bueítukne jum diósim enchim yóyörë békatanu huerámaka senu altárit jiojteta ínel jíamta bitchak: “Jü Dios kaa täyahuamta béchíbo yáari íri altar.” Íri Dios kaa enchim ä täyaka júne enchim ä yörë bétanane enchimmeu nooka.

**24** 'Iri Dios íkäi ániata yáuhuak éntok sime at ayúkamta. Áapo juka téhuekata átteak éntok juka buíata, éntok kaa tiöpo yorem yáaripo jóuhuak.

**25** Kaa huame yorémem jita áa bëchïbo yáanakeu huáatia, jita au bëye bénasi. Bueütuk áapo ájäria jü jíapsihuamta yore mikame, jekata éntok sümota juka itom huáatiähui.

**26** 'Áapo huépul yoremata im buíapo jünakteka sime genteta at yeu sákatuak, sime ániat am jóanakë bëchïbo, jaiki taáhuarim bemámet jíapsinakeu am téjhuaaka, éntok nátepoa jak tua bem jóanakëhui.

**27** Im buíapo am jünaktek áapörík, juka Diosta, jaríaka bem ä téunakë bëchïbo. Lütüriapo áapo itou huépulammeu kaa mekka ane jiöbe.

**28** Bueütuk áapörík úttiärayte jiäpsa, naate kaate, éntokte ketune im buíapo aane. Ket huate koba súakame chë bannaataka imi enchim buíaräpo anéihuim ínel jíakä bénasi: "Diosta familiapote joome", tíakame.

**29** Júntuksan ítalo Diosta familiapo jométuk, katte juka Diosta familiapo jométuk, katte juka Diosta oropo yáatukä bénasi éepo yúmala, éntok tomi tósalipo, éntok tétao junne, juka yoremata ä éakápámani.

**30** Jü Dios bannaataka kat-riapo jume yorémem jiökorek kaa áapörík bem täyäubechi, të éni sime yorémem ániat anemmeu nooka am jíapsi kúakti sáhueka.

**31** Bueütuk áapo taáhuata yéchala sime ániat anémmet juka nokta chuparókaka lütüriata

huëpámani, juka yoremta yéu ä púari yäut yéchaka. Íkäi nokta lüturia yáuhuak sümem ä jünérianakë bëchibö kókkolam násuk ä jíabitetuaka.

<sup>32</sup> Juka kókkolam násuk jíabitehuamta bétana nokamta jíkkajaka, huate ä junnériaí, huate éntok, ínel jiaahua:

—Jauhueeka jübuë íäri bétana itou noknake.

<sup>33</sup> Huanäi jü Pablo am tösiika.

<sup>34</sup> Të huate yorémem ä súalekame áamak sájjak. Huámëi násuk aaney jü yoreme Dionísiö ti téhuaka jum Areópagopo tékiaka, éntok senu jámmut Dámaris ti téhuaka, éntok huaate.

## 18

### *Jü Pablo jum pueblo Corintopo aaney*

<sup>1</sup> Chúkula, jü Pablo jum buere joära Atenaspo yeu siká jum pueblo Corintou bíchaa siika.

<sup>2</sup> Huämi senu judío Aquilä ti téhuakamta téhuak, Ponto buiaräpo jometa. Kaa bínihuatuka jü Aquila éntok ä jubíahua Priscilä ti téhuaka Italia bétana áma yáij-latukai. Ámanim yeu sájjak bueituk jü áma nésauhueme, rey Claudio ti téhuakame, sime jume judíom jum romapo yeu sákatuak. Jü Pablo áman bem joau siika am bit báreka.

<sup>3</sup> Huanäi éntok ámemak áma taahuak ámemak tekipanua rókaka, bueituk áapo ket juka bempörim tekia tékiakai, jume lona kárim jojoai.

<sup>4</sup> Chikti jimyore táapo jü Pablo jum sinagogapo. Huämi ámeu nonokai áa béucham ëe íaaka, jume judíom éntok kaa judíom junne.

<sup>5</sup> Huanäi juka Silasta éntok Timotéota Macedonia bétana áma yájak, jü Pablo kaita éntok joaka juka tü nokta Jesucristota bétana huemta jume géntemmeu nookai, machisi jume judíom tettéjhuaka juka Jesústa jü Crístotukähui bempörim boobíchähui.

<sup>6</sup> Të bempo ä béj-reka japtetáitek, éntokim áa bétana jájana jiautáitek. Huanäi jü Pablo ä sanko tátakek; huäri séñatukai ä simbárë bétana. Huanäi ínel ámeu jiaahua:

—Emeisu enchímmet ä tatabnake huaka nokta bétési machik enchímmet chúpanähui. Ínapo béja juka Diosta nee enchimmeu nok iäu enchimmeu nóksuk. Én éntokne huame kaa judíommeu bíchaa huéenake; huámëhuïne juka tü nokta noknake.

<sup>7</sup> Huanäi jum sinagogapo yeu siká senu yoreme Jústo ti téhuakamta joau bíchaa siika. Áapo ket Diosta yoyorei éntok jum sinagoga naapo jóakai.

<sup>8</sup> Huanäi jü Crispö ti téhuakame, sinagogapo nésahueme, juka Diosta noki jíkkajaka juka Señorta súaleka taahuak éntok sime jü ä familiashua. Éntok ket juebénaka jum pueblo Coríntopo joomem juka tü nokta jíkkajaka ä súalek, éntokim emo batötebok.

<sup>9</sup> Huanäi jü Pablo tukáapo tenkumta bénasi éaka juka Señorta au nokamta jíkkajak ínel jíamta:

—Kátë majhuë. Jíbë ámeu nooka,

**10** bueituk juebénaka ímí puéblopo aane ín noki súalnakeme. Kátë jachin eiya. Ínapone émomak aane enchi suáyaka. Kaabe ára émot mámtenake juenak emou yáa báreka.

**11** Jü Pablo íkäi jíkkajaka áma taahuak jam Coríntopo senu huásuktia áma busan metpo, juka tü nokta Jesucristota bétana huemta am majtíaka.

**12** Juka Galión ti téhuakamta jam Acaya buírapo yäuttuk, jume judíom huámechi taáhuarimmet jam Coríntopo nau éaka emo tóboktiak Pablota bék-reka. Jam yäuraapom yéu ä tójaka

**13** jü nésauhuemtau, Galióntau, ínel jiaahua:

—Í yoreme juka genteta áa béké eetua tábuiasi juka Diosta am yöri sáhueka, juka itom ley bej-reka.

**14** Juka Pablota nok báareisu, jü Galión jume judíommeu ínel jiaahua:

—Íkäi béttesi machíako, o yore súahuamta bétana ä huei, ínapo enchim nok jíkkaij éiyey, jume romáanom ley hué bénasi.

**15** Të iri kia nokta bétana huéye éntok jábeta téhuam bétana éntok enchim ley bétana. Eme ára ä tü yáuhua íkäri, bueituk ínapo kara enchim ä tü yáaria.

**16** Huanäi jam yäurapo yéu am béktesebok.

**17** Huanäi sime jume griégom áma anéihuim juka Sostenesta, judíom sinagogapo nésauhuemta jaatíaka ä béktesuk huámi yäurata bíchäpo. Të jü Galión kaita júne áa náapo hué bénasi eiya.

*Pablo júchi jum pueblo Antioquíau ä tekia chúpaka éntok júchi ä naatek béja bájinake*

**18** Jü Pablo jíba áma taahuak huämi puéblo po juebena táapo. Chúkula béja jume hermáanom tebótuaka Síriau bíchaa barcopo bääu huétchek Priscila éntok Aquilätamaki. Jum pueblo Cen-créapo aneka, kee barcopo bääu huécheka, lóbala au síkatebok ä nokákäu chupa báreka.

**19** Jum pueblo Efésö teähuim yájaka, jü Pablo juka Priscílata éntok Aquilata tösiká jum sinagogau bíchaa siika. Huanäi jume judíom huämi nau yayájammeu noókak.

**20** Bempo éntok, au noókak júchi jaiki táapo áma ä tahuá sáhueka, tē áapo kaa báarei.

**21** Huanäi am tösíika ínel ámeu jíaka:

—Úttea juka pajkota jum buere joära Jerusalémpo huéenakemta ín bínnakëhui, tene júchi enchimmeu nótthinake Diosta báareyo.

Huanäi jum Efeso pueblo po barcopo bääu huécheka siika.

**22** Jum Cesárea pueblo po yepsaka jü Pablo buere joära Jerusaléniu bíchaa siika áman jume Jesucristota súaleme tebótua báreka. Huanäi pueblo Antioquíau bíchaa siika.

**23** Chúkula jaiki táapo áma aneka, júchi yeu siká jum Galacia buíaräpo éntok Frigia buíarapo sïmem bekatana naa siika jume Jesucristota súaleme óusi éetuaka.

*Aapolos jum Efesopo géntemmeu nookay*

**24** Huámechi taáhuarimmet senu judío jum pueblo Efesopo yépsak Aapolos, jum pueblo Alejandríapo jométaka. Áapo ujyorisi ára nookai, éntok juka Diosta noki jöötjeri tüisi täyai.

**25** Señorta nésahue páman tüisi majtíatukai, éntok tüisi at jiápseka jume géntemmeu nonokai, machisi juka Jesústa bétana huemta am majtíaka. Të áapo juka Juan Bautístata yore batöaka ä nonókäu jíba täyai.

**26** Júneli jü Apolos kaa májhueka ámeu noktáitek jum sinagogapo. Të jü Priscila éntok Aquila, akím ä nok jíkkajaka, omot yéu ä nuk sájaka machisi ä téjhuak jachin chë tüisi ä huëhui juka Diosta lütüría.

**27** Huanäi juka Apoolojta jum Acaya buiärau bíchaa huee báarei, jume hermáanom óusi ä éetuak, éntokim jume Jesucristota súaleme áman anemmeu jööttek tüisi ä mabet nésahueka. Huanäi jum Acayau yepsaka juebénam aníak jume Diosta éapo juka tü nokta súalekame.

**28** Símem jíkkajäpo machisi jume judíom tejuai bem jíoblataka katëhui hua nooki lútula huémtaayi bempörim kara éssöhui, Diosta noki jöötjeri ámeu nokaka juka Jesústa jü Crísto tíaka hua bem boobíchähui.

## 19

### *Pablo jum pueblo Efesopo aaney*

**1** Juka Apolosta jum pueblo Coríntopo ä aaney, jü Pablo éntok jume buiäram jikat tahuammet naa siika, huanäi pueblo Efesou yépsak. Huämi

huate Jesucristota súaleme téahuak tem Juan Bautistata yore majtíakäü jíba täyai.

<sup>2</sup> Huanäi ínel ámeu jiaahua:

—¿Jachu jü Espíritu Santo enhimmeu kom yuumak juka tü nokta Jesucristota bétana huemta enhim súaleko?

Huanärim ínel ä yommiak:

—Katchante júne ä jíkkajij-latukai juka Espíritu Santota ayükähui.

<sup>3</sup> Huanäi jü Pablo ínel am temájek:

—¿Jáchisem batöhuak?

Bempo ínel ä yommiak:

—Juanta yore batöa pámani.

<sup>4</sup> Huanäi Pablo ínel júchi ámeu jiaahua:

—Juan juka genteta batöai señalpo bénasi bem jíapsi kúaktekä béchíbo. Të kécham tetejhui huaka chükula yebíjnakémta am súal sáhueka, huaka Jesústa, juka Crístota Diosta yeu púari.

<sup>5</sup> Íkäi nóktam jíkkajaka, juka Jesústa Diosta üúsitukäü súaleka batöhuak.

<sup>6</sup> Huanäi juka Pablota choápo áme béppa mámtek, jü Espíritu Santo ámet kom siika. Huanärim täbui nokpo noktáitek, éntokim juka nokta Diosta bétana huemta nookai.

<sup>7</sup> Jume yorémem batöhuakame jíba tua sime nau dócetukai.

<sup>8</sup> Pablo jum baij metpo jum sinagogapo yéyepsai. Huämi ámeu nonokai kaa májhueka, jume géntem áabeu ée iaaka Diosta nésahuëpo bétana ámeu nokaka.

<sup>9</sup> Të huate bem jíapsi námakasi joaka kaa ä súal báarei, al-lam jájana jiaahuai juka Señorta lütüriatachi genteta jíkkajäpo. Huanäi Pablo am

tösika, jume Jesucristota súaleme nuk siika jum escuela Tiránnou bícha. Huámi chikti táapo am majtíai.

<sup>10</sup> Guoi huásuktiapo áma taahuak am majtíaka. Junéli sime jume Asia buíaräpo joomem juka tü nokta Señor Jesústa bétana nokhuamta jíkkajak, judíom éntok kaa judíom junne.

<sup>11</sup> Dios éntok, juka Pablota buéresi kaa jaibu johuamta jotúai.

<sup>12</sup> Júnéli jume páayum éntok sanko júne jü Pablota takáhuat jálojtekame jume kökoremmeu tóijhuay, am tutütey, bem kökoea bétana, jume diáblom yorememmet aneme júne yeu sásakay.

<sup>13</sup> Të huate judíom kia naa kateme, jume diáblom géntemmet aneme yeu békame, Señor Jesústa nésaupo yéu am beb báarei ínel jíaka:

—Jesústa nésaupote enchim yeu katchauhue, hua Pablota áa bétana nonókáu nésaupo.

<sup>14</sup> Íkärim johuai jume Escevä téamta üusim guoy búsanika, hua tiöpopo tékiakammeu nésauhuemta üusim.

<sup>15</sup> Të íkäi am yáak, jü diablo ínel ámeu jiaahua:

—Jukane Jesústa täya, éntokne jüneiya Pablota jábétukähui, tene enchim kaa täya enchim jábemtukähui.

<sup>16</sup> Ínel jíaka, jü yoreme diáblota at anëu ámeu huánteka sanko síusiuti am huíkkek, éntok sus-sutti am chóchonaka am nahuitek. Huanärim jum jóapo yeu tének kaa sánkoka éntok tüisi kökoleka takáhuachi.

**17** Síme jume Efesopo jóakame, judíom éntok kaa judíom junne, íkäi jüneriaka tüisi majhuëi, éntokim Señor Jesústa buéresi úttileka taahuak.

**18** Juebénaka jume Jesucristota susualekame jum Pablota anépo yajjai, bannaataka kaa tühua bem boojóriäu yeu buiseka.

**19** Juebénaka móriata tekipánoaïhuim bem librom áma yeu nüpak, huanärim sïmem bíchäpo tåahuak. Jukam síme libro béjhuata jünéria báreka ä näikiak. Huanärim ä jünériak cinkuenta mil tomi tósalita am béj-röhui. **20** Júneli chë juebena génte juka Señorta noki súaleka taahuak éntokim jüneyai útteata ä jípuröhui.

**21** Chúkula Pablo jume hermáanom Macedonia buíaräpo éntok Acaya buíaräpo aneme bitbábarek, huämi boula siká éntok, buere joära Jerusaléniu bíchaa hueerokkai. Jum buere joära Jerusaléniu nóitisuka éntok, ket Romáu bíchaa hueerokkai.

**22** Huanäi guoyim jume ä aniame Macedóniau jaásek, juka Timotéota éntok juka Erástota. Áapo éntok, júchi jaiki táapo jum Áasiapo taahuak.

*Jum Efesopo buere naa muksi huéeme yeu siika*

**23** Huámechi taáhuarimmet buere naa muksi huéeme jum pueblo Efesopo yeu siika tü nokta Jesucristota bétana huemta béj-reka,

**24** yoreme Demétriota nokim béchïbo, platapo jita júne jojoame. Íri yoreme jü diosa Diana téamta tiöpo bénak jum plátapo jojoai. Huanäi

jume ä tékilpo ä aniayme yuun tómita kokobatuay.

<sup>25</sup> Huanäi áapo ímëi yoremem nau rúktiaka, éntok huame álé bénasi tekipanuame kétchi, ínel ámeu jiaahua:

—Eme tüisi jüneiya ïri tékilai tüisi itom ito aniahui.

<sup>26</sup> Të kéchem jüneiya, éntokem ä jíkkaja ika Páblota jume diósim yorémem joäu kaa diósim tíähui. Junëli juka juebena genteta áa beu éetua, kaa imi Efesopo jíbba, kia sime Asia buíaräpo junne.

<sup>27</sup> Íri ínëli huéeme tua kaa türi, bueütuk i itom tékil kaitäpo tahuánakë, éntok kia hua diosa Diana yörisi machik tiöpota úttilhuame júne kaítatunakë. Júnëli kaitäpo bittáitina jü diósata buéria, jü sime Ásiapo joomem yöröhui, éntok sime ániat öbisi aneme yöröhui.

<sup>28</sup> Íkäi jíkkajakam tüisi öómteka chaytáitek ínel jíaka:

—¡Buéresi yörihua itom áiye Diana Efesopo káttekame! —tim chaayey.

<sup>29</sup> Júnëli buéresi naa muksi siika jum pueblopo. Juka Gáyo ti téhuakamta buíssek éntok Aristárkota, guoi oóhuim Macedóniapo joomem Pablótamak rejtéihuim. Huanärim am huíksakaka am nuksájjak áman kari bem nau yayájäu bícha.

<sup>30</sup> Huanäi jü Pablo jume géntemmeu nok báreka áman kibák báarei, tē jume Jesucristota súaleme kaa ä tójjak.

<sup>31</sup> Huate yäuram junne jum Ásiapo nésauhueme, jume ä amígokame, nokta au bíttuak jiókot au jíaka kaa áman genteta násukun ä kibák sáhueka.

<sup>32</sup> Jumu éntok, juebénaraata násuk sooti chay-hua jachin júne jíaka, bueütuk hua chë bürura kaa jüneiyai jita béchíbo áma emo nau am tóij-latukähui.

<sup>33</sup> Të huate yorémem áma aneme jünéame juka Alejándrota, juka judíom bat kéchakäu, téjhuak jita áma huëhui. Jü Alejandro éntok, mámammea séñata ámeu yáuhuak, am chay yánti iaaka, bempörim, jume judíom, nok-ria báreka genteta jíkkajäpo.

<sup>34</sup> Tem jünéaka ä judíotukähui, sime ínel chaayey, guoi orapo jäni:

—¡Buéresi yörihua item áiye Diana Efesopo káttekame! —tim chaayey.

<sup>35</sup> Huanäi hua yäurapo secretario juka genteta nok yáatituaka ínel ámeu jiaahua:

—Eme Efesopo joome, nechem jíkkaja. Sime ániat öbisi aneme jüneiya íkäi pueblo Efésota juka diosa Diana buéresi yörihuamta tiöpo ä suáyahui, éntok juka tétata ä takahua bennak téhueka bétana kom huéchilata.

<sup>36</sup> Kia jábe júne kara íkäi esso. Júntukem kaa bat jíale, éntokem kaa jita júne johua kaa bat tüisi ä jünériaka.

<sup>37</sup> Bueütuk ime oóhuim enchim im nüpakähuim kaita juénak jum enchim tiöpopo johua, éntokim enchim diosa Diánata bétana kaita juénak nooka.

**38** Jü Demetrio éntok jume áamak tekipánoame am béj-reka jita nokmáchiak, élápom, bempo, am nätuanakë; júnen béchibö yäuram aane. Huámëi bíchäpom nánancha ára emo nok-ria.

**39** Táabuik jítasu enchim aahuai éntokte huam lehta huë páman nau rúkteka nau ä ettéjhuanakë.

**40** Bueitukte kaa tüisi aane. Itom júnem nätuanake yäurata béj-reka itom ito toboktiabárë tíaka, íkäi én im yeu sikä béchibö. Bueitukte jachin júne kara lútüriata nenka jü im naa muksi yeu sikamta bétana.

**41** Íkäi noksuka, béja jume áma nau yáij-lame sákatuak.

## 20

*Jü Pablo Macedonia buiärau bíchaa siika,  
éntok Grecia buiärau bícha*

**1** Huaka naa muksi huemta luútek, jü Pablo huame Jesucrístota súaleme nau núnuka ámeu noókak jíba bénasi óusi am ée sáhueka. Huanäi am íbaktiaka am mam buíseka, Macedonia buiärau bíchaa siika.

**2** Huanäi sime huáachï ániat naa siika hermáanommeu noksísimeka, jíba bénasi óusi am ée sáhueka. Chükula béja jum Grécia buiäu yépsak.

**3** Huämi baij metpo aneka, béja jum barcopo síriau bíchaa yeu huee báreka, jünëak jume judíom ä béj-reka tekipánoähui. Kíalíku notibábarek jü buíachi, júchi Macedonia buíara pamam huee báreka.

**4** Síme ímëi áamak sájjak: jü pueblo Sópater Beréapo joome, éntok jume pueblo Tesalónicapo joome Aristarko éntok jü Segúndo ti téhuakame, jü Gáayo ti téhuakame pueblo Dérbepe joome, jü Timoteo, éntok jume ásia buiärapo joome kétchi Tíquico éntok Trófimo.

**5** Ímëi hermáanom bat sájaka jum pueblo Tróaspo itom boobítchak, juka Pablota éntok néechi Lucasta.

**6** Páanim kaa levadúrakame buabuähuäu pájkota chúpukte jum pueblo Filípospote yeu sájjak barcopo. Mamni taáhuarim hueite jum Tróaspo ámeu yájjak. Huämite guoibusan táapo aanek.

*Jü Pablo jum Troaspo jume hermaanommeu nookay*

**7** Semáanata naatëpo, lominko táapo, jume Jesucristota súaleme nau yájjak jume páanim näikimte báreka juka Señorta nésauhuekä bénasi au am huáatinakë béchibö. Jü Pablo éntok, am majtái. Yokóriapo au simbárë tíaka tukáa násuk huëu tajti ámeu noókak.

**8** Baij kárim nat béppa jokäpo jikáchim nau yáij-latukai, juebena lámparam béstëpo.

**9** Senu yoreme jübua yötuka, Euticö téaka, jum ventanapo káteka nokta jíkkajai. Huanäi juka Pablota binhua nokái, yetem au yuumak. Júnensu kóchoka yeutana bíchaa buíau kom huétchek. Huanäi mukílataka tóboktiahuak.

**10** Jü Pablo éntok, kom siká, hua mukílata béppa au jímmaaka ä íbaktiak. Huanäi jume hermáanommeu ínel jiaahua:

—Katem guomguomte, bueütuk béja júchi jíabitek.

<sup>11</sup> Huanäi jü Pablo júchi jikáu siká jume páanim näikimtek. Jume hermáanom am buäsuka éntok, júchi ámeu noktáitek matchüu tajti. Huanäi siika.

<sup>12</sup> Huä ili yoreme jübua yötume mukükäu éntok, jiápsaka ä joau bíchaa nuksákahuak. Huanäi sime tüisi al-léaka taahuak.

*Troaspom yeu sájaka Miletou bíchaa sájjak*

<sup>13</sup> Ítapo jum barcopo bat sájjak Asón puer-tou tajti, juka Pablota huämi nü báreka itom nau nokákäpo bénasi, bueütuk áapo buíat hueerokkai.

<sup>14</sup> Jum Asonpo itom au yájak, barcopo itomak siika, huanäite Mitiléne puertou bíchaa sájjak.

<sup>15</sup> Huämite yeu sájaka yokóriapo isla Quiöu báea yájjak. Júchi yokóriapote bája puerto Sámospo yájjak. Jum Trogílio pueblou jímyóreka yokóriapote bája puerto Miletou yájjak.

<sup>16</sup> Júnëlite aika bueütuk jü Pablo jum Efeso pueblou kaa huee báarei, kaa jum Asia buiaräpo binhuatu báreka, bueütuk läuti buere joära Jerusaléniu an báarei Pentecostés táapo, jume judiom pajko táapo, kaita jachin au macháiko.

*Jü Pablo jume yoiyöturim Jesucristota súalemmeu yäut jóarim Efesopo jomemmeu nookay*

<sup>17</sup> Béja jum Milétopo aneka jü Pablo jume yoiyöturi Jesucristota súalemmeu yäut jóarim Efesopo joómém nau núnutebok.

**18** Am yájak, ínel ámeu jiaahua:

—Eme jüneiya jachin ín ino nükähui bannaataka ímí Ásiapo aneka im ín yepsákäpo naateka.

**19** Síme tiémpotane enhimmak aanek Señorta béchíbo tekipánoaka kaa buere ino ériaka, ín ópuam buéresi huötiaka, éntok juebena jiökot máchirata bíchaka jume judíom nee béj-reka tekipánoakä béchíbo.

**20** Tëne juka enhimmeu türi máchik kaa tójaka jíba enhimmeu ä noókak, sìmem bíchäpo enhim majtíaka éntok enhim jóapo junne.

**21** Kia judíommeu entok kaa judíommeu júnene noókak Diostau am jíapsi kúakti sáhueka, éntok juka Diosta itom Señor Jesucristota bétana nokäu am súal sáhueka.

**22** Én éntokne Jerusaléniu bíchaa siime Espíritu Santota útteata nee joríä béchíbo, kaa jünéaka huämi jita bénak inou huéenakëhui.

**23** Jü ín jünériäü íri jíbba, juka Espíritu Santota nee tettéjhüähui jum sìme puéblompo ín yepsäpo, juka ín peréesotenähui éntok jiökot máchirata inou huéenakëhui.

**24** Tëne sìmeta íkäi kaachin eriä. In jíapsi júnene kaa beutire. Kia jíbane ín tékil chúpak jíba türinake, éntok al-léaka huaka tékiata Señor Jesústa ín mampo tójakäu chúpako, juka tü nokta Diosta tühua bétana huemta ín ámeu noknákëhui.

**25** 'Én éntokne jüneiya énchim jábe júne jume Diosta nésauhuëu bétana ín ámeu nokákäu kaa júchi nee bínnakëhui.

**26** Kíalikune én huitti enchim téjhua báare, kaítane entok enchim béchibö yómmia báare,

**27** bueütukne sümota enchimmeu nok-la juka Diosta éähui, kaita enchim éssoriaka.

**28** Júntukem emo suaya, éntokem sime jume Jesucrítota súaleme suaya, bueütuk jü Espíritu Santo enchim yeu púala tékiata béchibö, Jesucrítota súaleme enchim suáyanakë béchibö, huame ä ojbo huöttiaka ä kobákähui.

**29** Ínapo jüneiya nee siik, huátem yáijnaköhui jume Jesucrítota súaleme täbuiasi jatía báreka, kaitäpo am tahuária báreka jume robo tebai kókkoram kabáram tetéjalë bénasi.

**30** Éntok enchim násuk aneme júne huate emo tóboktianake juka lútüriata tójaka aranókichiata yore majtía báreka, jume Jesucrítota súaleme áme beu ée iaaka.

**31** Júntukem kaa koptel-la. Áahuem huáate jachim ínapo jum baij huásukiapo, taáhuarit tukáarit naabúrujti, kaa yáateka enchimmeu nookai ín ópuam guötiaka.

**32** 'Én éntok, ín hermaanom, Diosta mámpone enchim jöiyak, Diosta noki, ä tühua, bueütuk huäri tua enchim óusi éetuanake, éntokem ä nokä páman katétek huame Diosta bíchäpo.

**33** Tómita éntok kia sánkota junne, kanne enchimmet beutire.

**34** Ál-lane tekipanuak ín huáatiäu jípu báreka, éntok huame ínomak anékame béchibö junne. Eme júne tüisi jüneiya.

**35** Jíbane jükäi enchim majtíak junëli enchim tekipanuanaköhui jume jiökot éame enchim

aníananakë béchïbo, hua Señor Jesústa noki ínel jíamtau huáateka: “Chë al-léaka tahuánake jü yore jita mikame hua jita mabétamta béppa.”

<sup>36</sup> Chukula béja jü Pablo juneli jiáusuka, tónommia kíkteska Diostau buaanak sìmemmaki.

<sup>37</sup> Huanäi sime buanaka juka Pablota íbaktiak, éntokim ä besítok bem ä boojóriaï bénasi.

<sup>38</sup> Bueitukim tüisi sirokai hua ámeu ä nokákäu béchïbo, kaa júchi bem ä binnahuëhui. Huanärim áamak sájjak barkou ä jämu tajti.

## 21

*Jü Pablo jum buere joära Jerusaléniu bíchaa siika*

<sup>1</sup> Jume hermaanom tö sájakate barcopo jämuka sájjak. Huanäite lútula sájjak isla Cos teäu bícha, yokóriapo éntok, isla Ródasiu bícha, huämi éntok, puerto Pátarau bícha.

<sup>2</sup> Jum Pátarapote senu barcota Feniicia buiärau bíchaa huátaktemtaute yájjak. Huämite jämuka sájjak.

<sup>3</sup> Bahuepo katékate juka isla Chípreta mékkäriat bitchak, huanäite míköri bétana ä tösájaka Siria buiärau bíchaa sájjak. Jü barco itom áma katëu éntok, juka ä huériäu jum puerto Tíropo tösim báarei, kíalikute huämi kom chéptek.

<sup>4</sup> Huämite jume Jesucristota súaleme téaka ámeu áma taahuak guoibusan táapo. Bempo éntok, jü Espíritu Santota bétana téjhuaataka jü Pabltau jita huéenakehu, áahuim nookai kaa jum Jerusaléniu ä huee sáhueka.

<sup>5</sup> Të guoibusan taáhuarim yúmak, jíbate sájjak. Síme jume Jesucrítota súaleme bem jubímmak éntok bem usímmak itom boo tójjak jum pueblo mayoau tajti. Huämite see päku tónommia jápteka Diostau buaanak.

<sup>6</sup> Huanäite ito íbaktiaka ito mam buíseka barcou jámuk. Bempo éntok, nóttek bem joau bícha.

<sup>7</sup> Tiró puertopote yeu sájaka Tolemáida puer-topote kom chéptek. Huämite ä chúppak juka bahuepo itom boojoaïhui. Éntokte huämi jume hermáanom tebótua senu táapo ámeu áma taahuak.

<sup>8</sup> Yokóriapote áma yeu sájaka jum pueblo Cesaréa téäu yájjak. Huämite jü Felípetä joau yájjak, hua tü nokta Jesucrítota bétana huemta géntemmeu nonókamta jóahui hua guoibúsanimmak näkiatukaihui, jume apóstolim ä aniaihuimmaki. Huanäite áma au taahuak.

<sup>9</sup> Jü Felipe náikim malakai kee kuname. Huámëi jaámuchim juka bat bíchaa ayúnakemta jünériaka nonokai.

<sup>10</sup> Béjate jaiki táapo jäni áma aaney juka profeta Agabo ti téhuakamta Judea buiära bétana áma yepsako,

<sup>11</sup> itom bíchiseka. Huäri juka Pablota hui-huíkosäü nüka, guokpo éntok mampo ái au súmaka, ínel jiaahua:

—Jü Espíritu Santo ínel jiaahua: “Juka yoremta íkäi huikósata átteakamta jume judiom ínëli ä súmaka jume kaa judiom mampo ä yéchanä tíya jum Jerusalémpo.”

**12** Íkäi jíkkajaka, ítapo éntok jume Cesaréapo joómem jü Pablotau jiókot jiaahua kaa Jerusaléniu ä huee sáhueka.

**13** Të jü Pablo ínëli itou jiaahua:

—¿Jatchíakem buaana, éntokem ín jíapsi kaa al-léetua? Ínapo kaachin ä eria jam Jerusalémpo ín sumanähui, éntok kia ín mënäu junne Señor Jesústa béchíbo.

**14** Katte ä yúyüuka, ä tójaka ínel jiaahua:

—Élapo jü Señorta éäu yáatunake.

**15** Chúkula békate ito lijtaroaka, Jerusaléniu bíchaa sájjak.

**16** Jume huate Jersucristota súaleme Cesaréapo joome éntok, itomak sájjak. Áme násuk éntok, senu yoreme hueiyei Chíprepo joome Nason ti téhuaka, íäri jóapo yaij éaka áma tahuá báreka. Áapo béra bínhua Jesucristota súaley.

*Jü Pablo juka Jacobota áman bitchai ä aneihui*

**17** Jum Jerusaléniu itom yájak, jume hermáanom al-léaka itom mabétak.

**18** Yokóriapote jü Pablótamak sájaka juka Jakóbota áman bitchak ä anépo. Huämírim aaney jume yoiyötori Jesucristota súalemmeu yäut jóarim.

**19** Jü Pablo am tebótuasuka jíba am ettéjhuiatáitek huaka tühuata Diosta yáakähui jume kaa judíommehui áapörík ámeu nokako.

**20** Íkärim jíkkajaka Diosta úttileka taahuak. Huanärim Pablotau ínel jiaahua:

—Jéehui, itom hermáano, empo jüneiya jaiki mil judíom anéhui Jesucristota súaleme. Síme

huámëi útteä tíiya juka Moiséjta nésauhui jonähui.

**21** Bempo éntok, ettéjoriahuak empo jänituk ínel am majtiä téehua sime jume judiom sékäna buíaräpo jóakame juka Moiséjta nésauhui kaa am jo sáuheka, éntoktukë bem usim júne kaa am circuncidaroa sáuhuë téehua, éntok kia huaka bannaataka itom, jume judiom, boojóriäu júne kaa am jo sáuhuë téaka.

**22** Ensu, ¿jáchisute ayúnake jäni? Bueïtuk jü génte em yepsákä bétana jünäk nau yáijnake.

**23** Senu huémtë yáak türinake. Imi ito násuk naiki oóhuim aane Diostau bem nätuari chupa báreka.

**24** Akë am huériaka áman áme beu emo ubba Moiséjta nésauhuëpo bénasi, éntoke juka sime limónnata ámeu aihuamta am béjturia. Chükula bempo emo chon chuktiatebonake bem ä nätuallä bénasi. Júneli sime jünéenake huaka emo bétana nokhuamta kaa lütüriatukähui. Ál-lam huaka Moiséjta nésauhuë páman enchi huëtianake.

**25** Huame kaa judiom Jesucristota súaleme bétana éntok, katákute béja ámeu jiojtesula am téjhuaaka kaa útteatukähui jukaram jonákë bétana. Kia jíbate juka huakajta huame dios yorem yáarimmeu limónnata kaa am buä sáuhue, kia objota junne, éntok bámsuaka mukilata huaakas. Éntakte kaa emo am jubek kaa emo am huáatia sáuhue.

*Jü Pablo jum tiöpopo buíhuaka  
peréesotehuak*

**26** Huanäi jü Pablo jume naiki oóhuim nuksika. Yokóriapo béja áme beu au úbbak Moiséjta nésahuépo bénasi ayuka. Huanäi jum tiöpou kibákek jume áma tékiakame téjhua báreka jita táapo ä yumánakeihui huaka Moiséjta nesau huë páman bem emo buaníakäu bem chúpanakéhui, éntok jakhüéi juka límojnata bem áma tóijnakéhui.

**27** Të béja jume guoibusan taáhuarim yúmasei, huante judíom Ásiapo joome juka Pablota tiöpopo bíchaka, sime genteta emo tóboktituak. Huanärim ä buíseka,

**28** chayeka ínel jiaahua:

—¡Eme oóhuim Israelítam, itómem anía! Íri ájäria jü yoreme simat naa huéeka jume géntemmeu nokame itom nación bék-reka, Moiséjta nésahuéu bék-reka, éntok ikäi tiopota bék-reka. Íäri béppa éntok, huante griégom jum tiöpopo kimala. Júneli aneka ikäi tiopota itom tua yöreu kaa tüisi tahuária.

**29** Júnélím jiaahuay bueütukim bannaataka jum puéblopo jü Trófimotamak ä bil-latukay, hua Efesopo joometamaki. Huákärim jum tiöpopo ä kibáchalatukä bénasi éiyay.

**30** Huanäi jü génte au tóboktiaka, tenneka áman ámeu yájjak. Huanäi bempo ket jü Pablótat chätuka jum tiöpopo yeä nuksájjak buíapo ä huíksakaka. Huanärim sep jume puértam páttiak.

**31** Béjam ä më báarei juka nokta comandantetau yepsayo sime juka pueblo Jerusalémta au tóboktiakä bétana.

<sup>32</sup> Huanäi jü comandante jume sontarom éntok jume capitáanim bamsipo nau núnuka áman bíchaa am nuksiika. Huanärim tüisi teénneka áman genteta anëu yájjak. Bempo ä békakasum ä tójjak.

<sup>33</sup> Huanäi jü comandante jü Pablota rúkteka guoi cadenammea ä súmatebok. Chúkula béja nátemajek ä jábétukähui éntok jita ä yáakähui.

<sup>34</sup> Të jü génte juebénarata násuk huate chaayey kaa nanancha jíaka. Júneli jü comandante kaa ámet júnéaka taahuak sooti am jiä bécibö. Huanäi juka Pablota cuarteliu bíttuak, sontarom anëhui.

<sup>35</sup> Béja cuarteliu jikáu kathuäu yájaka jume sontarom juka Pablota püaktiaka jikau ä nük sájjak, juka genteta káachin ä yáa ïaka.

<sup>36</sup> Bueítuk sime amapo kateka inen chaisakai:  
—Akem ä mëa!

### *Jü Pablo jü gémteta jíkkajäpo áu nok-riay*

<sup>37</sup> Jü Pablo béja jum cuarteliu kibácha báahuaka, comandantetau ínel jiaahua:

—¿Játc'hune ára ino nok-ria jäni?

Jü comandante éntok ínel aú jiaahuak:

—¿Játc'hë griego nokka?

<sup>38</sup> ¿Játc'hü kaa empo hua Egíptopo joome jakhuey yäurate bék-reka emo tóboktiakähui, hua naiki mil yorémem yore sualéeraommak juyau huéchekaïhui?

<sup>39</sup> Huanäi jü Pablo ínel ä yómmiak:

—Ëe, ínapo täbui. Ínapo judío, Társopo joome, hua pueblo buëuru Cilicia buíaräpo

kátekame. Huämíne tua lütüriata jípure. Nechë lisensia gentetau ín noknákë béchíbo.

<sup>40</sup> Jü comandante éntok, ä lisensiak. Huanäi jü Pablo jam jikau kathuäpo kíkteska, jü gentetau mámammea séñata yáaka am chay yáatituak. Béja kaábeta jíalei, hebreo nokpo ínel ámeu jiaahua:

## 22

<sup>1</sup> —Eme ínomak huérim éntok ín áchayim ín ino nok-riaka ín nokäubechem suaka ä jíkaja — ti ámeu jiaahua.

<sup>2</sup> Jum tua bem nokpo ä nok jíkkajakam chë kaa jíaleka taahuak. Huanäi Pablo ínel ámeu jiaahua:

<sup>3</sup> —Ínapo judío. Társopone yeu tómtila jam Cilicia buíaräpo kátekäpo, tene ímí Jerusalémpo yötuk, éntokne hua Gamaliél téamtau, hua tü täyahuäutau, tüisi majtíari, jíba jume itom yóyöhuam nesau huépámani. Jíbane jü Diosta béchíbo tekipánoak chikti ín jíapsimaki, én enchim áa béchíbo tekipánoä bénasi.

<sup>4</sup> Ínapo bannaataka huame tü nokta Jesucristota bétana huemta súaleme guokjájasuk. Anam sússuateboi junne. Oohuim éntok jaámuchim júnene peréesoteboka am nuksisímei cárcel po am jóa báreka.

<sup>5</sup> Jü tiöpopo chë nésauhueme, éntok sime huame yoiyötori yäut jóari, áram ket íkäi lütüriä túiya ín nokähui, bueïtuk bempo jiösiam nee mámakai huame judíom itomak huérim pueblo Damascopo aneme jünéetuaka jita béchíbo ín

áman huéhui. Júnëline áman siika jume Jesucristota súaleme jaríaka äbo ímí buere joära Jerusalémpo yéu am toij báreka, nokta ámet chúpanä béchibö.

*Jü Pablo jáchin Diostau bíchaa ä jíapsi kúaktekä bétana nookay  
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> 'Të áman bíchaa nee huei, béja Damascou nee yebísisei, jíba tua lul-la káteko, sej chukti jü machiria útteaka téhueka bétana inou kom yuumak. Huanäi nate chíkola nee machíriak.

<sup>7</sup> Huanäine buíapo huécheka senuk inou nokamta jíkkajak ínel jíamta: "Empo Saulo, ¿jatchíake nee guokjájase?", tíamta.

<sup>8</sup> Huanäine nátemajek: "¿Jábesä empo Señor?", tine jiaahua. Huanäi ínel inou jiaahua: "Ínapone jü Jesús Nazaretpo joome, hua em guokjájaséhui", tinou jiaahua.

<sup>9</sup> Huame ínomak katëu éntok, juka machíriata bíchaka tüisi guómtek, tem huaka inou nokamta kaa jíkkajak.

<sup>10</sup> Huanäi íapo ínel au jiaahua: "Ensu Señor, ¿jítasune yanake?" Jü Señor éntok, ínel inou jiaahua: "Yejtékë huékiye jum Damascou bícha, huämírë ä téjhuaana jita em yáanakehui", tinou jiaahua. Huanáine kíktek.

<sup>11</sup> Tène jü machiria úttiäräy kaa bíchaka taahuak. Huanäi jume ínomak katéïhuim mampo nee buij-lataka nee huíksakai Damascou tajti.

<sup>12</sup> 'Huämi puéblopo senu yoreme aaney Ananías téaka. Áapo tüisi Moiséjta nésauhuë

páman huéiyey, éntok sime jume judíom Damascopo joome ä tü éttejhuay.

**13** Huämi jü Ananías inou yépsak nee bichiseka. Inou yepsaka ínel inou jiaahua: "Empo Saulo, ín hermáano, júchi bénasi em bínnakeu emou ayúnake", tü inou jiáhuak. Huanáine seep bichaka tahuaka at pújtek.

**14** Áapo éntok, ínel inou jiaahua: "Huä itom yóiyöhuam Dios enchi yeu púuhuak bannaata kat-riampo naateka áapörik éäu em jünéríanaké béchíbo, éntok Jesucristota, juka tua lütüriata jípuremta, em bínnaké béchíbo éntok tua áapörik em nok jíkkaijnaké béchíbo.

**15** Bueítuké áapörik bétana tühuata noknake sime yorémem jíkkajäpo, éntok huaka em bichakäu éntok em jíkkajakäu am téjhuanake.

**16** Én éntok, katë éntok jita boobíchaka, banseka emo batötebo Señortat éaka huame em kaa tühua yáarim enchi ä tuchárianaké béchíbo", tinou jiáhuak jü Ananías.

### *Jü Pablo jume kaa judíommeu ä bittuahuakä bétana nookay*

**17** 'Jerusaléniune nótteka jum tiopou siika Diostau buan báreka. Huämi Diostau buanakane tenkumta bénasi éaka juka Señorta bitchak.

**18** Anä nok jíkkajak, ínel inou jíamta: "Bamseké im Jerusalémpo yeu huéiyey, bueítuk jume im joome ino bétana em nokäu kaa jíkkaij báanake", tü jiaahua jü Señor.

**19** Ínapo éntok, ínel au jiaahua: "Señor, bempo jüneiya sime at bem nau yayajäpo ín huerámaka

jume enchi súaleme cárceliu ín totójaïhui, éntok ín am bébebaïhui.

<sup>20</sup> Éntokim jüneiya juka Estebanta, huaka emo bétana jume géntemmeu nokamta, mëhuai, áma ín anéihui áme beu éaka ä mëna bétana, éntok huame ä mëakame sanko júne ín suáyakaihui”, tinau jiaahua.

<sup>21</sup> Të jü Señor ínel inou jiaahua: “Böochë kíkte, bueítukne mekka bíchaa enchi bíttua báare áman huame kaa judíommehui, enchi ámeu noknákë béchïbo.”

### *Jü Pablo jü comandanteta mámpo aaney*

<sup>22</sup> Júmunï tájti ä nok jíkkajaka, ínel jíaka cháy táitek:

—¡Akem ä mëa jükä yoremta! ¡Kaa türinake jiápsaka tóijhuako!

<sup>23</sup> Jíba junëli am chayéi, éntok ómteka bem sanko éntok buíata jikáu am guöttiayo,

<sup>24</sup> jü comandante juka Pablota cuarteliu kibáchatebok. Béja jum kuartelpo ä kátek, tuisi ä bemmuchá nésauhue ä nok iaaka, júnée báreka jita béchïbo juka genteta junëli ä bék-reka chayéhui.

<sup>25</sup> Të jü Pablo bemmúcha báahuaka súmataka, jü capitán áma anemtau ínel jiaahua:

—Kaa lútüriatu jiöbe románota enhim bemmúchatebonakëhui kaa bat nokta béttesi machik at chúpalatuko. Bueítuk ínapo ket romáano.

<sup>26</sup> Íkäi jíkkajaka jü capitán, áman siká jü comandántetau júnéehuamta nénkak ínel au jíaka:

—Kaa türi jü yoremata em yáa bárëhui, bueïtuk áapo romaano.

<sup>27</sup> Huanäi jü comandante jü Pablota siká ínel au jiaahua:

—¿Jatchu lütüria em romaanolukähui?

—Jéehui —tau jiaahua jü Pablo.

<sup>28</sup> Jü comandante éntok, júchi ínel au jiaahua:

—Ínapo jum Romapo lütüriata jipu báreka yún tómita nénkak.

—Ínapo éntok —tau jiaahua jü Pablo—, íkai lütüriata jípure jum Romapo ín átchay bétana.

<sup>29</sup> Júneli ä jíak, jume Pablota bemmúchabáreü seep ä tójjak. Jü comandante júne ä romáanolukäu júnéaka, at májhueka taahuak ä sumatébokä béchibö.

### *Jü Pablo jume judíom buere yäura bíchäpo yeu tóijhuak*

<sup>30</sup> Yokóriapo jü comandante juka lütüriata júnéria báreka, jita béchibö jume judíom juka Pablota nätuakähui, jume cadenam ä úhuaaka jume tiópopo tékiakammeu nésauhueme nau núnutebok éntok sime huaka judíommeu buere yäuraata. Huanäi juka Pablota yeu béebaka bem bíchäpo yéä tójjak.

## 23

<sup>1</sup> Jü Pablo juka yäurata bíchaka ínel ámeu jiaahua:

—Eme ínomak huéerim, ínapo kaítat jachin éaka jiápsa Diosta bíchäpo én tajti.

<sup>2</sup> Huanäi jü Ananías, jü tiöpopo chë né sauhueme, jume Pablota náapo jäbuekame teníchä chóchon sauhue.

<sup>3</sup> Huanäi jü Pablo ínel au jiaahua:

—¡Ápo jü Dios ket enchi bébnake, empo kaita lútüriata joame! Empo leyta huë páman nokta ínot chupä iaahuaka áma yéchataka, leyta bék-reka nee kökosi jotebo.

<sup>4</sup> Huame áma anëu éntok, Pablotau ínel jiaahua:

—¿Jatchu empo junëli béttesi au nooka jü tiöpopo buéresi nésauhuemtahui, jü Diosta békibö tekipánoamtahui?

<sup>5</sup> Pablo éntok, júchi ínel ámeu jiaahua:

—Eme ínomak huéerim, ínapo kaa jüneiyai tiöpo buéresi ä nésauhuéhui. Ínapo júneätek kaa ínel au jiaü eiyei, bueütuk jum Diosta jaki jiojteripo ínel jiaahua: “Kátë hua yäura em puéblopo nésauhuemta bétana béttek nooka.”

<sup>6</sup> Huanäi jü Pablo jünëak jume áma nau yáij-lame huatem saducéomtukähui, huatem éntok, pariséromtukähui. Ímëi kaa nánancha jita súalei. Huanäi kusisi ínel ámeu jiaahua:

—Eme ínomak huéerim, ínapo pariseero, ín átchay junne, éntok jume ínomak huéerim junne. Én éntok, jume kókkolam jíabitenekeu ín súalë békibö jaki ínot chúpari.

<sup>7</sup> Júnëli ä jíak, jume pariseerom éntok jume saducéom, bempo nau nok nássuatáitek. Huanärim kaa nánancha éaka emo näikimtek.

<sup>8</sup> Bueütuk jume saducéom jume kókkolam jíabitenekeu kaa súalei, éntokim ángelesim

káitä tíyai, kia espíritum junne. Të jume parisërom éntok, sìmeta íkäi ayúkä bétana ä súale.

<sup>9</sup> Huanäi buéresi chaihuame hueiyei. Huate judiom ley am mamájtíame parisérom beu éame jápteka ínel jiaahua:

—Í yoreme kaita juënak yáala. Espírituta au nok-látuk, o Diosta ángel áu nok-latuk, türi. Katte Diosta bék-reka jájaptenake.

<sup>10</sup> Huä nau nok nássuahuame buéresi hueiyei, kíaliku jü comandante juka Pablota máuj-riai juka genteta näkim ä huikmáchileka. Junen békibó sontarom áman nütebok áme násuk yéu ä huíkeka cuarteliu ä toij iaaka.

<sup>11</sup> Yokoríapo tukaapo, jü Señor jü Pablota yepsaka ínel au jiaahua:

—Óusë éiya, Pablo, bueítukë ímí Jerusalémpo em ino bétana nokakä bénasi áman Romapë két noknake.

### *Jü Pablota mënä békibó tekipanuahuähui*

<sup>12</sup> Yokoríapo huate judiom éhuil nokta nau yáuhuak juka Pablota mëbáreka, ínel jíaka:

—Éläpo jü Dios nokta béttesi ítot chúpanake. Juka Pablota kee mëaka itom jíbuäko éntok itom jita júne jéko.

<sup>13</sup> Jume íkäi nokta yáakame cuarenta óhuim béppatukai.

<sup>14</sup> Huámëi jume tiöpopo tékiakammeu nésahuemmehui éntok huame judiom yoiyötori yäut jóarimmeu sájaka ínel ámeu jiaahua:

—Ítapo nokta nau lúturia yáala juka Diosta nokta béttesi ítot chúpanake tíaka juka Pablota kee määka jíbuäko.

<sup>15</sup> Én éntok, eme éntok jume huate yäurapo tékiakame, jukem comandanteta téjhua, yoko äbo enchimmeu ä huérianake, juka ä huéetuä bétana chë tüisi at nátemaje béchïbo tiaupo. Ítapote jum böt ä jójottuaka ä mënake ke äbo ä yepsayo.

<sup>16</sup> Të jü Pablota asohuaara ä jüneriak juka huemta. Huanäi áman cuarteliu ä téjhauak.

<sup>17</sup> Huanäi jü Pablo senu capitanta núnuteboka ínel au jiaahua:

—Íkäre jübua yötumta áman comandantetau huéria, bueítuk áapo jita au ä nokmáchik au huéria.

<sup>18</sup> Huanäi jü capitán áman comandantetau ä nuksíkká ínel au jiaahua:

—Jü Pablo áman peréesopo jípuhuame nee núnuteboka íkäi jübua yötumta nee äbo emou huéria sáuhue; áapo jita emou ä nokmáchik huériä téehua tau jiaahua.

<sup>19</sup> Huanäi jü comandante juka jübua yötumta mampo buíseka omot yéä nuksíkká ä temajék:

—¿Jítasë inou nok báare?

<sup>20</sup> Huanäi hua jübua yötume ínel au jiaahua:

—Jume judiom nau nokta lúturia yáala emou nok báreka yoko juka Pablota jum yäurata bíchäpo enchi yéu ä toij sáu báreka, juka áa huéetuä bétana chë tüisi at nátemaje béchïbo tiaupo.

<sup>21</sup> Të kátë am súale, bueítuk cuarenta oóhuim béppataka böt éusulataka ä boobíchaïhui,

éntokim nokta yáala juka Diosta béttesi nokta ámet chúpanake tíaka, juka Pablota kee mëaka jibuäko éntok jita júne jëko. Én éntokim emou nokaka em am yómmianakeu jíba boobíchaïhui.

<sup>22</sup> Huanäi jü comandante juka jübua yötumta simtúak kaábeta ä tejhua sáhueka íkäi au ä nokákä bétana.

### *Jü Pablo jü gobernador Félixtau bíttuahuak*

<sup>23</sup> Huanäi jü comandante guoi capitánim núnuka am téjhuak guoi cien sontarom guok-léerom am nü sáhueka, éntok setenta sontaró kákabäekame, éntok guoi ciéntom lánzakame, jum pueblo Cesaráeu am kannákë béchíbo bátanim jiai tukápo.

<sup>24</sup> Éntok ket huate kábäim yeu pua nésauhue Pablota ámet yejsimnakéhui, éntok am téjhuak tüisi ä suáyaka al-léamta áman gobernador Félixtau am nüpa sáhueka.

<sup>25</sup> Bempörimmak juka jiösiata áman au bíttuak ínel jíamta:

<sup>26</sup> “Empo gobernador Félix tua yörihuame, émoune tebote, ínapo jü Claudio Lisias.

<sup>27</sup> Éntokne enchi jünéetua jume judíom íkäi yoremta pereesotelatukaïhui, éntok bem ä më báareïhui. Të ínapo jünéaka ä romáanotukähui, sontarómmakne ä jínëuk.

<sup>28</sup> Jum bem yäuraune yéa tójjak jünée báreka jita béchíbo ä nätuatukähui.

<sup>29</sup> Huanäine jünéak bempörim ley bétana huemta béchíbo ä nätuatukähui, të romáanom ley béj-reka kaita béttesi machik ä

yáalatukähui ä mëtebonakemta, éntok kíal ä peréesotebonakemta junne.

**30** Tëne jünéaka judíom ä mëbáreka am tekipánoähui, sepne emou ä bíttuak, éntokne ket jume ä nätuame téjhuaala huaka bem at ínnéäu em jíkkajäpo am nok sáhueka. Íri jíbba", tiahua jü jiösia.

**31** Huanäi jume sontarom bem sáihuaka páman ayuka juka Pablota nuksájjak tukáapo pueblo Antípatris téäu bícha.

**32** Yokóriapo jume sontaró guok-léero bem cuarteliu nóttek. Jume kákabækame éntok, bóula sájjak Pablota huériaka.

**33** Cesaréau yájakam juka jiösiata gobernadorta mákkak. Juka Pablota éntokim ä mampo yéetchak.

**34** Huanäi jü gobernador juka jiösiata noksuka Pablota temájek jakun ä jométukähui. Jum Cilicia buíaräpo ä jométukäu jünéaka,

**35** ínel au jiaahua:

—Huame enchi nätuame äbo yájak jübuë emo nok-rianake, huanäine enchi nok jikkaijnake.

Huanäi huam rey Heródesta jóakaïpo ä páttiateboka ä suaya nésauhuek.

## 24

*Jü Pablo jü gobernador Félixta bíchäpo áu nok-riak*

**1** Chúkula mamni taáhuarin huei, jü Ananías, jum tiöpopo chë nésauhueme, jum Cesaréapo yépsak huate judíom yoiyotori yäut jóarimmaki éntok senu am nonók-riamtamaki, Tértulö ti

téhuakame. Ímëi jü gobernadortau yájjak juka Pablota nätua báreka.

<sup>2</sup> Juka Pablota yeu tóijhuak, jü Tértulo noktáitek, jü Félixtau ínel jíaka:

—Empo Félix yörihuame, tüsite enchi at báisauhue yanti itom jíapsä bchéibö kaítat jachin éaka, bueütuk sime tüsi huéiyem koba súakä bchéibö.

<sup>3</sup> Símetate íkäi tühuata mabeta simekuchi, tüsi enchi báisáuhueka.

<sup>4</sup> Të kaa enchi rójiktitúa bchéibö binhua emou nokaka, chúbala jíbe itom nok jíkkaja.

<sup>5</sup> Í yoreme imi yeu tóijhuakame jita juëna kökoata bénasi maachi, kaa tü yóreme. Sime ániat jume judíom násuk nau omtíhuamta huéetua, éntok jume nazarénom téammeu yäut.

<sup>6</sup> Kia itom tiöpopo júne kaa tühuata hueetua báarei. Ítalo éntok, ä buíseka itom ley nésahue páman nokta at chupa báarei.

<sup>7</sup> Të jü comandante Lisias áma au kibáchaka útteapo itom ä úhuak,

<sup>8</sup> éntok itom téjhuak jume ä nätuame äbo emou kannákë tíaka. Én éntok, empo áapörík, Pablota, temájekätek jünéenake huaka itom áa bétana nokäu lútüriatukähui.

<sup>9</sup> Jume judíom áma anéihuim ket jíba sümota íkäi lútüriä tíiyai.

<sup>10</sup> Huanäi jü gobernador séñata jü Pablota yáuhuak ä nok íaaka. Huanäi jü Pablo ínel jiaahua:

—Chikti ín al-léerimmakne ino nok-rianake em jíkkajäpo, bueütukne jüneiya juebena huásuktiriampo ín nacionbeu em yäuttukähui.

**11** Empo ára at nátemaje, dóoce taáhuarim jübua hueiy ínapo jam buere joära Jerusalémpo yebíj-lataka áma Diosta yöreka au muhti báreka.

**12** Kaábetamakne nok nássuaka jíkkaijhauak, éntokne kaabe genteta emo tóboktituaka bíthuak jam tiöpopo, éntok kia jak júne bem emo nau totójäpo, éntok kia jak sékäna junne huämi puéblopo.

**13** Ímëi yoremem kia jita bem áa bächübo nee nätuäu júnem karë lúturia yáuhua.

**14** Tëne juka ín boojoriau yeu buíjnake. Ínapo huaka ín yóiyöhuam Dios bächübo tekipanua, sìmeta juka Diosta nésauhui libropo jiojteta súaleka éntok jume profétam jiojteri nokäu junne, jü bemela böta huëpámani, bempörim kaa tühuatiähui.

**15** Éntokne jiba Dióstat boobíchaïhui bempörim at boobíchähui, jume kókkolam jíabitenakëhui, jume tü yóremem éntok kaa tü yóremem junne.

**16** Juäri bächibone jiba tühuata jóaka jiápса, kaitat jachin éaka Diosta bíchäpo éntok yorémem bíchäpo junne.

**17** 'Jaiki huásuktiapone sékäna bíchaa naa simsuka ín buíarau nóttek limónata huériaka póobem bächübo éntok tiöpota bächübo.

**18** Íkäine johuai jume judiom Ásiapo joomem jam tiöpopo nee bíchako, béja nee ino úbasuko bem ley nésauhuëpo bénasi, té kaa bürummaki éntok kaa naa muksi jita huéetuaka.

**19** Huámëi huämi nee bíchakame äbo sájak türinake, ímin yeu jápteka bem nee nätuanakë

béchíbo jita ino bétana nok máchiako.

**20** Ímëi im aneme ket ára nooka áman judíom buere yäura bíchäpo jita béttesi machik ín yáalatukäu ínot téihuaka bétana.

**21** Jamak áme násuk aneka kusisi ínel ín jíakä béchíbo nee näntuala: “Enem nokta ínot jímmaala jume kókkolam jíabiteneakeu ín súalë béchíbo”, ti ín jíakä béchíbo —tiahua jü Pablo.

**22** Íkäi jíkkajaka jü Félix, tüisi jünéaka Jesucrístota súalnä béchíbo tekipánoahuähui, íkäi huemta bat tójjak ínel ámeu jíaka:

—Juka comandante Lísiasta äbo yepsak jübuane yúmalasi ä jikkajnake huaka at enchim nokähui.

**23** Huanäi jü Félix juka capitanta téjhuak júchi juka Pablota pattia nésauhueka, tē licénciata ä nenki sáhueka jume ä täyame ä bínnakë béchíbo, éntok ä aníanä béchíbo.

**24** Chúkula jaiki taáhuarim huei, júchi áma yépsak jü Félix ä jubímaki, Drusilä téamtamaki. Áapo judiotukay. Huanäi juka Pablota núnutebok Jesucrístota súalhuä bétana áu ä nok iaaka.

**25** Tē juka Pablota jum lúturiata huë páman emo nühuamta bétana au nokako, éntok jü emo yüihuamta bétana éntok taahuata yúmak, Diosta nokta yóret chúpanake bétana áu ä nookak, jü Félix guómteka ínel au jiaahua:

—Simée, ínapone kaa obisi anëtek, júchi enchi núnutebonake.

**26** Tē jü Félix jü Pablótat boobíchaïhuii tómita ä makmáchileka yéä beb báreka; kíalíku élaka jíba ä núnutebonake áamak ettéjhua báreka.

<sup>27</sup> Guoi huásuktiriam siika junëli huéeka. Júnensu jü Félix gobernadorpo yeu siika, huanäi jü Porcio Féstó ti téhuakame áma tékiatek. Të jü Félix jume judíommak tüisi tahuá báreka jíba juka Pablota pereesopo tö siika.

## 25

### *Jü Pablo Féstota mámpo aneka judíom bétana áu nok-riay*

<sup>1</sup> Huanäi jü Féstó áma yépsak gobernadorpo tékiata mabét báreka. Baij taáhuarim huei jum Cesaréapo Jerusaléniu bíchaa siika.

<sup>2</sup> Huämi jume tiöpopo tekipánoammeu nésauhueme, éntok jume judíom chë áma nok jíkkaijuame, Féstotau yájjak Pablota nätuaka.

<sup>3</sup> Huanärim bem huáatiäu emo yáaria nésauhueka au noókak, juka Pablota Jerusaléniu ä bittua sáhueka. Të jü bem eäu täbuiakai, böochim ä mëtebo báreka eyiay.

<sup>4</sup> Të jü Féstó juka Pablota jum Cesaréapo peréesö tíiyai, éntok läuti jëla áman au huée máchilë tíiyay.

<sup>5</sup> —Júntuk —ti ámeu jiaahua— jume enchim násuk tékiakame ínomak sájak türinake jum Cesaréahui. Huákäi yoremta béttesi machik juénak yáalatuko árem ámanirem ä nätua.

<sup>6</sup> Jü Féstó jum Jerusalémpo guojnaiki o guojmamni táapo jäni aneka Cesaréau nótek. Yokóriapo béja jum yäuchim jojóyëpo yejteka juka Pablota áman nütebok.

<sup>7</sup> Juka Pablota áman kibákek, jume judíom Jerusalén bétana áma yájakaïhuim au rúkteka

nate chíkola au jáptek. Huanärim juebénak béttesi machik bétana ä nätuai, tem kaachin ä lúturia yáa máchiakai.

<sup>8</sup> Jü Pablo éntok, au nok-riaka ínel jiaahua:

—Ínapo kaita béttesi machik yáala, kia judíom ley bék-reka éntok kia tiopota bék-reka junne, éntok Césarta, Romapo yäutta, bék-reka junne.

<sup>9</sup> Të jü Féstó jume judíommak tüisi tahuá báreka, Pablotau ínel jiaahua:

—¿Játcöh kaa Jerusaléniu huee báare ámani juka nokta emo bétana huemta ín tü yáanakë békhibo?

<sup>10</sup> —Ímíne Romapo yäurata bíchäpo aane —tau jiaahua jü Pablo—, éntok ímí ájäria lútula huëpo nokta ínot chúpanähui. Empo tüisi jüneiya judíom bék-reka kaita juenak ín yáalatukähui.

<sup>11</sup> Jita juenak nee mëtebonakemta yáalatuk kaáchinne ä eria ín muknáköhui. Të kaita juka bem íno bétana nokäu lúturiatuk, kia jábe júne kaa lúturiata jípure judíom mampo nee ä tóijnaköhui. Kíalikune juka Césarta, Romapo yäutta, áapörík nokta ínot chupäia.

<sup>12</sup> Huanäi jü Féstó jume huate yäurammak ettéjhuasuka ínel au jiaahua:

—Béjasë juka Césarta, Romapo yäutta, nokta émot chupäia, huáahuïne enchi bíttuanake.

### *Jü Pablo rey Agrípata bíchäpo yeu tóijhuak*

<sup>13</sup> Chükula jaiki taáhuarim huei, jü rey Agripa téame éntok Berenice ä jubáhuia jum Cesaréau yájjak juka Féstota tebótua báreka.

**14** Huämi binhua am anéi, jü Fésto juka reyta ettéjhuařiak juka Pablota áma peréesotukä bétana ínel au jáka:

—Senu yoreme imi jípuhua jü Félixta peréesopo töskähui.

**15** Jum Jerusalémpo nee anéi, jume tiöpopo tékiakammeu nésauhueme éntok jume yoiyotori judíommeu yäut jóarim apä béj-reka inou noókak béttesi nokta nee at chupa sáhueka.

**16** Ínapo éntok, ínel ámeu jiaahua, juka Romapo yäuraata kaa juneli ä boojóriä tíya, jábeta ä mëtebonakéhui kaa bat jume ä nätuammak emo am pújba bíttuaka emo am nok-rianaké bëchïbo, jita bëchïbo bem nätuahuähui.

**17** Kílikune bempörim äbo yájak, kaa binhua boobíchaka yokóriapo jum yäuchim jojóyëpo yejteka juka yoremta áman nütebok.

**18** Të huame ä nä tua báreka yeu jáptekame kaítam huaka ín at érahuëu yeu buísek.

**19** Ál-la hua bem áa bétana nokäu kia hua bem Diosta tekipánäu béj-reka ä huë tíiyai, éntok senu yoreme Jesús téame mukúkamta bétana, éntok juka Pablota huákäi yoremta jiapsä tä bétana.

**20** Ínapo éntok, ílë bénasi huëpo kaachin anmáchika juka Pablota temájek jum Jerusaléniu áapörík hueebare jäní tíaka, ámani juka nokta at chúpanä bëchïbo jü at nokhuamta bëchïbo.

**21** Të áapörík juka Romapo yäutta, Augusto rey Césarta, nokta at chupä iä bëchïbo, jíbane

peréesopo ä jipu nésauhue áman Romáu ín ä bíttuäu tajti.

<sup>22</sup> Huanäi jü rey Agripa Féstotau ínel jiaahua:

—Ínapo kéchä nok jíkkaij peiya íkäi yoremta.

—Türi, yoko jübuë ä nok jíkkaijnake —tau jiaahua jü Féstoa.

<sup>23</sup> Yokoríapo béja jü Agripa éntok Berenice áman yájaka, yörisi machisi emo yáalamtaka yäuchim jojóyëu kiémuk jume sontaróu yäuchimmak éntok jume oóhuim puéblope chë yörihuammaki. Huanäi jü Féstoa Pablota áman nütebok.

<sup>24</sup> Ama ä nüpahuak, jü Féstoa ínel jiaahua:

—Empo rey Agripa, éntok eme oóhuim im itomak aneme, imi aane ï yoreme. Juebena judíom ä bék-reka inou nooka jum Jerusalémpo éntok ímë Cesaréapo junne, sootí jíaka kaa ä jíapsiria nésauhueka.

<sup>25</sup> Të ínapo kaita huaka béttesi machik ä mëtebonakemta at téuhuak, éntok áapörik juka rey Augusto Césarta, Romapo yäutta, nokta áachä chupä iä békibone áman au ä bíttua báreka tahuala.

<sup>26</sup> Tëne kaita juka tua lútüriata áa bétana hua nésahuemtau ín jiojtemachik jípure. Kíalikune enchim bíchäpo yéä tójja, tē emou tühua, empo rey Agripa, enchi ä temaijnakë békibone jita ä yáalatukä bétana. Béttesi machik ä yáalatukä enchi at téakne ín au jiojte machik jípunake, hua nésahuemtahui.

<sup>27</sup> Bueïtukne kaa ä lútüriale pereesota áman bíttuaka éntok, kaa jüneehuamta nénkako jita bétana ä nätuatukähui.

## 26

*Jü Pablo rey Agripata jíkkajäpo áu nok-riay*

<sup>1</sup> Huanäi jü Agripa Pablotau ínel jiaahua:  
—Licénsiatë jípure em emo nok-rianakë békïbo.

Huanäi Pablo jikau mámteka ínel áu nok-ria táytek:

<sup>2</sup> —Tüisine al-leiya em bíchäpo aneka, empo rey Agripa, ín ino nok-rianakë békïbo, sìmeta huame judíom nee béj-reka nokäu bétana.

<sup>3</sup> Chë júnene al-leiya, huaka sìmeta jume judíom boojoriau em jüneria békïbo, éntok jita bénakut itom nau nok nássuähui. Kíalikune em jíapsi yánti yécharika enchi nee nok jíkkaij iaaka emou nooka.

*Jü Pablo jáchin áu ä nükäu bétana nookay, kee jee Diostau bíchaa jíapsi kúakteka*

<sup>4</sup> 'Sime judíom jüneiya ilitchika naateka jachin ín ino nükähui, áme násuk aneka áman ín buíaräpo éntok buere joära Jerusalémpo junne.

<sup>5</sup> Bempo ket jüneiya, éntokim ára yéu ä buisse ínel eäteko, jübua yötuka naateka jume parisérom bieu ín éaïhui, hua grupo itom religionpo chë júne Moiséjta nésahue páman au boojóriame.

<sup>6</sup> Én éntokne imi yäurata bíchäpo yeu toij iäi ín boobíchä békïbo, juka Diosta jume kókkolam jíabitetuanakëhui, jume itom yoiyöhuammeu ä nokákä bénasi.

<sup>7</sup> Sime jume Israelta dóoce üusimmet yeu kat-ríam huaka nokta yáata chúpéu boobíchäihui, kíalikum juka Diosta yöre,

éntokim at tekipánoa taáhuarit tukáarit naabúrujti. Én éntok, empo rey Agripa, ket jíba jükäi ín boobíchä bëchïbo, jume judíom nee nätuala.

<sup>8</sup> ¿Jatchu eme kaa ä súale jäku juka Diosta jume kókkolam jíjiabitetuähui?

*Jachin juka Pablota bannaataka jume Jesucristota súaleme ä guok jájjaseihui*

<sup>9</sup> Ínapo bannaataka lútula huëpo tüisi ino ayúnake bénasi eyai jume Jesús Nazaretpo jometa súaleme jiökot joaka.

<sup>10</sup> Éntokne juneli am johuai jum Jerusalémpo. Jume tiöpopo tékiakammeu nésauhueme bétana útteata jípureka, ínapo juebénam Jesucristota súaleme cárceliu tójjak, éntok am súahuai júnene huame am súakame beu eyai.

<sup>11</sup> Juebénasine jiökocham johuai bem súalëu am toij iaaka. Íkäine johuai sìmat jume judíom nau yayajäpo. Tüisine kaa huéeläpo ámeu omtei, kia jum puéblampo sékäna buíaräpo jokäpo júnene am guokjájasei.

*Jü Pablo Diostau bíchaa ä jíapsi kúaktekä bétana júchi nookay*

*(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> Júneline éaka jum pueblo Damascou bíchaa hueiyei, útteata jípureka éntok tékiata máktaka jume tiöpopo sacerdote tékiakammeu nésauhueme bétana.

<sup>13</sup> Të jum böchi, empo rey, tua lútula kátekne machíriata téhueka bétana kom sikamta bitchak täata machiria béppa chë útteakamta, ino

chíkola nee machíriakamta, éntok jume ínomak kateme chíkola.

<sup>14</sup> Huanäite sime buíapo huáttek. Ínapo éntok, senuk téhueka bétana inou nokamta jíkkajak tua ín nokpo, hebreo nokpo, ínel jíamta: "Empo Saulo, ¿jatchíake nee guokjájase? Empöisë kökosi emo johua, juka buesta sisiguok buahuita témmü bénasi."

<sup>15</sup> Huanäine ínel jiaahua: "Jábesaë empo, Señor?" Jü Señor éntok, ínel júchi inou jiaahua: "Ínapone jü Jesús, jü em guokjájjaséhui.

<sup>16</sup> Të kátë jachin éaka kikte, bueitukne ín nésauhui em jonákë béchíbo emou ino yeu machíriak, éntok juka én em bíchakäu bétana em noknákë béchíbo, éntok chükula em nee binnake bétana.

<sup>17</sup> Énne huame kaa judíommeu enchi bittuanake. Huámëi mampo, éntok judíom mámpone enchi áma yorétuhanake.

<sup>18</sup> Ámeune enchi bittuanak juka ín lúturia enchi am majtíananakë béchíbo, kaa jíba kaa ä täyaka bem jíapsinakë béchíbo. Huanärim kaa éntok Satanásta útteara bétuk emó jípunake, ál-lam Diosta éä páman kannake. Júnëlim nee súaleka hua bem juëna yáarikut jiókoritunake éntok jume Diosta bíchäpo tüisi tahualame násuk annake."

*Jü Pablo juka Jesústa téhueka bétana au nokákäu au chúpaktíaka nookay*

<sup>19</sup> Kíalikune juka Jesústa téhueka bétana inou nokákäu chúppak, empo rey Agripa.

<sup>20</sup> Jume Damascopo anémmeune báchä noókak juka tü nokta Jesucristota bétana

huemta, Diostau bíchaa emo an jíapsi kúakti sáhueka tühuata joaka jünakiachinaké bchéibö bem jíapsi kúaktilatukä bétana. Chúkulane éntok, jume Jerusalémpo anemmeu ä noókak éntok sime Judea buíaräpo anémmehui, álé bénasi huame kaa judíommeu junne.

<sup>21</sup> Juäri bchéibö jume judíom jum tiöpopo nee buíssek nee mëbáreka.

<sup>22</sup> Të Diosta nee aniä bchéibö jíbane at tekipánoa óusi éaka én tajti, juka tü nokta sïmemmeu nokaka, rikommeu éntok kia polóobemmeu junne. Kaítane entok ámeu nooka huaka jume profétam éntok Moiséjita nokákäu jíbba, jü ayúnakemta bétana.

<sup>23</sup> Bueituk bempo juka Crístota jiökot máchirata bínnake tíiyai, éntok mukuka jume kókkolam násuk báchä jíabiteneke tíiyai, éntok juka Diosta lúturia judíommeu ä noknáké tíiyay, éntok kaa judíommeu junne.

### *Jü Pablo juka rey Agrípata Jesucristota súaltua báreka nookay*

<sup>24</sup> Júneli juka Pablota au nok-riai, jü Fésto cháchayeka ínel jiaahua:

—¡Rokotuläe, Pablo! Huä buere jita em emo majtíä bchéibë rokótulaë.

<sup>25</sup> —Kanne rokótula, empo Fésto tua yörihuame —tau jiaahua jü Pablo—, ál-la jü ín nokäu tua lúturia.

<sup>26</sup> Imi aane jü rey Agripa sime juka huemta tüisi jüneriame, kíalikune kaachin éaka áa jíkkajäpo nooka. Lúturiapone áapörík sïmeta

íkäi jünériä tíiya, bueütuk jü ín áá bétana nokäu kaa jak éhuil yáari.

<sup>27</sup> ¿Játchë juka profétam nokákäu súale, empo rey Agripa? Ínapo jüneiya em ä súalëhui.

<sup>28</sup> Huanäi jü rey Agripa ínel au jiaahua:

—Jamake kaa jaiki nokiai juka Jesucristota nee sualmáchile.

<sup>29</sup> Pablo éntok, ínel au jiaahua:

—Tua Dios ínel éenake, ilikki nokiai éntok kia bütukuai junne, empo éntok jume huate én nee jíkkajame júne ino bénasi tahuánake, tē kaa cadenammea súmataka, ál-la Jesucristota súaleka.

<sup>30</sup> Juka Pablota junéli jíak, jü rey kíktek, éntok jü gobernador, éntok Berenice, éntok sime huame áma jokáihuim.

<sup>31</sup> Huanärim sékäna bíchaa sájaka, nau ettéhuaka ínel jiaahua:

—Í yoreme kaita béttesi machik ä mëtebonakemta yáala, kia ä peréesotebonakemta junne.

<sup>32</sup> Huanäi jü Agripa Féstotau júchi ínel jiaahua:

—Átä búttiä eiyei íkäi yoremta kaa áapörik juka Romapo chë nésauhuemta nokta at chupa iaayo.

## 27

### *Pablo jum Romau bíttuahuak*

<sup>1</sup> Jum Italia buíarau bíttua báahuaka jü Pablo éntok huate peréesom jü capitán Júliö téamta mampo jóahuak, hua Augústota batallonpo

jometa mampo. Ínapo Lucas, Pablótamakne siika.

<sup>2</sup> Huanäite jum barco Adramítena teäu jomepo nuk sákuahuak, Asia buiärau bíchaa huátaktépo. Aristarko éntok, ket itomak hueiyei, jü Tesalónicapo joome, hua pueblo Macedonia buíaräpo káttekäpo.

<sup>3</sup> Yokóriapote jum puerto Sidonpo yájjak. Huämi Julio tüisi ä al-lériaka ä bitchak juka Pablotá, kia huame ä täyäu békataná júne náasä huéenaké béchibö ä licénciak ä aníanä béchibö.

<sup>4</sup> Jum Sidonpo yeu sájakate juka isla Chípré mikötana tösájjak, bueituk jü jeka itom béis-reka hueiyei.

<sup>5</sup> Jum Cilicia buiärahui, éntok Panfilia buiära beute jü bahue naabúrujti yeu sájaka jum pueblo Mírä teäu yeu yájjak, Licia buíaräpo.

<sup>6</sup> Huämi jü capitán senu barcota téhuak Alejandríapo jometa Italia buíarau bíchaa huátaktepta ama itom jämu sauhue buoula itom huéria báreka.

<sup>7</sup> Juebena táapote läuti jíba kateka, jiökot anpo jum puerto Gnídö beu yájjak. Ketune juka jekata itom béis-reka hué béchibote puerto Salmón beu áman sájjak isla Cretá téamta kontíaka.

<sup>8</sup> Júnëli juka jekata itom béis-reka huei júnete jíba boojohuai buhué mayóamak lópolo. Júnensute Buenos Puertos téhuakäu yájjak, jü pueblo Laséäu kaa mekka káttekähui.

<sup>9</sup> Júnëlite bínhuatuk, éntok béis kaa túriakai bahuepo boojo béchibö, jume buere jékam béchibö éntok béis sebe kíbakei. Huäri béchibö jü Pablo

**10** ínel ámeu jiaahua:

—Eme oóhuim, ika boojóohuamtane kaa tüisi bitcha. Jükate barcota tärunake éntok huaka áma huériaahuamta junne, éntok ítalo júnete jamak itom jíapsi tärunake.

**11** Të jü capitán juka barcota huériamta chë nok súalei éntok juka ä átteakamta, jü Pablota béppa.

**12** Huákäi puertota kaa türiakäu jünériaka jum séberiapo áma anbéchïbo, sime jëla áma yeu sákuahuak junne türianake tíyai, jamak júne Feniceu yáijnake ti éaka, hua puerto Cre-tapo kátekäpo, huämi juka séberiata pasároa bäreka. Huäri noresteu bíchaa pújbaka káttek éntok suresteu bícha.

### *Jum bahuepo buere jékakame*

**13** Huanärim sur bétana juka jekata kaa útteaka huë béchïbo al-léaka emo boojóomáchilek. Yeute sájaka jü Creta bahué mayóat kattáitek.

**14** Kia lauti jëla buere jeka Noréstë téame juka barcota útteaka béebaka,

**15** ä huéria táttek. Atä bék-reka kaakun kat máchika kíal ä tójjak; huanäi itom nuk siika.

**16** Jü ili isla Claudä téamta huamte sájjak, jekata kaa útteaka huépámani. Huanäite jiókot anpo juka ili canoata itom huíksakäu itou huíkeka barcopo jikáchä teekak.

**17** Béja jikáchä téksukam huite buerémmia juka barcota nate chícola nau súmmak kaa näikim ä huénnakë béchïbo. Huanärim jum

sëéu Sírtë téäu emo kimumáchileka májhueka, jume velam búttiaka jekámak sájjak.

<sup>18</sup> Yokóriapo jíba bénasi juka jekata útteaka huei, juka barcopo bem huériäu bahuéu kom huötiatáitek.

<sup>19</sup> Baij taáhuata huei éntok, ítalo am aníaka juka barco átteata áma huérihuamta bääu kom huötiaik.

<sup>20</sup> Yuun jaiki táapote täata kaa bitchak, kia chokim junne, éntok juka buere jekata itom békä békibote béja kaa yorem eiyai itom áma yorénake bétana.

<sup>21</sup> Béja jaiki táapo kaa itom jíbuä tíaka jü Pablo áme násuk kíktega ínel jiaahua:

—Eme oóhuim, chë türí eiei eme nee nok jíkkajako. Katte jum Cretapo yeu sájakätek íkäi jiokot máchiraata kaa bít eiyey, éntok huaka enchim huériäu júnem kaa tärü eiei.

<sup>22</sup> Të katem kom eiya, bueítuk ito násuk kaibu jábe muknake, tem juka barcota ál-la jíba tärunake.

<sup>23</sup> Tukábiak jü Diosta ángel inou yépsak, áapörik bétana inou jaatáka, hua Dios nee sáuhuemta bétana éntok hua ín áa békibotuk jü Diostat sime jume barcopo émomak kateme bem kókko éäpo áma am yoretuanake.

<sup>24</sup> Huäri Diosta ángel ínel inou jiaahua: "Kátë jachin eiya, Pablo, bueítukë Romapo chë nésauhuemta bíchäpo yeu toijna, éntok emo békibotuk jü Diostat sime jume barcopo émomak kateme bem kókko éäpo áma am yoretuanake."

<sup>25</sup> Júnentuk, eme oóhuim, óusem eiya, bueítuk ínapo jü Dióstat eiya, éntokne

jüneiya juka Diosta ángel nokakä páman ä lútüriatunakëhui.

<sup>26</sup> Të ál-late senu islau yeu biáktinake —ti ámeu jiaahua jü Pablo.

<sup>27</sup> Séjtul tukáapote, béja guoi semáanapo boojóolataka, jum bahué Adriatico ti téhuaakapo jü jeká naa itom núnübuai, huanäi tukáá násuk huei jume barcopo tekipánoame jünéak bahué mayoau itom yeu yáijböhui.

<sup>28</sup> Huanärim juka bäta jäimu mekka kömiakäu jünéria báreka ä jünaktek. Huanäi treinta y seis métrotukai. Júchi huam jëla katékam júchi ä jünaktek. Huämi éntok, veintisiete metrota jípurey.

<sup>29</sup> Huanärim májhueka jü barcota jita tetau tajti máchileka, naiki anclam barco chobe bétana huéeme kom huötiaka jáptek. Huanärim májhueka noita júne machútua peiyai.

<sup>30</sup> Jume áma tekipánoame éntok, jum barcopo yeu kat báreka eiyai. Kíalíkum juka ili canoata bääu kom jímma báarei, jume anclam barco kóbapo kateme kom huötia báaremcha aneka.

<sup>31</sup> Të jü Pablo juka capitanta téjhuak éntok jume ä sontaróahuam, ínel ámeu jiaka:

—Ímëi yorémem kaa jum barcopo tahuak, eme kaibu áma yorénake.

<sup>32</sup> Huanäi jume sontarom jume huitérim ili canoata ámei huítetuatuakäu chúktiaka bääu kömä tátabek.

<sup>33</sup> Marikaróapo béja jü Pablo sümem téjhuak am jíbuä sáhueka. Ínel jíaka:

—Béja guoi semáana huéiyé eme kaa al-léaka kócheka, éntok kaa enchim jíapsiläpo jíbuäka.

<sup>34</sup> Nóitem jíbuä. Útteatem nüye kaa kókko bárëteko. Óusem éiya. Jüneäem kaibu jábe ímí bääpo muknake.

<sup>35</sup> Júnëli jiausuka jü Pablo huépul páanim nüka Diostau nokak ä baisáuhueka sümem bíchäpo, éntok am rébektiaka am buätaitek.

<sup>36</sup> Huanäi sime óusi éaka ket jíbuätáitek.

<sup>37</sup> Sime ítalo jume barcopo nau katéihui guoi ciento setenta y séistukai.

<sup>38</sup> Chükula bem jóboäpo nükisi jíbuäka, jume tiríjkomim buhuéu kom huötiak barcota kaa béttesi huéenaké béchibö.

### *Jü barco jum bahuepo kom kibakek*

<sup>39</sup> Yeu matchuk jume barcopo tekipánoame juka buíata bitchak, kaa ä täyaka jachin ä téhuaakähui. Tem juka buhué komíata see päriata jípuremta bitchak. Huanärim áman bíchaa kat báreka taahuak, barcota ára áman emo rúktia máchileka.

<sup>40</sup> Jume huiterimim chúktiak jume ánclam ámey chäkaïhum, huanärim jume anclam bääpo tö sájjak. Jume barco timónimim yarajtiak ámey ä kúakúaktiahuähui, éntok jume velam bat huéeme jikau huíkkek. Huanäi jü barco bahue komiata mayoau bíchaa huée tánytek.

<sup>41</sup> Të jum bääta au nánkëu bíchaa siká, huämi jü barco kobba sëepo tútteka béja kara huéeka taáahuakk. Jume máarem éntok, juka barco chóbeta chíbela jámtiak.

<sup>42</sup> Huanäi jume sontarom jume peréesom suabábarek kaa yéu am bajúm íaaka, am ten-nimáchileka.

<sup>43</sup> Të jü capitán juka Pablota ä jínëubárë békëbo kaa licénciata nénkak, ál-la am téjhuak jume ára bajúmeme noita bääu emo huöttiaka mayoau emo am jínëutuanake tíaka,

<sup>44</sup> jume huátem éntok, tablámmet yeu bajúm sauhue éntok barco kuta kótilammechi. Júnélite sime yeu bajúmeka áma yoórek.

## 28

*Jü Pablo jum isla Maltä teäpo yeu yepsaka áma aaney*

<sup>1</sup> Béja sime áma yorésuka, jünëeak juka íslata Malta ti téhuaakähui.

<sup>2</sup> Huame áma joomem al-léaka itom mabétak. Sejchúktim bueürum itom náariak sébë tíaka éntok yükë tíaka. Huanärim sümem itom tájimmeu rukti sauhue itom sukäu íaaka.

<sup>3</sup> Huanäi juka Pablota kuta huakíam nüka tai-jpo ä tóttöai, jü bakot tüisi jóguokame tatájaka áma yeu huánteka mampo ä këka at chäka taahuak.

<sup>4</sup> Jume áma joome éntok, juka bakotta Pablótat mampo chäkamta bíchaka ínel nau jiaahua:

—Í yoreme jíba tua yore súaleero. Bahuepo kaa muukuk, tē jü Dios ä yáari békëbo kaa ä jíapsi íaa.

<sup>5</sup> Të jü Pablo táijpo au tátakeka juka bakotta áma kom tátabek éntok kaachin aika. <sup>6</sup> Sime at suuhuai ä mam baijmáchileka. Tem binhua at

suaka, kaachin ä ayúi, täbuiasi eetáitek. Jukam Pablota dios tíiyai.

<sup>7</sup> Huämi kaa mekka senu yoremta buíam tökai, Púблиö téamta buíyam. Áapo huämi islapo nésauhuei. Huäri tua al-léaka itom mabétak, éntok tüisi itom aníak baij táapo.

<sup>8</sup> Júnaksu éntok, jü Púблиota átchay tai-jhuécheka bökai éntok kökoa disentériä téamtaï kökoreka. Huanäi jü Pablo áman ä bíchiseka siika. Ä bíchaka, Diostau buanaka choápo áa béppa ä mámtek türiak.

<sup>9</sup> Íkäi jüneriaka jume huate génte kökoreme islapo jóakame au yaij táitek; huanärim türiak.

<sup>10</sup> Huanärim tüisi itom yöreka itom bitchai. Chúkula júchi itom saka báareyim sìmeta huaka bööt békhibo itom huáatianakeu itom miikak.

### *Jü Pablo jum buere joära Romau nüpuahuak*

<sup>11</sup> Béja baij metpo jum islapo anékate bääu huáttek senu barco áma séberiata pasároakäpo. Áapo Alejandríapo jométukai, jume diósim Cástor éntok Póluxta titéhuaakame señáalim huériaí.

<sup>12</sup> Jum puerto Siracúsä ti téhuakapote yeu yájjak. Huämite baij táapo aanek.

<sup>13</sup> Huämi éntokte boula sájjak jiba jü bahué mayóamak lópolo jum pueblo Reegiö ti téhuakäu tajti. Yokóriapote béra sur bétana jekríahuak, júchi machukte béra jü pueblo Puteóli ti téhuakapo yeu yájjak.

<sup>14</sup> Huämite huate hermáanom téuhuak. Huámëi itom áma tahuá sauhuei senu

semáanapo. Chúkula béjate Romáu bíchaa sájjak.

<sup>15</sup> Jume hermaanom Romapo aneme béja nokta mabet-latukay, itom áman katë bétana. Kíalikum itom nankírika sájaka jum pueblo Foro Aapiö teäpo ito bea aaney, huate éntok, jum Baij Tabérnam teäpo. Jü Pablo am téaka tüisi Diosta baisáuhueka taahuak éntok óusi éak.

<sup>16</sup> Jum Romáu yáihuak jü capitán jume peréesom jü sontaró yäutta mampo jóiyak. Të juka Pablota sékäna tójjak áapolaik áma annákë bchéibö, huépul sontarota ä suáyatuaka.

### *Jü Pablo jum Romapo judíommeu nookay*

<sup>17</sup> Baij taáhuareka áma yebíj-lataka jü Pablo jume judíom Romapo chë yörihuame nau núnutebok. Nau am yájak, ínel ámeu jiaahua:

—Eme ínomak huéerim, ínapo kaita jume judíom bék-reka yáalataka, éntok kia ban-naataka itom yóiyöhuam boojóriäu bék-reka junne, jíbane jum Jerusalémpo peréesotehuaka romáanom mampo yéchahuak.

<sup>18</sup> Huanäi jume romáanom ínot nátemajeka nee búttia báarei, bueitukim kaita lútüriata ínot téahuak nokta béttesi ínot bem chúpaka ín mëtunakéhui.

<sup>19</sup> Të jume Israelitam katim báreka taahuak. Kíalikune juka Romapo chë nésauhuemta nokta ínot chupa iaka nookak, kia kaita bchéibö ín nación nátuamáchik junne.

<sup>20</sup> Júnel bchéibone enchim núnutebok enchim bit báreka éntok enchimmeu nok báreka; bueituk ítalo jume Israelítam boobichäü bchéibone imi cadenammea súmataka jípuhua.

**21** Huanärim ínel au jiaahua:

—Ítapo kaita jiösiata Judea bétana huemta mabet-la emo bétana nokamta, éntok kaabe jume judíom itomak huéerim huannäbo äbo yáij-lame kaita juénak emo bétana nooka.

**22** Enchite nok jíkkaij peiya jachin em éäu jünéria báreka, bueütukte jüneiya simekut i bemela yore majtíahuamta béj-reka nokhuähui.

**23** Ä nok jíkkaij bárekam taáhuata ä yéchariak. Taáhuata yúmak, juebena génte áma nau yájjak jum Pablota anéipo. Huanäi kethuéi naateka kúpteu tajti ámeu noókak jachin juka Diosta im buíapo nésaunakéhui. Moiséjta ley bétana ámeu noókak, éntok jume profétam jöojtekäu bétana, Jesústa jü Crístotukähui, jü Diosta yeu púari, am súal ïaaka, éntok im buíapo ä nésaunake bétana.

**24** Huate juka Pablota nokákäumak al-léaka taahuak, huate éntok, kaa ä súalei.

**25** Júnélím kaa nánancha bem éä bchéibô sáka tátiek. Huanäi jü Pablo ínel ámeu jiaahua:

—Ammäli jiaahua jü Espíritu Santo juka profeta Isaíasta ínel jiáutuaka jume itom yóiyöhuammehui:

**26** Ámanë sika i gentetau ínel jiaahua:

Jíbem ä jíkkaijnake jiöbe eme, té kaa at jünéaka; akém ä bínnake jiöbe, tem kaa ä súalnake.

**27** Bueütuk bempo kaa at jünee báreka eiya.

Emom naka páttiak kaita jíkkaij báreka,  
éntokim kúpek kaita bit báreka,  
kaa am jíapsi kúakteka ín am jínëunakë  
bchéibô,

tiahua jü Espíritu Santo.

<sup>28</sup> Júntukem jünéaka taáhua eme, én naateka pujbau bíchaa juka yore jínéihuamta Diosta bétana huemta jume kaa judíom béchibotunakëhui. Huámëi ál-la al-léaka ä mabénnake.

<sup>29</sup> Juka Pablota ínel jíak, jume judíom sájjak juebénak nau noksákaka íäri bétana.

<sup>30</sup> Jü Pablo jum kári ä reu jínulapo guoy huásuktiapo aanek. Huämi sïme jume ä bít báreka áu yayájame al-leaka mabetay.

<sup>31</sup> Sïme licenciata jípurey, juka Diosta ím buíapo nésaunake bétana kaabe ä táktiriay.

**Mayo**

**Mayo: Diosta nooki yorem nokpo New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mayo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source  
files dated 13 May 2025

84020f7b-8f34-5f65-803f-a2c6c92b92ea